



**Complete Range Switch Systems** 









## BERNSTEIN AG – A Success Story



#### Safety for man and machine

In-depth market knowledge, the close proximity to end users as well as years of experience in mechanical engineering and electronics are reflected down to the last detail in our products.

Against this backdrop, BERNSTEIN ranks among the world's leading providers of industrial safety technology. With our comprehensive range of switches, sensors, enclosures and operator terminals, we offer our customers effective and versatile solutions. By conforming to international safety guidelines, our products perfectly integrate in individual system solutions. Our focus is complete commitment to safety for man, machine and industrial processes.

#### Our expertise for your safety

With sound application expertise we support our customers from all branches of industry in the planning and implementation of systems designed to meet stringent safety requirements. In addition to classic plant and machine construction, we look after customers in the lift construction, automotive, agriculture, conveyor construction, automation engineering, wood-working, renewable energy and medical technology industries.

We welcome direct dialogue with our customers to enable us to provide them with the best possible solutions for their specific applications.





#### **Future-proof solutions**

Our objective is to actively influence technical innovation and modern application solutions. BERNSTEIN has therefore always been at the centre of defining trends in technology. With an unwavering commitment to the future we will continue providing the best possible answers in terms of technology, ecology and economic efficiency.

That is our definition of progress!

# BERNSTEIN AG The Product Lines

#### **Switch Systems**



#### **Sensor Systems**



#### Switch systems – Economy meets safety

BERNSTEIN electromechanical switches offer a convincing price/performance ratio and impress with their extreme reliability for many different operating voltages. The range extends from limit switches, encapsulated in insulating material or metal, through foot switches to safety switching devices. The AS-i compatible products save time and material in installation and provide cost advantages in operation. The comprehensive range of designs and sizes, the possible switching functions and the choice of actuators make virtually any application reality.

#### Sensor systems – Compact intelligence

The extremely fast and exceptionally precise BERNSTEIN sensors operate without interference and wear in all applications. The tried-and-tested reliability and the compact dimensions are greatly appreciated in all branches of industry. Matching the specific application, in addition to ultrasonic sensors and level switches, customers can choose from a wide range of inductive, capacitive, magnetic or optical sensors. Alongside the complete standard range of sensors, we also offer comprehensive development and design for individual solutions.



## **Enclosure Systems**



## Enclosure systems – Function and design

With its long tradition in manufacturing enclosures, BERNSTEIN combines superior enclosure technology, designed for encapsulating a diverse range of applications, with ultramodern and variable suspension systems. An extensive range of aluminium and plastic terminal boxes as well as the wiring and circuitry in standard and control enclosures conforming to specific customer requirements round off the product portfolio. Our enclosures conform to standards used in medical technology, industry as well as food and EX applications.

# Product Line Switch Systems



#### Switch systems - Economy meets safety

BERNSTEIN AG is an established manufacturer of high quality electromechanical low voltage switching devices. Our products are used in the most diverse range of applications, ranging from lift construction through wood-working and packaging machines through to machine tools.

In addition to functional reliability and high quality, BERNSTEIN switch systems also efficiently safe time in terms of installation and maintenance. These advantages further underscore the benefits for the end product as they drastically reduce downtimes for servicing and maintenance purposes. This is achieved through such features as the quick-connect head for time-saving installation at cable pull switches or the AS interface components which, in addition to shortening installation times, also reduce the number of hardware components and the space requirements in machines.

#### Switches are an integral part of modern processes

The primary purpose of a switch is to convert mechanical movement into electrical signals that are processed in machine and process control systems. However, switches directly connected to bus systems are being used to an ever greater extent in modern applications where mechanical movement is converted into digital information.

Besides reducing costs, our AS interface switch components also offer advantages such as the diagnostic features and uncomplicated system expansion in process applications.

BERNSTEIN switches are configured by combining different types of enclosure, switch system and actuator. Corresponding to the environmental and operating conditions, the switches are available in a metal or plastic enclosures.





The switching system is selected based on the function (slow-action or snap-action contact) and the required floating contacts. The actuator is also selected corresponding to the type and direction of actuation. Thanks to the large number of possible combinations, the scope of application is virtually unlimited.

The applications in which limit switches are used have changed in line with increasing automation. While not too long ago limit switches were mainly used for monitoring position, today they often additionally assume a safety function.

## Complementing our product range we offer attractive customer services:

- Risk assessment training, DIN EN ISO 13849, EN 62061
- Assistance in assessing risk and configuring safety functions
- Preassembly of products with standard power supply lines or customised cables
- Supply of completely preassembled wiring harnesses
- Component supplied with M12 connector
- Customised adaptation of products

## Safety and Standard **Switches**

General 12

## Safety and Standard Position Switches

## Insulation-enclosed limit switches (plastic)



• C2 18



• Ti2 22



• IF 26



• 188 32



• SGS 38



• Bi2 40



• ENK 44

## Metal-enclosed limit switches



• GC 50



• SN2 56



• ENM2 62



• D 68

Overview of actuators 72
Accessories 74
Electrical data 76

## Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device

• SK

Plastic/metal

various typesVTWVTU

83

86



Plastic • SLK 90



Metal
• SLM 94

## Safety Switches with Separate Actuator

#### Plastic



• SKT 80



• SKI 81



• SKC 82

## **Safety Switches** for Hinged Protective **Equipment**



• SHS3

98



• SHS 102



• 188 VKS, -VKW, -AHDB GC VKS, -VKW Ti2 AHDB

## **Safety Command Devices**



Safety cable pull switches 112 • SRM • SR



Cable pull switches 118 spanned on both ends

- SiRK
- Si1
- Si2



Standard cable 122 pull switches



Belt alignment 130

128

**Accessories for** 



Foot switches 132 1-3 pedal

## **Safety Evaluation Devices**



SCR 142 Safety relays

## **Bus-Compatible Safety Switches – AS Interface**



**AS-Interface** 142 Safety at Work



**AS-Interface** 150 Accessories

## **ATEX**

General 152



**ATEX Products** 154

### **Common Features of Electromechanical Switches**

#### **Switching systems**

Switching elements lie at the heart of all electromechanical switching devices and must correspond to the respective application. Essentially there are two basic types of switching system that differ in terms of their mechanical design and consequently their scope of application:

- Slow-action contacts
- Snap-action contacts

#### **Slow-action contacts**

- On actuation, the normally-closed and normally-open contact functions correspond to the movement of the impact pin
- The approach speed controls the contact opening (closing) time
- Large distance/actuating travel between normally-closed and normally-open contact function
- The switching points are identical in forward and reverse travel

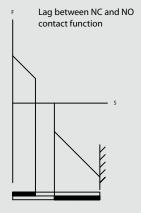


Fig. 1 shows the contact force during the switching cycle of a slow-action contact.

#### Overlap

 The switching principle of slap-action contacts makes overlapping of the NC/ NO contact function possible. The term overlap refers to the area, in which both the normally-closed contact as well as the normally-open contact are closed in connection with a changeover switch with delay.

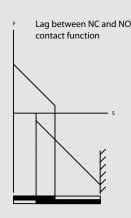


Fig. 2 shows the contact force during the switching cycle of a slow-action contact with overlap.

#### **Snap-action contact**

- On actuation, the normally-closed contact function is immediately followed by the normally-open contact function
- In this configuration there is no overlap of the NC/NO contacts. The switch provides a distinct OR-function.
- The changeover accuracy is not dependent on the approach speed
- Consistently effective suppression of DC arc
- Reliable contact-making also for extremely slow approach speeds
- The snap mechanism triggers the full opening width of the contact on reaching the changeover point
- Due to the force reversal in the mechanical system, a different switching point occurs in forward and reverse travel.
   The lag is referred to as hysteresis.

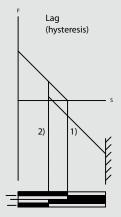


Fig. 3 shows the contact force during the switching cycle of a snap-action contact.

- 1) Changeover point in forward travel
- <sup>2)</sup> Changeover point in reverse travel

#### **Switching diagram**

The switching diagram describes the function of the switching device in detail.

It combines the mechanical input variables that act on the contact system via the actuator with the electrical output variables. The user can deduct the following information from the switching diagram:

- Mechanical input variables (force, travel, torque, angle)
- Electrical contact-making in forward and reverse travel
- Terminal designation
- Point at which positive opening is achieved
- Type of contact system





Slow-action contact

**Snap-action contact** 

■ Contact closed□ Contact open



#### **Contact designation**

In accordance with DIN 50013 and DIN 50005 the terminal designations of the contact elements are always make up of two digits.

The contact rows are numbered consecutively with the allocating digit (1st digit) in actuation direction. Contacts of a switching element that belong together have the same allocating digit.

The second digit is the function digit that denotes the type of contact element.

- 1-2 Normally-closed contact
- 3-4 Normally-open contact
- 5–6 Normally-closed contact with delayed opening
- 7–8 Normally-open contact with delayed closing

#### **Protection class**

The protection class of an enclosed device denotes the degree of protection. The degree of protection includes the protection of persons against contact with parts under voltage and the protection of equipment against the infiltration of foreign bodies and water. BERNSTEIN standard enclosures mainly correspond to protection classes IP65 and IP67. Higher protection ratings are also available for individual customer solutions. In accordance with DIN EN 60521 (IEC 529), the numerals used in the protection rating denote the following:

1st digit Degree of protection against contact and infiltration of foreign bodies

2nd digit Degree of protection against infiltration of water

#### **Example IP65:**

- **6** = Complete protection against contact with components under voltage or with internal moving parts
  - Protection against dust infiltration
- 5 = A water jet directed from all directions at the device must not have damaging effects
  - Protection against hose water

#### **Enclosures**

Limit switches are supplied either in a moulded enclosure or a metal enclosure. Which material is to be selected for a specific application depends on the ambient conditions, the location as well as several other factors.

Moulded limit switches provide protective insulation and are resistant to many aggressive chemicals and liquids. The formation of condensation water in moist environments with extreme temperature fluctuations is significantly reduced on moulded enclosures.

In insulation-enclosed switches the switching elements are integrated directly in the moulded enclosure and are therefore not replaceable (complete switching devices).

Metal-enclosed limit switches are able to withstand high mechanical loads, they can also be used wherever hot metal chips and sparks occur and are resistant to many solvents and detergents. The switching elements in metal-enclosed switches are often integrated in the metal enclosure as modular built-in switches. The enclosure has a VDE-compliant connection for the PE conductor.

#### Safety switches

The scope of application for limit switches has changed over time. Whereas limit switches were previously used for the purpose of detecting end positions, today they are increasingly assuming functions designed to protect persons and products in machine, equipment and plant construction.

The BERNSTEIN range of safety switches offers the right solution for the most diverse applications in many branches of industry. Particularly when it comes to safety, users appreciate the fact that they are able to procure all required safety switches and receive professional advice from one source.

The decisive factors governing the selection of safety equipment include the ambient conditions, installation situation and risk analysis.

A switching device that can be used for safety functions is identified by the standardised symbol conforming to EN 65000-41 and EN 65000-42. The switches can, of course, also be used for pure position monitoring purposes.

Safety switches are divided into two categories, Type 1 and Type 2. The difference is in the actuating elements which are completely integrated in the enclosure in Type 1 and separated from the switching element in Type 2.





Type 1

Type 2

## **Common Features of Electromechanical Switches**

#### Designation

The designation of BERNSTEIN switching devices comprises:

- The enclosure designation of the switching device
- The switching function
- The type of actuator

## Type code of position and safety switches

188	<b>A2Z</b> <sup>1)</sup>	АН	M12
Switch group	Switching system <sup>2)</sup>	Actuator	Special features
● C2	● U1	See Pages 72-73	M12 connection
● Ti2	• SU1		<ul> <li>Actuator turned</li> </ul>
● IF	• A2		90°, 180°, 270°
<ul><li>■ 188</li></ul>	• SA2		<ul> <li>Special switching</li> </ul>
● Bi2	● E2		forces
• ENK	• SE2		<ul> <li>Special temperature ranges</li> </ul>
● GC			<ul><li>Other special</li></ul>
● SN2			features on request
● ENM2			
• D			

<sup>1)</sup> The letter Z suffix to the designation of the switching function denotes the mechanical positive opening action of the normally-closed contacts. In technical data sheets, the positive opening point is identified by the international symbol  $\bigoplus$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Please refer to the following pages in the catalogue to establish which switching system can be used in the switch groups.

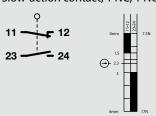


#### **Switching function example**

NC = Normally-closed contact NO = Normally-open contact

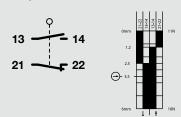
#### U1Z

Slow-action contact, 1 NC, 1 NO



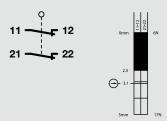
#### SU1Z

Snap-action contact, 1 NC, 1 NO



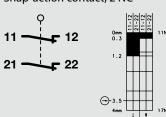
#### A2Z

Slow-action contact, 2 NC



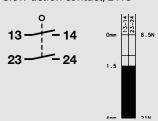
SA2Z

Snap-action contact, 2 NC



**E2** 

Slow-action contact, 2 NO



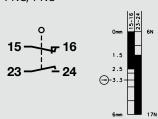
SE2

Slow-action contact, 2 NO



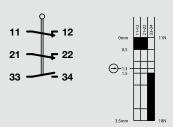
UV1Z

Slow-action contact, with overlapping contacts, 1 NC, 1 NO



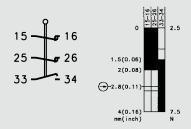
U15Z

Slow-action contact, 2 NC, 1 NO



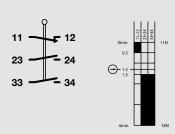
UV15Z

Slow-action contact, with overlapping contacts, 2 NC, 1 NO



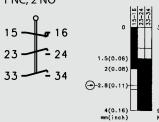
#### U16Z

Slow-action contact, 1 NC, 2 NO



#### UV16Z

Slow-action contact, with overlapping contacts, 1 NC, 2 NO



The actuating forces and travel distances are subject to tolerances. These tolerances are listed in Table 1. In Type 1 and Type 2 position switches, the tolerances are independent of the switching system and switching function.

Function	Tolerance
Switching travel	± 0.25 mm
Switching angle	± 3.5°
Switching force in N	± 10%
Actuating torque in	± 10%

Table 1

#### **Common Features of Electromechanical Switches**

#### → = Mechanical positive opening action

The term positive opening action refers to contact separation as the direct result of defined movement of the switch actuator by means of non-sprung parts. All parts involved in contact separation must be form-fit connected. The positive opening distance describes the minimum travel distance from the start of actuation of the operating element up to the point where positive opening action of the opening contacts is completed.

DIN EN 60947-5-1 defines two types of positive opening action contacts with 4 connections and double break.

#### Type Za

 Positively opening contacts not galvanically isolated

#### Type Zb

Positively opening contacts galvanically isolated

Galvanic isolation describes the isolation of electrically conducted parts by insulating material or by air gaps.

In switching devices with several contact elements, galvanically isolated contact elements make it possible to switch voltages with different potential (e.g. normally-closed contact in safety circuit, normally-open contact for indicator).

In accordance with applicable health and safety requirements, protective devices (guards) must be mounted on machines, devices and systems that perform hazardous movements. Safety switches in the form of electromechanical switching devices are predominantly used for this purpose as they offer the following advantages:

- High degree of safety
- Non-susceptibility to interference
- Safety status easily checked on site
- Rational solutions

Form-fit, mechanical drives or coupling elements in the form of levers, rods, gearwheels etc. are necessary to ensure optimum operation of these safety components.

Switching devices that are used for safety functions must be identified with the symbol → internationally standardised in accordance with DIN EN 60947-5-1. In defining the class of switching devices, this symbol denotes two important properties that must be met for personal protection applications:

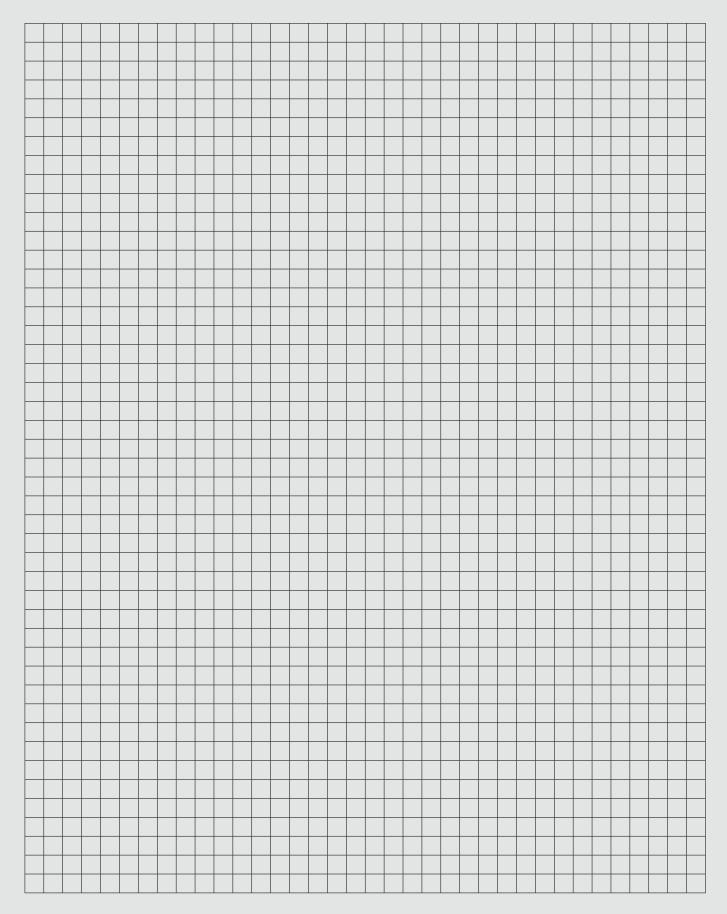
- Mechanical positive opening action
- Disruptive breakdown voltage > 2.5 kV

#### Disruptive breakdown voltage

In accordance with DIN EN 60947-5-1, the open contacts must be able to maintain a minimum surge voltage of 2.5 kV without disruptive breakdown.



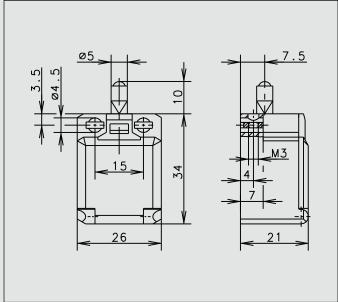
## **Notes**



## **Insulation-Enclosed Limit Switches**

#### **C2**





#### **Recommended use**

Ideal for safety applications and position monitoring in confined spaces.

#### **Product advantages**

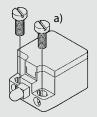
- Miniature switch for safety applications
- Two-channel safety monitoring possible
- With captive snap-on cover
- Small hysteresis in snap action system

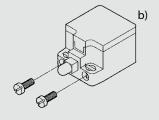
#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC, 2 NO
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

• Also suitable for front mounting (depending on type)





- a) 2 round holes for M4 screws
- b) 2 Integrated nuts for front mounting for M3 screws (depending on type)

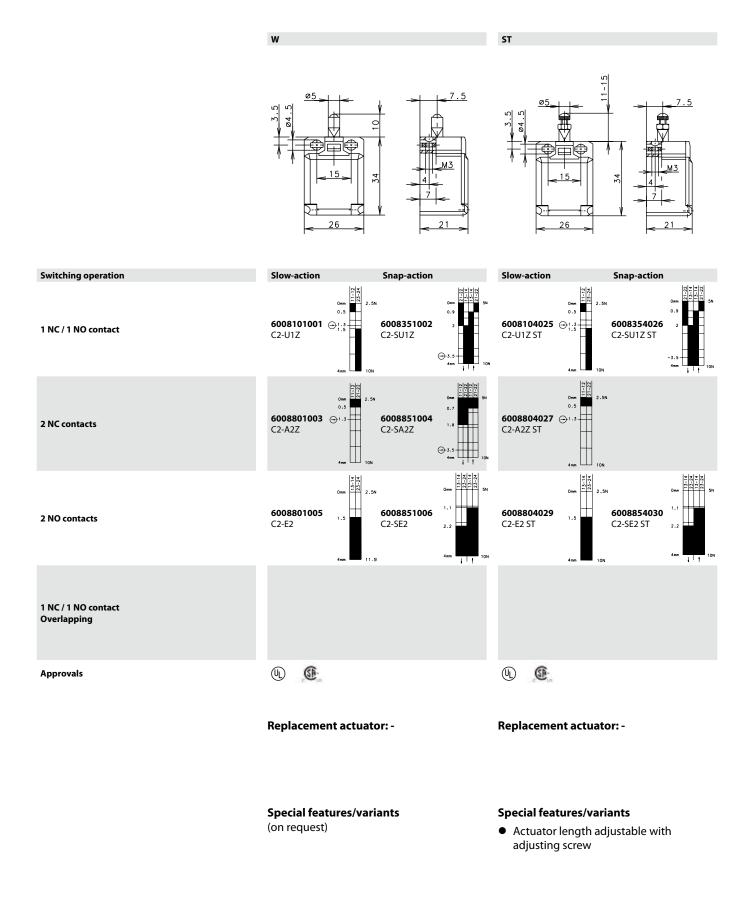
#### Installation advantages

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover opening range 180° (cover can also be detached from hinge)
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Cover transparent for adjustment and visual inspection
- Easy-action cover lock (close and press)

#### **Technical data**

Electrical data			
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	240 V AC	
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A	
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V	
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG	
Protection class		II, Insulated	
Mechanical data			
Enclosure material	Thermopla	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	
Ambient temperature	-30 °C to +	-30 °C to +80 °C	
Mechanical service life	3 x 10 <sup>6</sup> swit	3 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
B10d	6 Mio.	6 Mio.	
Switching frequency	≤ 100/min	≤ 100/min	
Type of connection	Screw con	nections	
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry	Rectangle	Rectangle 8.5 x 3.5 mm	
Protection class	IP20 confor	IP20 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1	
Standards			
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IE VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1,			





K Slow-action Slow-action **Switching operation Snap-action Snap-action** 6008107019 😑 : .5 6008116013  $\ominus_{1.5}^{1.3}$ 6008357020 6008366014 1 NC / 1 NO contact C2-U1Z K C2-SU1Z K C2-U1ZR C2-SU1Z R 6008807021 (3.43.74) **6008857022** C2-SA2Z K **6008866016** C2-SA2Z R 6008816015 🕒 1.3 2 NC contacts C2-A2Z R C2-A2Z K 6008816017 2 NO contacts C2-E2 R 1 NC / 1 NO contact Overlapping 1 1  $(U_{\underline{l}})$  $(U_{\underline{l}})$ Approvals Replacement actuator: -Replacement actuator: -**Special features/variants Special features/variants** (on request) • Button actuator, for manual operation • Also available with roller turned by 90°



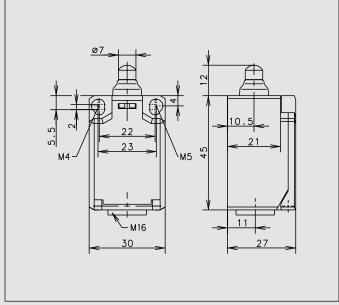
## O.M. BISTABLE O.M. Snap-action Slow-action **Snap-action** Slow-action 6008101007 + O1.3 6108351008 6008351008+ 3910190259 3910190259 C2-SU1Z C2-U1Z O.M. C2-SU1Z O.M. BISTABLE O.M. 6008801009 + 3910190259 C2-A2Z O.M. 1 $(U_{\underline{\textbf{L}}})$ Replacement actuator: 3910190259 Replacement actuator: -**Special features/variants Special features/variants**

- Bistable characteristics, actuator must be returned to initial position by external actuation (pulling)
- Actuator length adjustable with M3 adjusting screw

#### **Insulation-Enclosed Limit Switches**

#### Ti<sub>2</sub>





#### Recommended use

Ideal for safety applications and position monitoring in confined spaces with high protection class IP65.

#### **Product advantages**

- Compact IP65 switch for safety applications
- Optimised size while retaining tried-and-tested connection system
- Two-channel safety monitoring possible
- With captive snap-on cover
- 2 mm contact opening width of slow-action system conforming to EN 81-1 for lift construction
- mall hysteresis in snap action system
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°

#### **Options**

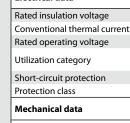
- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC, 2 NO
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- Mounting dimensions conforming to DIN EN 50047
- 2 slots for adjustment with M4 screws (distance between centres 22 mm)



Rated operating voltage U. max. 240 V AC-15, U<sub>e</sub>/I<sub>e</sub> 240 V/3 A; DC-13, U<sub>e</sub>/I<sub>e</sub> 240 V/0,27 A  $U_e/I_e$ Short-circuit protection Fuse 6 A gL/gG II. Insulated Enclosure material Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0) Ambient temperature -30 °C to +80 °C Mechanical service life 3 x 10<sup>6</sup> switching cycles B10d 6 Mio. Switching frequency ≤ 100/min. Screw connections Type of connection Single-wire 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> or Conductor cross sections Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> Cable entry 1 x M16 x 1.5 Protection class IP65 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1

U<sub>i</sub> max.

240 V AC

Standards

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

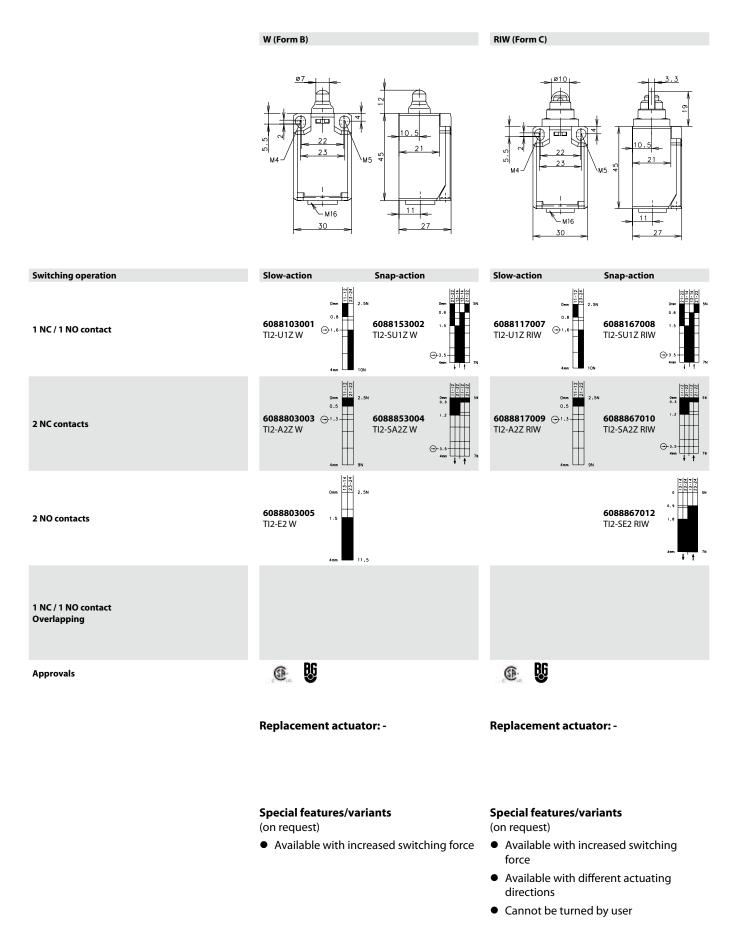
 Fixed positioning for safety applications with two M5 screws (distance between centres 23 mm)

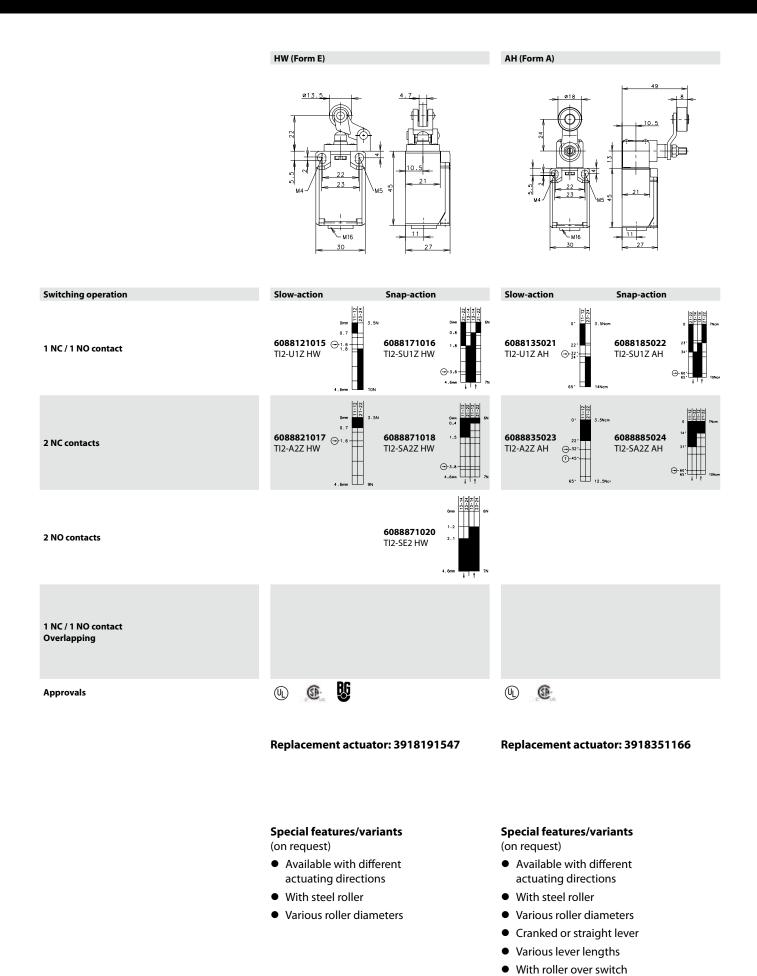
#### Installation advantages

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Cover transparent for adjustment and visual inspection
- Easy-action cover lock (close and press)

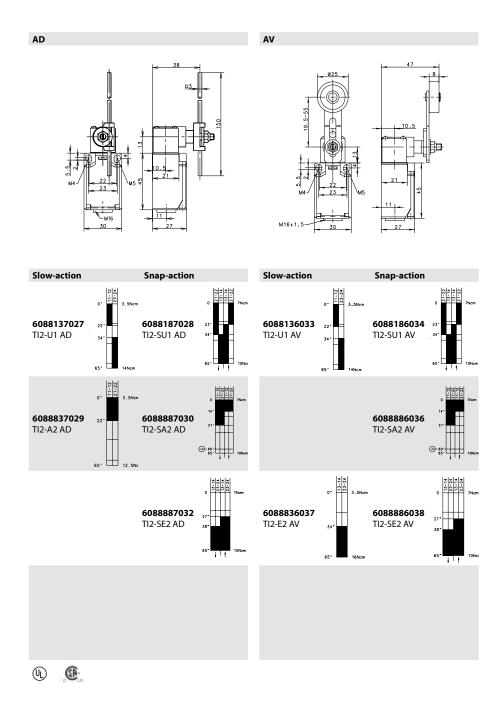
### **Technical data** Electrical data











Replacement actuator: 3918370986

#### Replacement actuator: -

#### Special features/variants

(on request)

- Available with different actuating directions
- With various actuator lengths
- Available with increased switching force

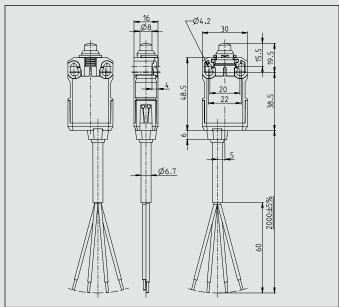
#### Special features/variants

- Available with different actuating directions
- Various roller diameters
- Various lever lengths
- With roller over switch

## **Insulation-Enclosed Limit Switches**

#### IF





#### Recommended use

Most limit switches soon come up against their limits in applications involving confined spaces and wherever high protection classes are required. Not so the IF switch from BERNSTEIN. With its slim design and full IP67 protection they are simply ideal for position monitoring and end position shutdown in safety applications.

#### **Product advantages**

- Slim line design
- With 2 m fixed cable or AMP4 connector
- High quality plastic enclosure
- Metal actuator and mounting clip
- Small hysteresis in snap action system
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Compact IP67 switch for safety applications
- Two-channel safety monitoring possible
- Other cable lengths available on request

#### Options

- Various cable lengths available on request
- Can be preassembled with customised connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC, 2 NO
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- Two M4 screws for adjustment with slots
- Two M5 screws for safety applications; front mounting depending on type

#### Installation advantages

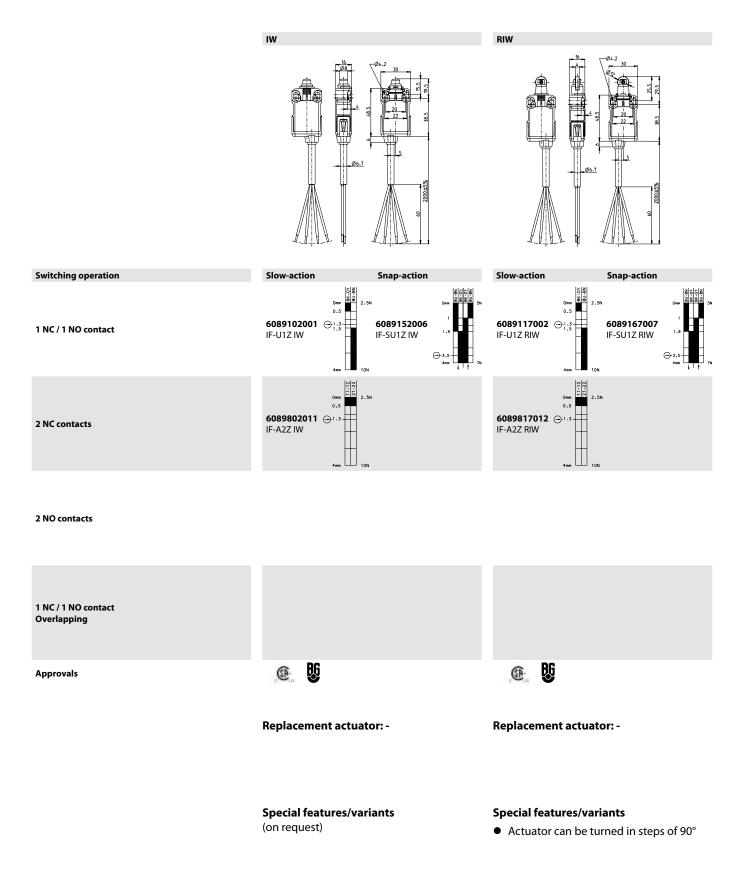
Flexibility is key in practical applications: And it is precisely here that IF switches from BERNSTEIN are a real asset. They have a modular design that makes them extremely flexible in installation and use Minimum stockkeeping: The approach direction can be quickly and easily changed by installation technician.

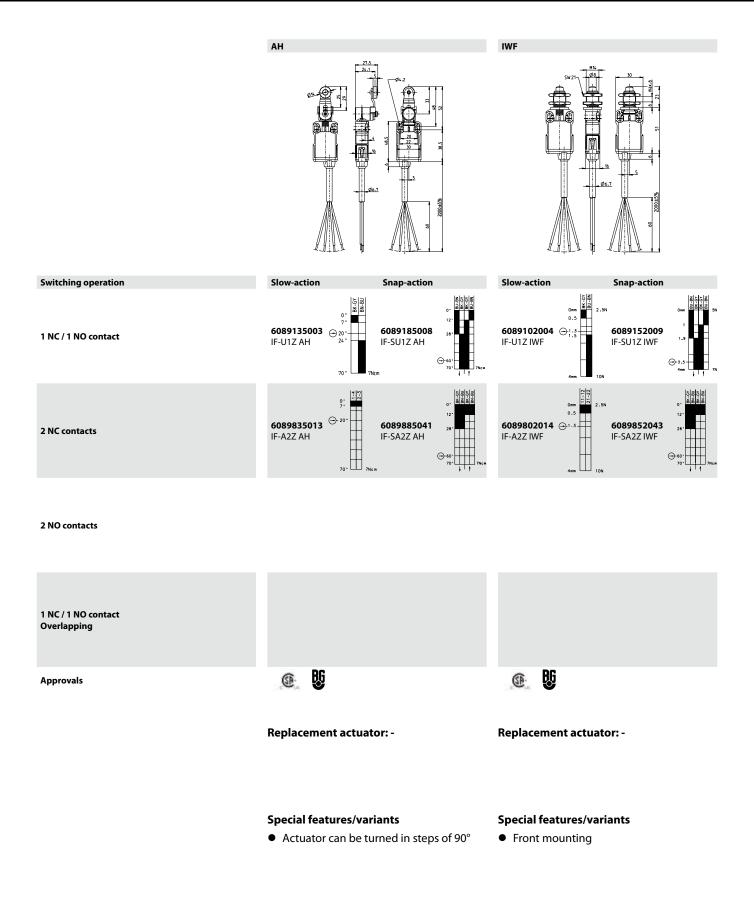


#### **Technical data**

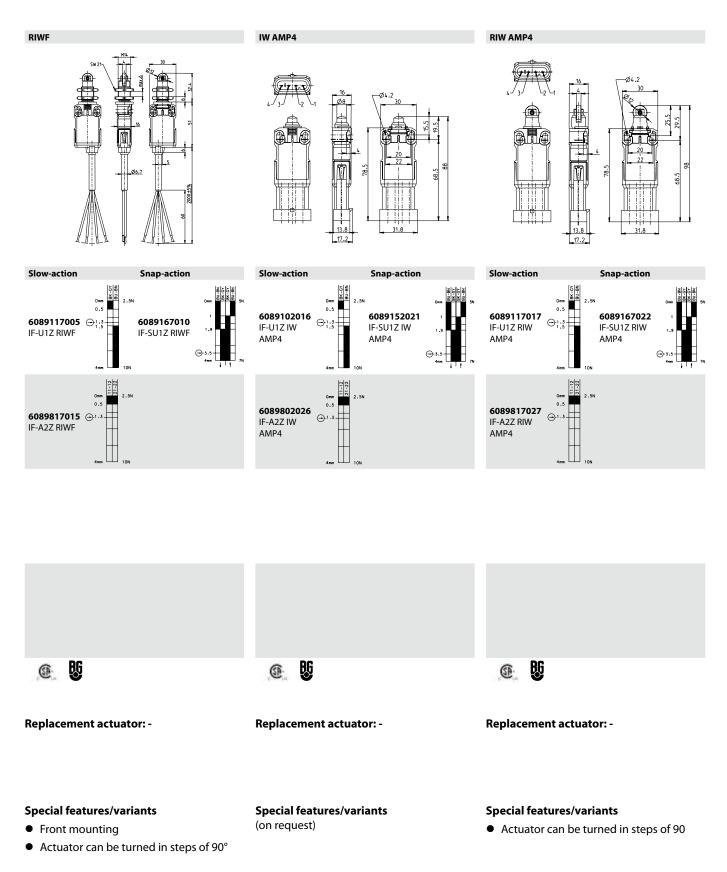
Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	240 V AC
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG
Protection class		II, Insulated
Mechanical data		
Enclosure material	PA6 (glass f	îbre-reinforced)
Enclosure material Ambient temperature		
zirerosare material	-25 °C to +	
Ambient temperature	-25 °C to +	70 °C (Connection cable installed)
Ambient temperature  Mechanical service life	-25 °C to +	70 °C (Connection cable installed)
Ambient temperature Mechanical service life B10d	-25 °C to +: 3 x 10 <sup>6</sup> swit 6 Mio.	70 °C (Connection cable installed ching cycles
Ambient temperature Mechanical service life B10d Switching frequency	-25 °C to + 3 x 10 <sup>6</sup> swit 6 Mio. ≤ 30/min. Cable 4 x 0	70 °C (Connection cable installed) ching cycles

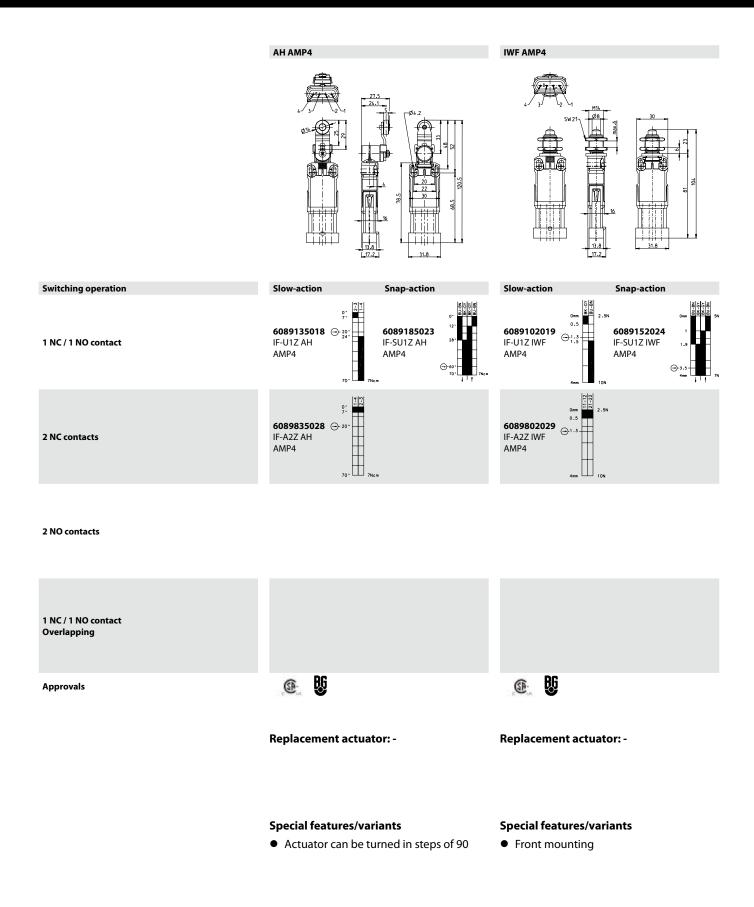






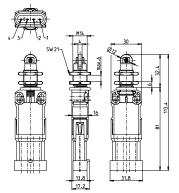




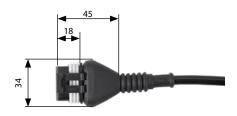




## **RIWF AMP4**



#### **AMP Connection cable**





#### Slow-action **Snap-action** 6089117020 6089167025 IF-U1Z RIWF IF-SU1Z RIWF AMP4 AMP4 6089817030 O1.3 IF-A2Z RIWF AMP4

Cable length 3.5 m: 3251204309 AN-KAB.IF 3.5M AMP4 Cable length 5 m: **3251204281** AN-KAB.IF 5M AMP4

#### Cable

UL-CSA-S03VV2-F4x0.75 black n. UL2517, CSA C22.2/210.2 and n. VDE 0281 part 12 n. HAR 21.12 S1

#### Pin assignment

1-GY, 2-BU, 3-BN, 4-BK





#### Replacement actuator: -

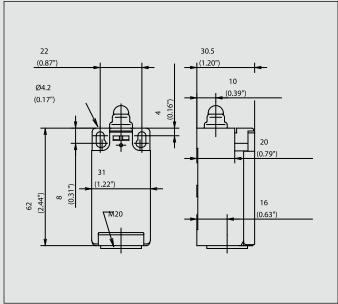
#### **Special features/variants**

- Front mounting
- Actuator can be turned in steps of 90

## **Insulation-Enclosed Limit Switches**

#### 188





#### Recommended use

Thanks to its standard dimensions as well as its wide range of contacts and actuators, this switch can be used on safety facilities and for position monitoring in virtually any industrial application.

#### **Product advantages**

- Standard switch conforming to DIN EN 50047
- Standard actuator conforming to DIN EN 50047, Type A, B, C, E
- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure and cover PA 6, self-extinguishing (UL-94-V0)
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013

#### **Options**

- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Cable entry M16 x 1.5

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC, 2 NO, overlapping contacts
- All NC contacts with  $\bigoplus$  in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)
- Latching function on request

#### Mounting

- Two M4 screws (distance between centres 22 mm), adjustment with slots
- Two M5 screws for safety applications without additional fixing element (Fig. 1)
- Additionally secured by guide plate for lateral approach forces (Fig. 2)
- Front mounting (depending on type, Fig. 3)

#### **Installation advantages**

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover opening range 135° (cover can also be detached from hinge)
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-action cover lock (close and press)
- Cover additionally secured with screw







Fig. 3

#### **Technical data**

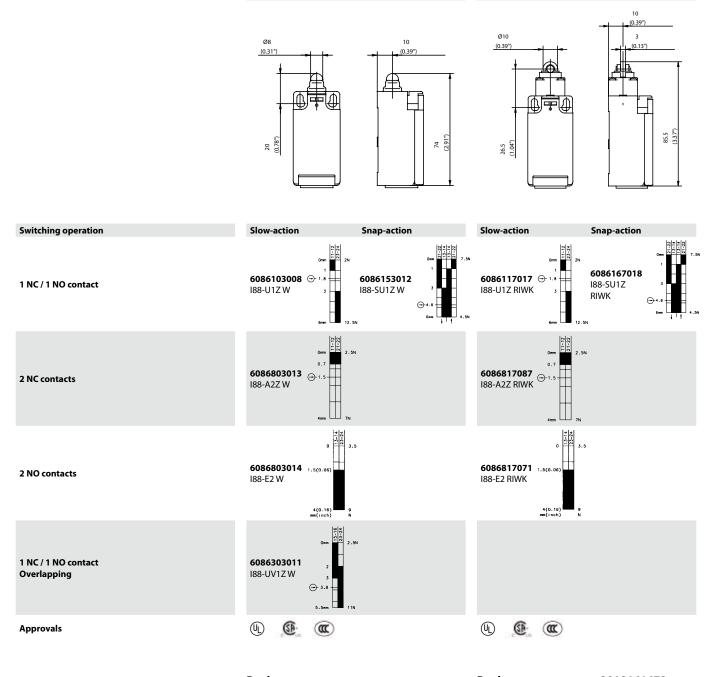
Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC
Conventional thermal current (up to) 10	$I_{the}$	10 A
Rated operating voltage	$U_e  max.$	240 V
Utilization category (up to) $^{\odot}$		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A
Short-circuit protection (up to) 10		Fuse 10 A gL/gG
Protection class		II, Insulated
Mechanical data		
Enclosure material	Thermop	lastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)
Ambient temperature	-30 °C to +80 °C	
Mechanical service life (up to) 10	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
B10d (up to) <sup>10</sup>	20 Mio.	
Switching frequency	≤ 100/m	in.
Type of connection	Screw connections	
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry	1 x M20	x 1,5
Standards		

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

1 Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



RIWK (Form C)



W (Form B)

#### Replacement actuator: -

#### Replacement actuator: 3918161672

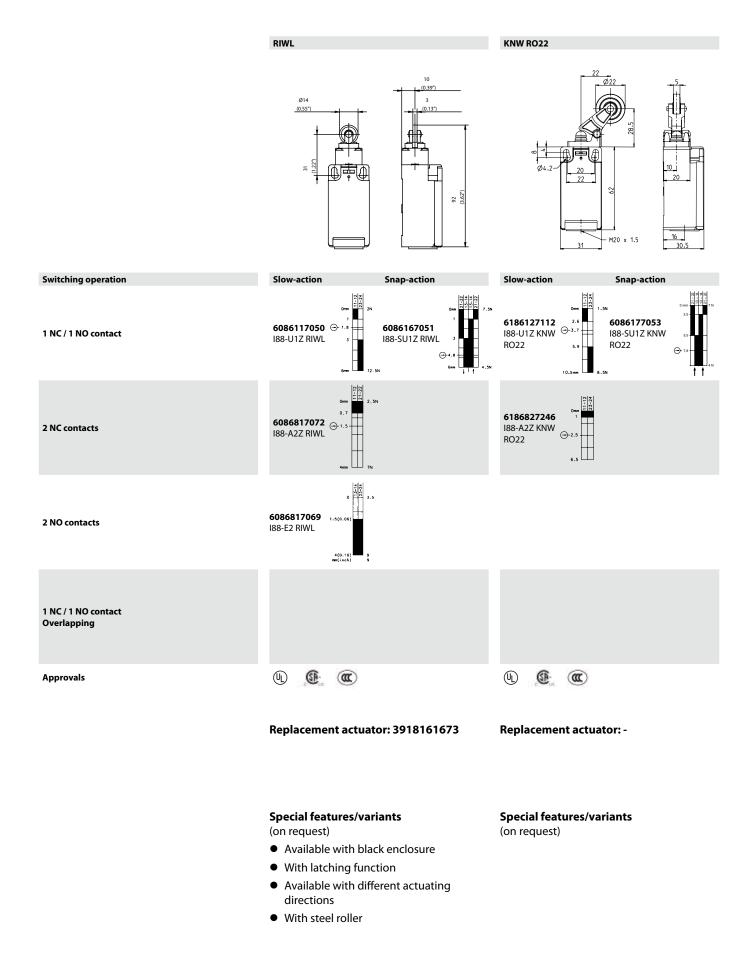
#### **Special features/variants**

(on request)

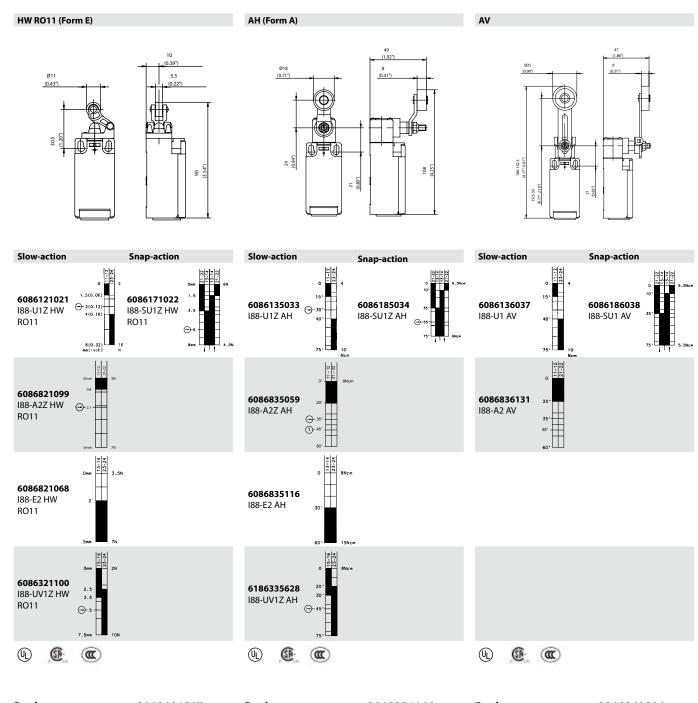
- Available with black enclosure
- With latching function and following contacts:
  - 2 NC /1 NO contact 1 NC /2 NO contact
- Both with and without overlap

#### **Special features/variants**

- Available with black enclosure
- With latching function
- With steel roller and following contacts:
   2 NC /1 NO contact
  - 1 NC /2 NO contact
- Both with overlap







Replacement actuator: 3918191547

Replacement actuator: 3918351166

Replacement actuator: 3918360984

#### **Special features/variants**

(on request)

- Available with black enclosure
- With steel roller
- Various roller diameters

#### **Special features/variants**

(on request)

- Available with black enclosure
- Available with different actuating directions
- With steel roller
- Various roller diameters
- Cranked or straight lever
- Various lever lengths

#### **Special features/variants**

- Available with black enclosure
- Various actuating directions
- Various roller diameters
- Cranked or straight lever
- Various lever lengths
- With roller over switch

### **DGHW RO22** DGKW RO22 6-12 18-24 (0.71"-0.94") (0.87") Snap-action **Switching operation** Slow-action Slow-action **Snap-action** 6086121029 🕒-2.8 6086171030 6086127025 6086177026 188-U1Z DGKW <sub>⊙-5.5</sub> 1 NC / 1 NO contact 188-U1Z DGHW 188-SU1Z I88-SU1Z RO22 DGHW RO22 👴 RO22 DGKW RO22 6086821120 2 NC contacts 188-A2Z DGHW RO22 2 NO contacts **6186321244** I88-UV1Z 1 NC / 1 NO contact Overlapping DGHW RO22 1 1 (00) $(U_{\underline{l}})$ (00) (U) **Approvals** Replacement actuator: 3918211529 Replacement actuator: 3918271528

#### **Special features/variants**

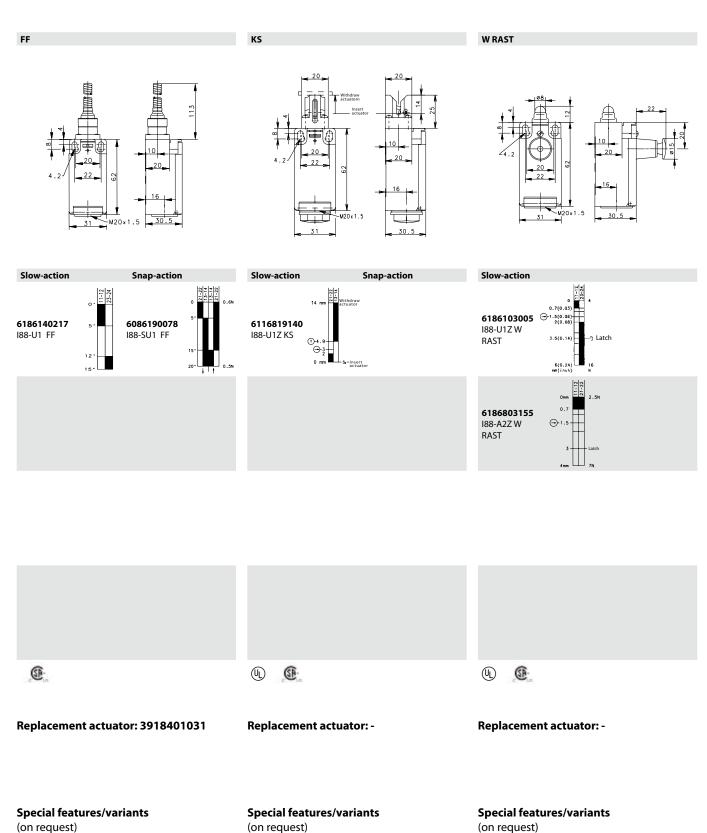
(on request)

- Available with black enclosure
- Available with different actuating directions
- Various roller diameters

#### Special features/variants

- With latching function
- Various roller diameters and with following contacts:
   2 NC /1 NO contact
   1 NC /2 NO contact
   Both with overlap





• Available with black enclosure

• Different spring versions or spring rod

Various spring lengths

### 37

# **Bistable Safety Switch with Remote Release**

#### **SGS**

The SGS is a bistable safety switch with remote release facility. Once switched, the SGS remains in this position until it is manually reset at the plunger or via an external button. A built-in solenoid actuator controls the release action. In its rugged plastic housing, it represents an economically priced alternative to the BERNSTEIN GC Series with remote release.

#### The SGS can be used wherever an intentional (manual or electrical) reset function is required:

- In lift construction
- In door and gate systems
- In wind power stations or
- Wherever safety is of prime importance

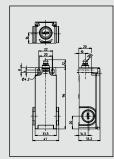
By correspondingly checking the NC contacts with positive opening action, an evaluator circuit is able to disconnect the power supply to a drive controller and shut down the machine.

#### SGS applications include

- Lift pre-switching (speed limiter)
- Monitoring of emergency release function
- Machine construction applications where specific reset of the switch is required
- Use in areas difficult to access
- Remote monitoring and reset over large distances

#### **Features:**

- Plunger indicates switch status
- Plunger groove for manual reset
- 2 versions: 230 V AC and 24 V DC
- Reset via built-in solenoid actuator
- 3 cable outlets M20 x 1.5
- Switching functions: 2 NC contacts
- TÜV EN 81 approval
- Other actuators from the standard range on request



#### **Product selection**

Supply voltage reset 24 Volt							
Switching operation	Actuating fo	rce 3 N	Actuating force 6 N				
1Ö/1S	-	-	-	-			
2Ö	6010853002	SGS-SA2ZWF3 24V	6010853001	SGS-SA2Z W F6 24 V			

Supply voltage reset 230 Volt								
Switching operation	Actuating fo	orce 3 N	Actuating fo	orce 6 N				
1Ö/1S	-	-	6010153027	SGS-SU1Z W F6 230 V				
2Ö	6010853004	SGS-SA2Z W F3 230 V	6010853003	SGS-SA2Z W F6 230 V				

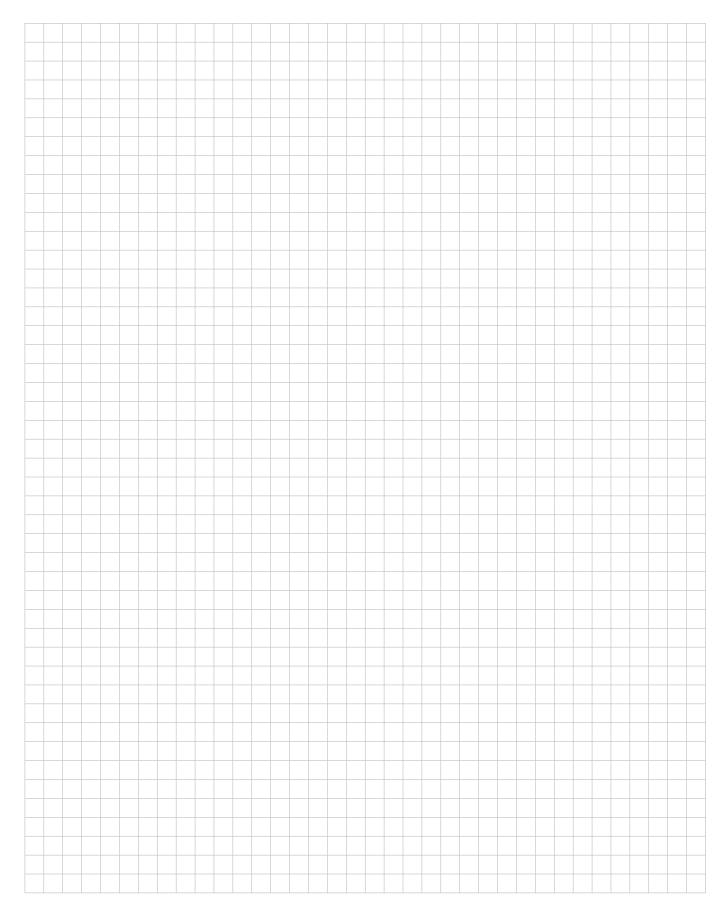


Technical data		
Electrical data		
Protection class		II, Insulated
Switching elements		
Rated insulation voltage	$U_{i}$	250 V AC
Thermal current	$I_{the}$	10 A
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A DC-13, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 0.27 A
Minimum switching voltage		24 V
Minimum switching current		5 mA
Positive opening	$\Theta$	conforming IEC/EN 60947-5-1, Addendum K
Short-circuit protection		Fuse 4 A gL/gG
Electromagnet		Without free-wheeling diode
Thermal class		B (130 °C)
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$	24 V DC / 230 V AC (depending on type)
Rated operating current	l <sub>e</sub>	2.3 A / 0.23 A AC
Duty factor	ED	3 %
Minimum ON time	T <sub>i</sub>	0.2 s
Maximum ON time	T <sub>e</sub>	0.5 s
Minimum OFF time	Tp	17 s
Mechanical data		
Enclosure		Glass fibre-reinforced thermoplastic, self-extinguishing
Cover		${\it Glass fibre-reinforced thermoplastic, self-extinguishing}$
Actuation		Plunger (thermoplastic)
Approach speed	$V_{\text{max}}$	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>
Ambient temperature		-25 °C bis +50 °C
Contact type		2 NC contacts (Zb) / NC contacts, 1NO contacts (Zb)
Switching principle		Snap action system, bistable
Mechanical service life		5 x 10⁴ switching cycles
B10d		0,1 Mio.
Bolt		2 x M4 / 2 x M5 for safety applications
Type of connection Switching element		Screw connections
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 1.5 mm <sup>2</sup>
Type of connection Electromagnet		2 x butt connector similar to DIN 46341 (crushing zone 0,5 – 1,5 mm²)
Cable entry		3x M20x1,5
Installation position		Any
Contact opening		4 x > 2 mm
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529
Standards		
VDF 0660 T100 DIN FN 60947-1 JFC 60	 1947-1	

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1 DIN EN 81-1



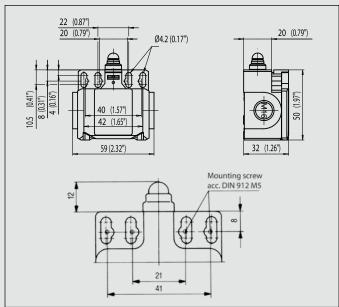
# **Notes**



# **Insulation-Enclosed Limit Switches**

#### Bi<sub>2</sub>





#### Recommended use

Thanks to its two cable entries, this switch is ideal for use in series-connected monitoring facilities.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure and cover PA 6, self-extinguishing (UL-94 V0)
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry 2x M16 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013

#### **Options**

- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact9

#### Mounting

- Two M4 adjustment slots (distance between centres 22 mm)
- Two M4 adjustment slots (distance between centres 42 mm)
- Two M5 holes (distance between centre 21 mm) for safety applications
- Two M5 holes (distance between centre 41 mm) for safety applications without additional securing element

#### Installation advantages

- Cover opening range 135° (cover can also be detached from hinge)
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-action cover lock (close and press)
- Cover additionally secured with screw
- 2 cable entries for through-wiring

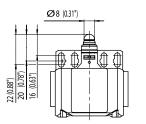
#### **Technical data**

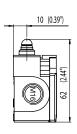
ax. 400 V AC 10 A  ax. 240 V AC AC15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A Fuse 10 A gL/gG II, Insulated			
Alax. 240 V AC AC15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A Fuse 10 A gL/gG II, Insulated  Temoplastic, glass fibre-reinforced CC to +80 °C			
AC15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A Fuse 10 A gL/gG II, Insulated  moplastic, glass fibre-reinforced Ct to +80 °C			
Fuse 10 A gL/gG II, Insulated  moplastic, glass fibre-reinforced C to +80 °C			
II, Insulated  moplastic, glass fibre-reinforced Cto +80°C			
moplastic, glass fibre-reinforced °C to +80 °C			
°C to +80 °C			
°C to +80 °C			
210 100 2			
4.06 1.11 1			
10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
20 Mio.			
≤ 100/min.			
Screw connections			
Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>			
И16 x 1,5			
IP65 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1			
1			

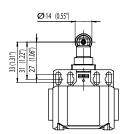
1 Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



w RIW



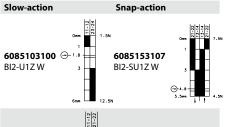


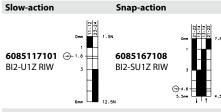




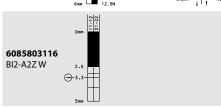
**Switching operation** 

1 NC / 1 NO contact





2 NC contacts

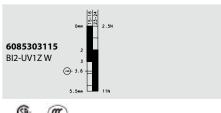




#### 2 NO contacts

1 NC / 1 NO contact Overlapping

Approvals



1 (00)

**®** (1)

Replacement actuator: -

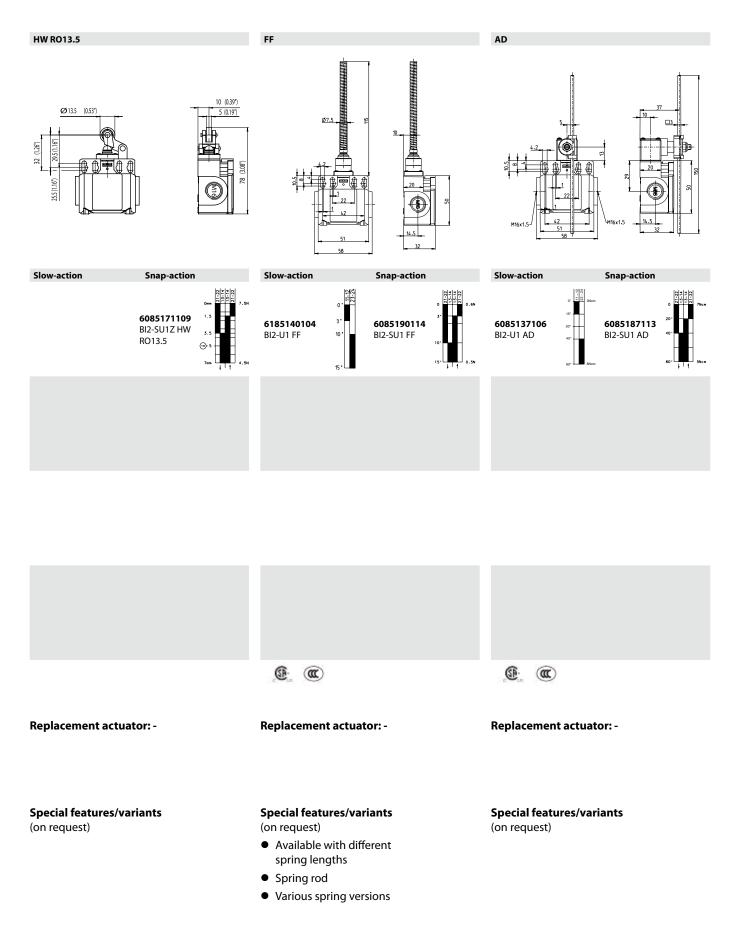
Replacement actuator: -

**Special features/variants** (on request)

**Special features/variants** (on request) With steel roller

AH AV Ø 25 (0.98") Slow-action **Snap-action Switching operation** Slow-action **Snap-action** 6085135104 6085185111 6085186112 1 NC / 1 NO contact BI2-U1Z AH BI2-SU1Z AH BI2-SU1 AV 2 NC contacts 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact Overlapping **(1)** (1) Approvals Replacement actuator: 3918351166 Replacement actuator: -**Special features/variants Special features/variants** (on request) (on request) • Available with different actuating directions With steel roller Various roller diameters Cranked or straight lever Various lever lengths

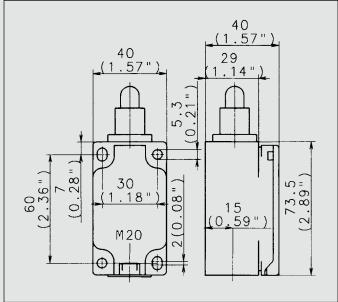




# **Insulation-Enclosed Limit Switches**

#### **ENK**





#### Recommended use

Thanks to its design and its metal actuator, the ENK limit switch is particularly suitable for applications requiring a sturdy safety switch made of plastic.

#### **Product advantages**

- Standard switch conforming to DIN EN 50041
- Standard actuator conforming to DIN EN 50041, Type A, B, C, D
- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure and cover PA 6, (UL-94-V0)
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads

#### **Options**

- Available with M12 connector
- AS interface variants available
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC, 3 NC, overlapping contacts
- Latching function on request
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- 2 adjustment slots for M5 screws
- 2 holes for M5 mounting screws in safety applications

#### Installation advantages

- Snap-on cover can be released with screwdriver
- Cover opening range 150° (cover can also be detached from hinge)
- Cover protects switching element during installation
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-action cover lock (close and press

#### **Technical data**

Electrical data			
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC	
Conventional thermal current (up to) 1	I <sub>the</sub>	10 A	
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V	
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	
Short-circuit protection (up to) <sup>①</sup>		Fuse 10 A gL/gG	
Protection class		II, Insulated	
Mechanical data			
Enclosure material	Thermopla	astic, glass fibre-reinforced	
Ambient temperature	-30 °C to +80 °C		
Mechanical service life (up to) 10	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mio.		
Switching frequency	≤ 100/min.		
Type of connection	Screw connections		
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry	1 x M20 x 1.5 ≈ 0.15 kg		
	IP65 onforming to EN 60529; DIN VDE 0470		
Protection class			

① Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



# IW (Form B) RIW (Form C) 16 (0.63") Ø10 104 116 (4.57") <u>(+) [ (+</u> **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6081167008 6081102001 6081152007 6081117002 1 NC / 1 NO contact ENK-SU1Z IW ENK-U1Z RIW **ENK-SU1Z RIW** ENK-U1Z IW 6081817281 😊 2 NC contacts **ENK-A2Z RIW** 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact 6081317307 Overlapping ENK-UV1Z RIW 1 $\left( U_{L}\right)$ (00) 1 (U) (00) **Approvals** Replacement actuator: 3918020660 Replacement actuator: 3918170661 **Special features/variants Special features/variants** (on request) (on request) Available with black enclosure Available for high temperature and following contacts: range and following contacts: 3 NC contacts 3 NC contacts

# **ENK**

# AHS-V (Form A) ΑV 130.5 24.5 $\Phi$ Snap-action **Switching operation** Slow-action Slow-action **Snap-action** 6081185009 6081186018 6081135003 ⊕ 30 · ENK-U1Z AHS-V 40 · 6081136012 1 NC / 1 NO contact ENK-SU1Z ENK-SU1 AV ENK-U1 AV AHS-V **6081835323** ⊕ ENK-A2Z AHS-V 2 NC contacts 2 NO contacts 6081335006 1 NC / 1 NO contact ENK-UV1Z Overlapping AHS-V **(1)** $\left( U_{L}\right)$ $(U_{\underline{l}})$ (1) 1 (W) Approvals Replacement actuator: -Replacement actuator: -**Special features/variants Special features/variants** (on request) (on request) Available with black enclosure • Available with different lever lengths and roller diameters With 50 mm diameter rubber

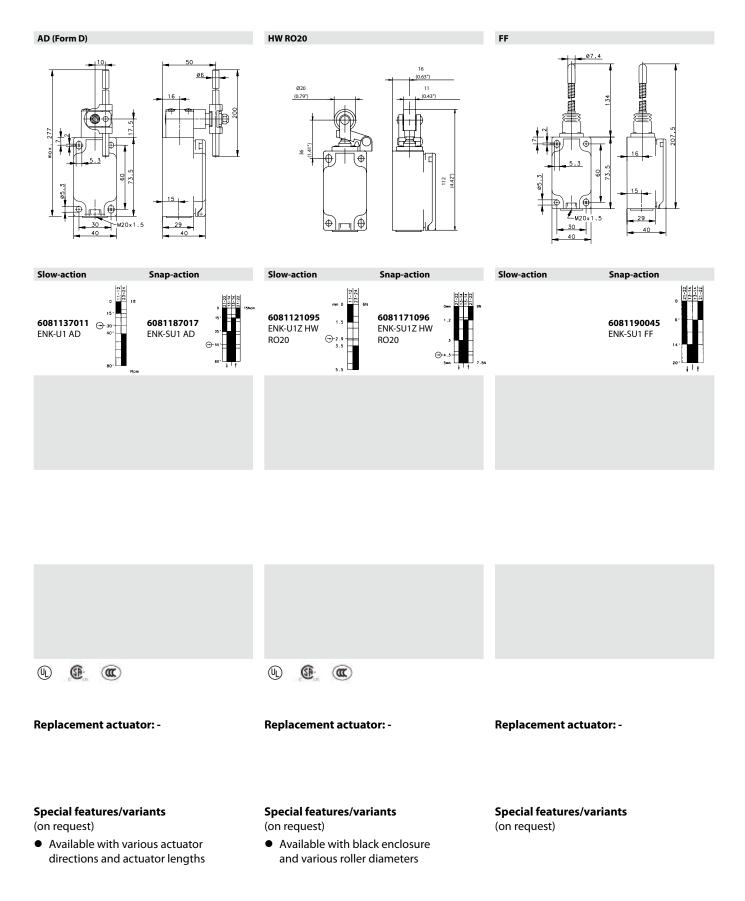
roller and following contacts:

3 NC contacts

• With 50 mm diameter rubber roller

With roller over switch



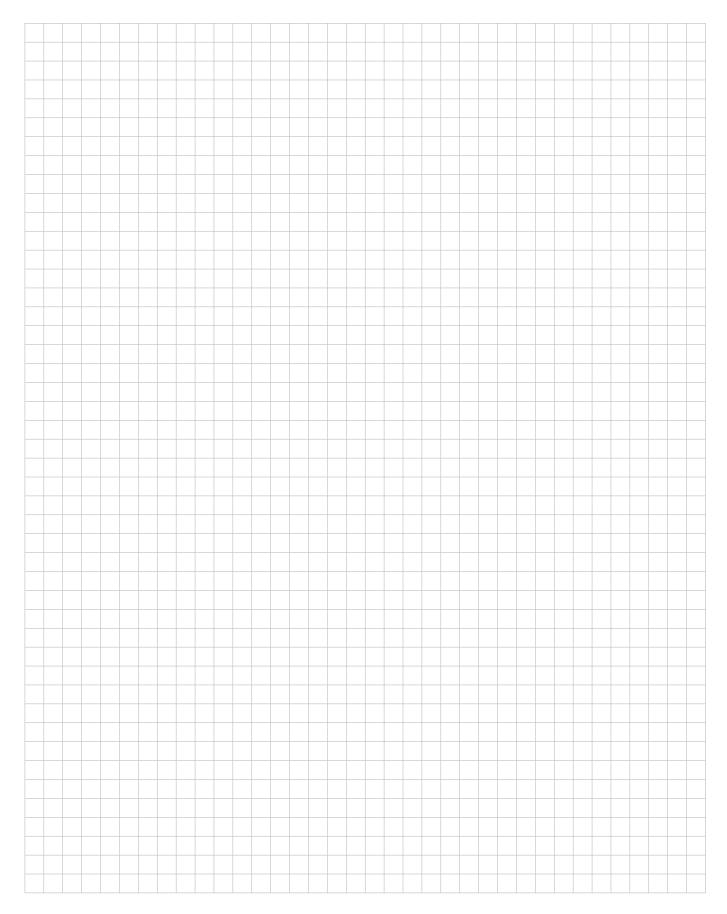


# **ENK**

# AHSGU RAST RO50 IW RAST Slow-action Switching operation Slow-action **Snap-action Snap-action** 6181135251 6181102137 ENK-U1Z 1 NC / 1 NO contact ENK-U1Z IW AHSGU RAST RAST RO50 2 NC contacts 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact Overlapping **(1)** (1) (D) (D) Approvals Replacement actuator: -Replacement actuator: -**Special features/variants Special features/variants** (on request) (on request)



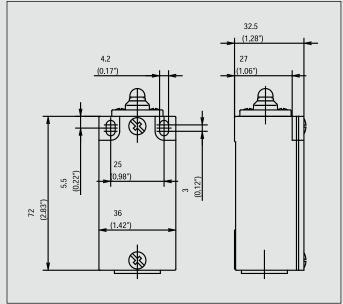
# **Notes**



# **Metal-Enclosed Limit Switches**

#### GC





#### Recommended use

Thanks to its compact design, this metal-enclosed switch is ideally suited for virtually all safety and position monitoring applications.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads
- Graduated adjustment of AH lever
- Selectable direction-dependent contact-making of AH actuator (basic setting: contact-making both sides)

#### Options

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC/1NO, 2 NC/2 NO, 2 NC, overlapping contacts
- All NC contacts with in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)
- Latching function on request

#### Mounting

 2 adjustment slots for M4 screws (for safety applications with blind hole for ø 4.0 mm fitted pin in enclosure base or enclosure with holes for M5)

#### Installation advantages

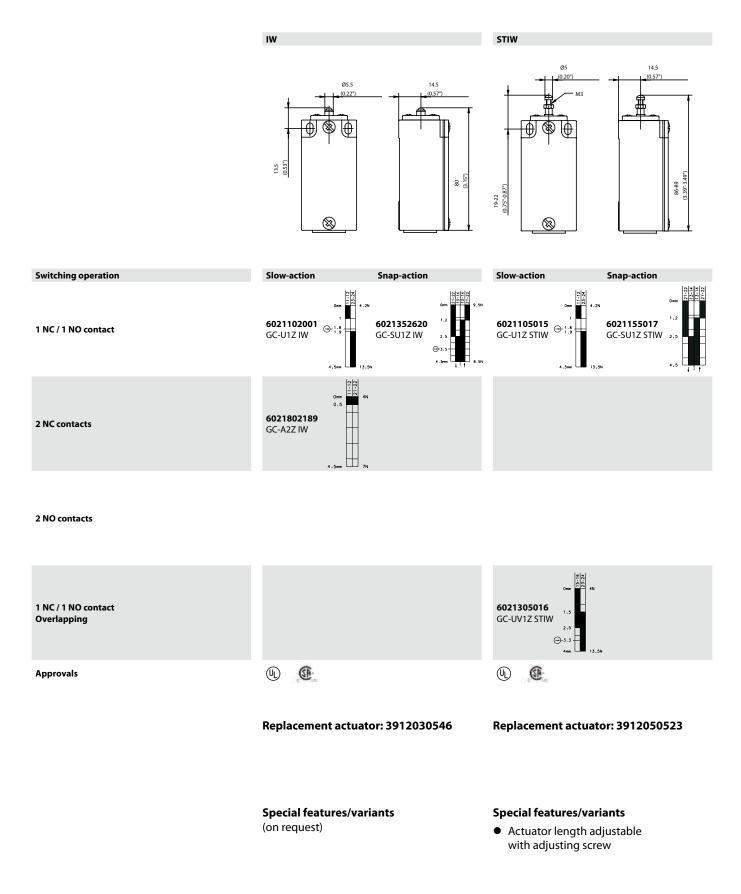
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Captive cover screws
- Easy-to-change switching system thanks to snap-in retainer
- Finely adjustable switching point with adjusting screw

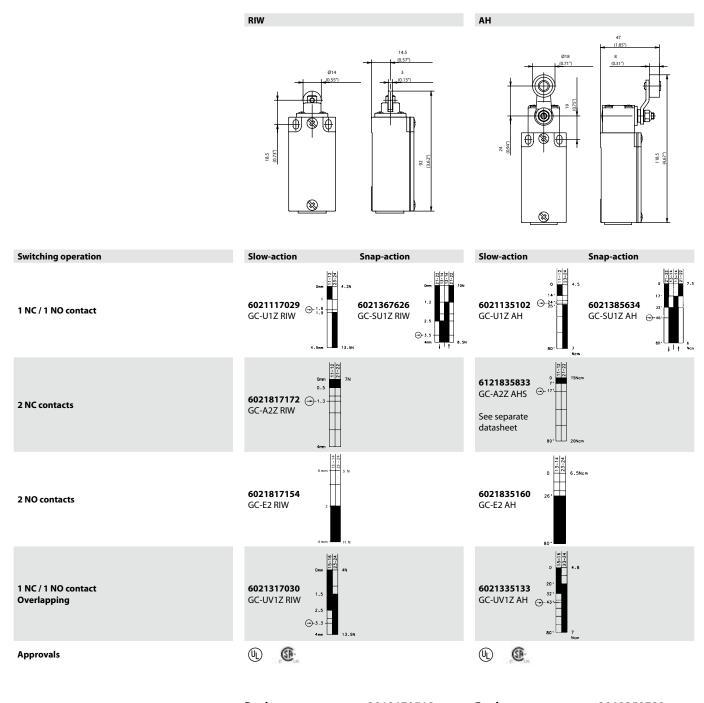
#### **Technical data**

Rated insulation voltage (up to) 1	U <sub>i</sub> max.	400 V AC		
Conventional thermal current (up to <sup>①</sup>	I <sub>the</sub>	10 A		
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V		
Utilization category (up to) <sup>①</sup>		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A		
Short-circuit protection (up to) <sup>①</sup>		Fuse 10 A gL/gG		
Protection class		I		
Mechanical data				
Enclosure material	Aluminiu	ım pressure die-casting		
Ambient temperature	-30 °C to	-30 °C to +80 °C		
Mechanical service life (up to) (1)	10 x 10 <sup>6</sup>	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
B10d (up to) 10	20 Mill.	20 Mill.		
Switching frequency	≤ 100/m	in.		
Type of connection	Screw co	onnections		
Conductor cross sections	Single-w Stranded	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mr		
Cable entry	1 x M20	x 1.5		
Protection class	IP65 con	IP65 conforming to IEC/EN 60529		
Standards				

1 Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.







Replacement actuator: 3912170518

Replacement actuator: 3912350722

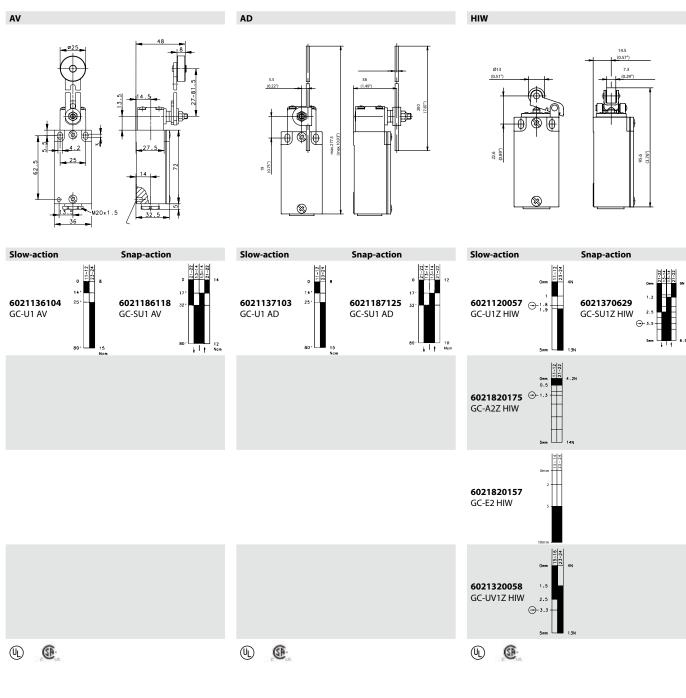
# **Special features/variants** (on request)

 Available for high temperature range and following contacts:
 2 NC /1 NO contact
 2 NC /2 NO contact (larger enclosure)

#### **Special features/variants**

- Available with various roller diameters, cranked or straight lever and with various lever lengths
- With roller over switch and with following contacts:
   2 NC /2 NO contact (larger enclosure)





Replacement actuator: 3912360723

Replacement actuator: 3912370724

Replacement actuator: 3912200552

# **Special features/variants** (on request)

• \/ : |

- Various roller diameters
- Different lever lengths
- With roller over switch and with following contacts:
   2 NC /2 NO contact

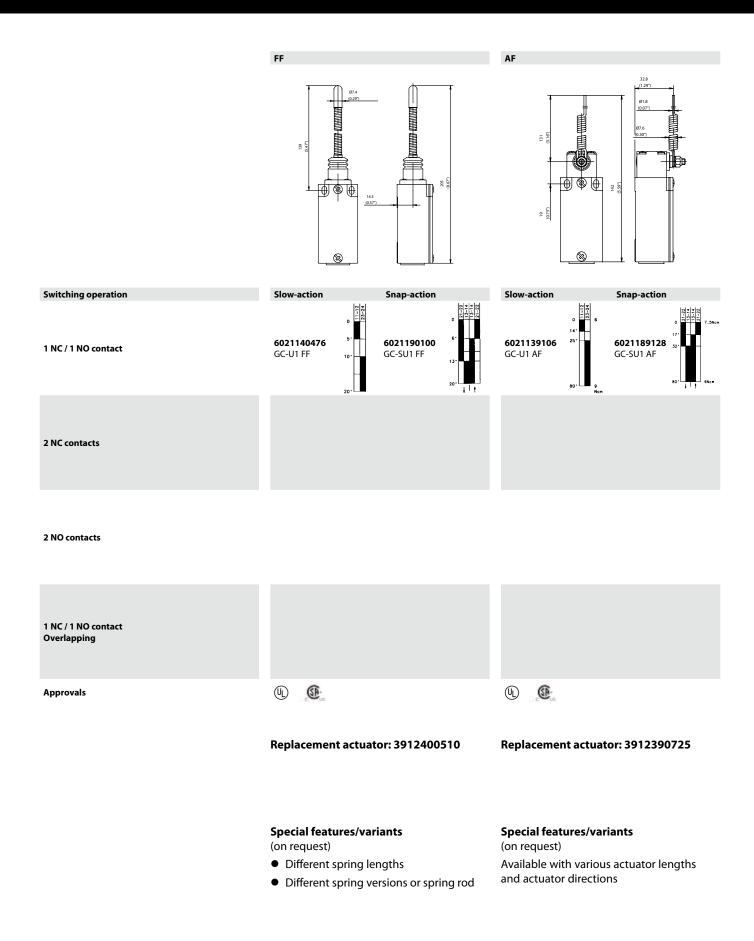
#### Special features/variants

(on request)

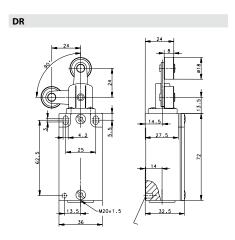
- Available with various actuator lengths and actuator directions
- With following contacts:
   2 NC /1 NO with overlap (larger enclosure)

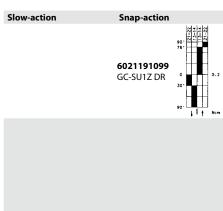
#### Special features/variants

- Available with different actuating directions
- Available with steel roller
- With following contacts:
   2 NC /2 NO contact
   1 NC /2 NO with overlap (larger enclosure)









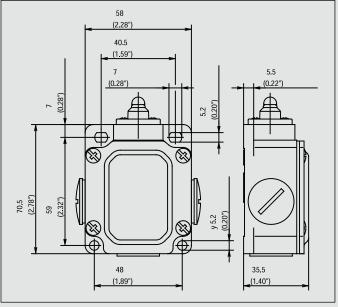
Replacement actuator: 3912410593

#### **Special features/variants**

# **Metal-Enclosed Limit Switches**

#### SN<sub>2</sub>





#### Recommended use

With its three cable entries and spacious connection area, the SN2 limit switch is the optimum solution for through-wiring or even branching off electrical circuits.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry 3x M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads
- Graduated adjustment of AH lever
- Selectable direction-dependent contact-making of AH actuator (basic setting: contact-making both sides)

#### **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)
- Latching function on request

#### Mounting

- 2 adjustment slots for M5 screws
- 2 addition holes for M5 mounting screws in safety applications

#### Installation advantages

- 3 cable entries for through-wiring
- Generously dimensioned connection space
- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-to-change switching system thanks to snap-in retainer
- Finely adjustable switching point with adjusting screw



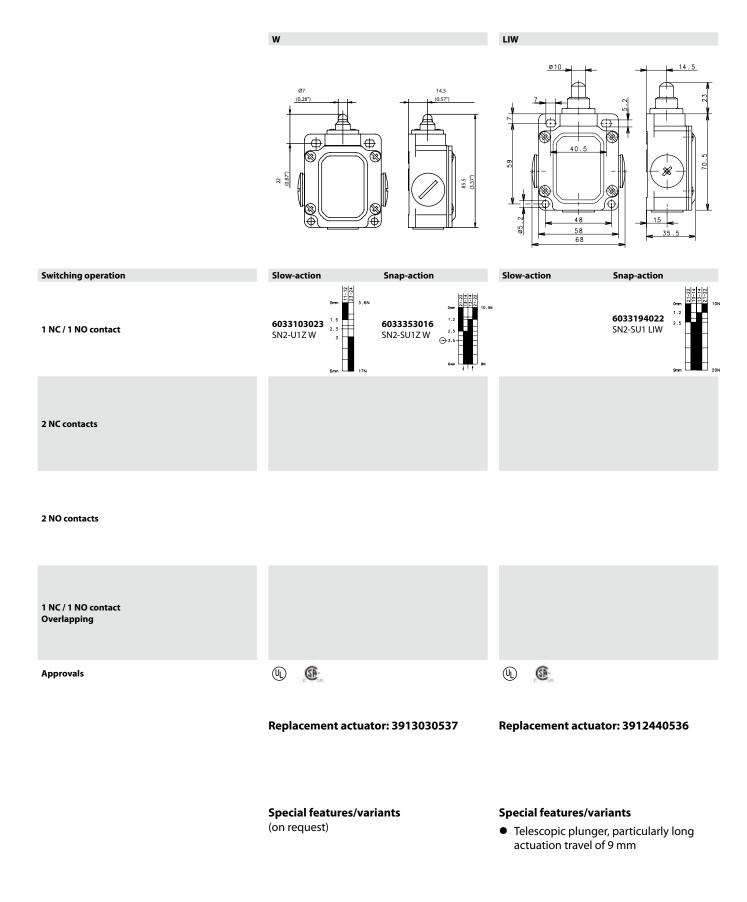
#### **Technical data**

Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC			
Conventional thermal current	$I_{the}$	10 A			
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V			
Utilization category	AC-15, A300, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/				
Short-circuit protection (up to) <sup>①</sup>		Fuse 10 A gL/gG			
Protection class		I			
Mechanical data					
Enclosure material	Aluminium	Aluminium pressure die-casting			
Ambient temperature	-30 °C to +8	-30 °C to +80 °C			
Mechanical service life	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles				
B10d (up to) <sup>①</sup>	20 Mill.	20 Mill.			
Switching frequency	max. 100/m	max. 100/min.			
Type of connection	Screw conn	Screw connections			
Conductor cross sections	Single-wire Stranded w	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry	3 x M20 x 1	3 x M20 x 1.5			
Protection class	IP65 confor	ming to EN 60529, DIN VDE 0470 T1			
Standards					

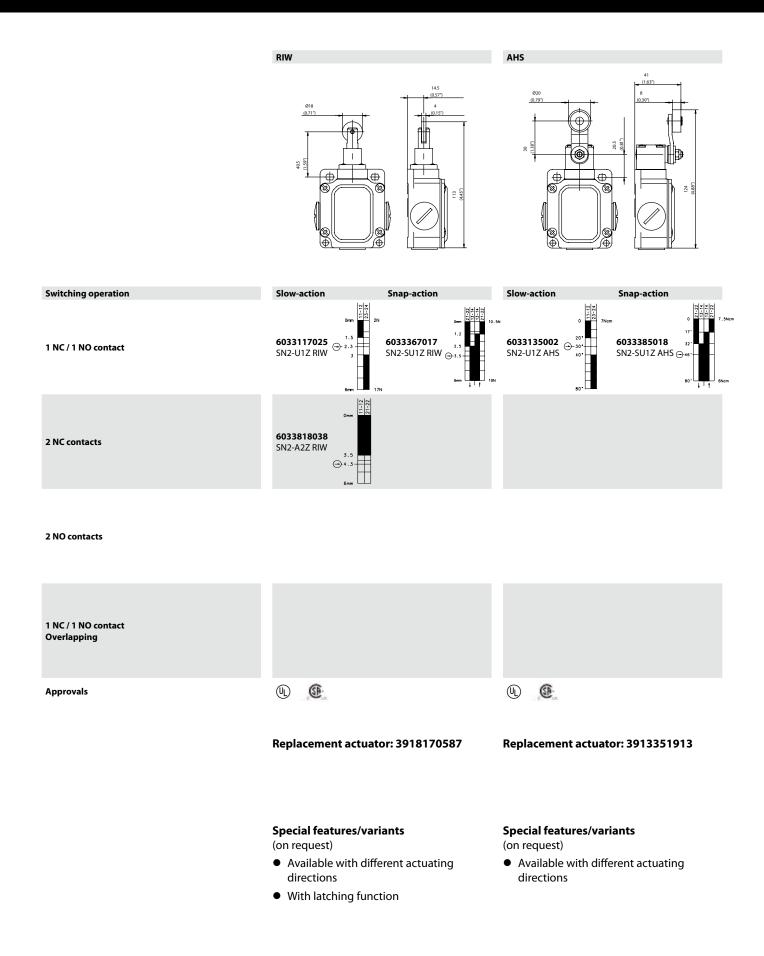
conforming to EN 60947-1; EN 60947-5-1

① Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.

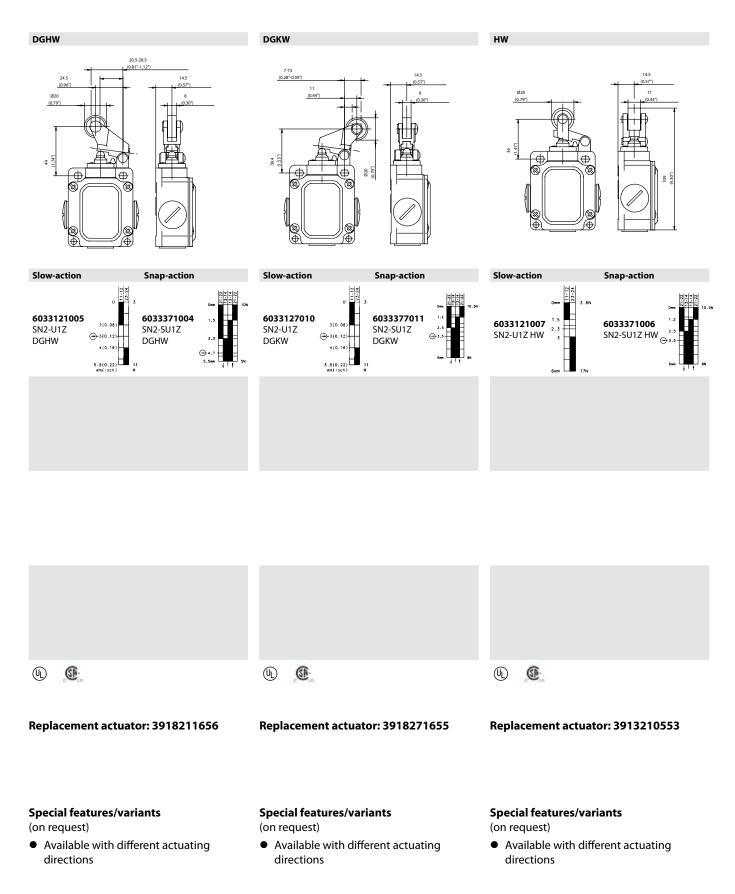




# SN<sub>2</sub>







# AD4K white 06 14.5 14.5 15.5 68 68

Switching operation

Slow-action Snap-action

1 NC / 1 NO contact

2 NC contacts



2 NO contacts

1 NC / 1 NO contact Overlapping

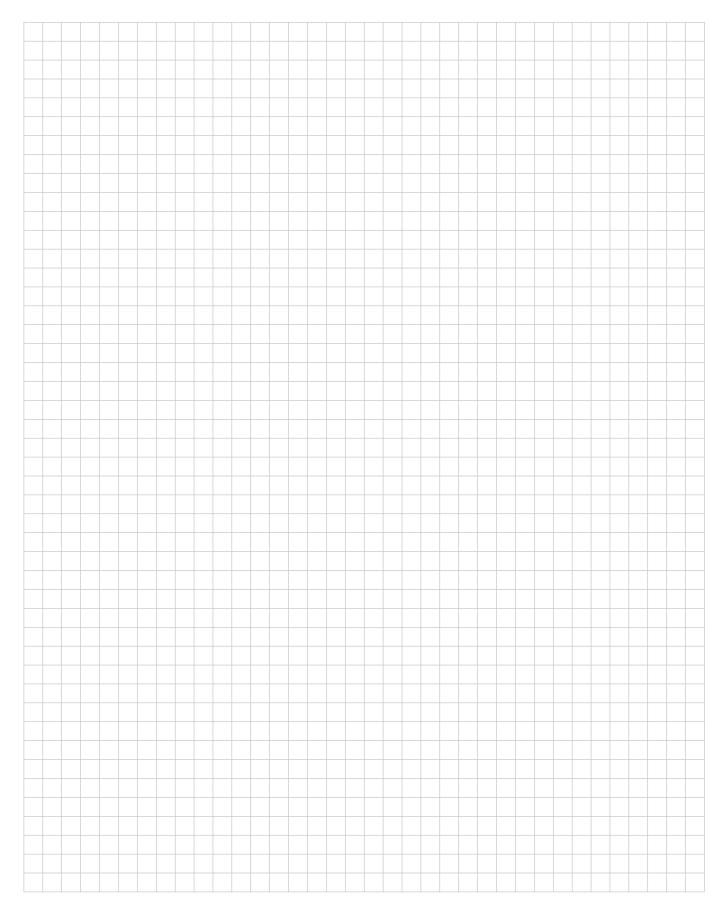
Approvals

Replacement actuator: -

**Special features/variants** (on request)



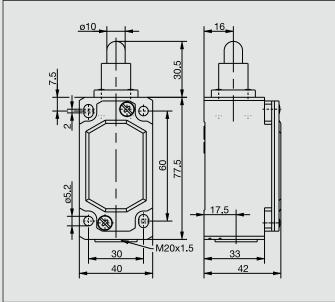
# **Notes**



# **Metal-Enclosed Limit Switches**

#### ENM<sub>2</sub>





#### Recommended use

With its standard enclosure, the ENM2 limit switch can be used universally in all industrial and safety applications.

#### **Product advantages**

- Standard switch conforming to DIN EN 50041
- Standard actuator conforming to DIN EN 50041, Type A, B, C, D
- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90°
- Cable entry M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Metal actuators for high loads

#### **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC /1NO, 2 NC, overlapping contacts
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Type: Zb (galvanically isolated changeover contact)

#### Mounting

- Two M5 adjustment screws with slots
- Two M5 screws for safety applications without additional securing element

#### Installation advantages

- Screw connections with self-lifting clamping plates
- Easy-to-change switching system thanks to snap-in retainer (depending on type)
- Finely adjustable switching point with adjusting screw
- Captive cover screws
- Enlarged connection space
- Earthing surface on same level as switching system

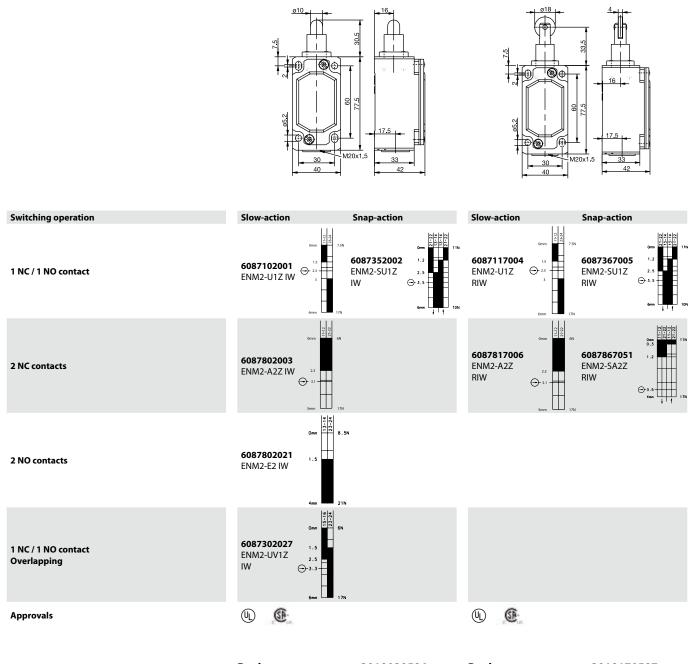
#### **Technical data**

Electrical data				
Rated insulation voltage (up to) <sup>①</sup>	U <sub>i</sub> max.	400 V AC		
Conventional thermal current (up to) <sup>①</sup>	$I_{the}$	10 A		
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V		
Utilization category (up to) 1		A300, AC-15, $U_e/I_e$ 240 V/3 A		
Short-circuit protection (up to) <sup>1</sup>		Fuse 10 A gL/gG		
Protection class		1		
Mechanical data				
Enclosure material	Aluminium pressure die-casting			
Ambient temperature	-30 °C to +80 °C			
Mechanical service life (up to) <sup>①</sup>	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
B10d (up to) <sup>10</sup>	20 Mill.			
Switching frequency	≤ 100/min.			
Type of connection	Screw connections			
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mr			
Cable entry	1 x M20	x 1.5		
Protection class	IP65 conforming to IEC/EN 60529			
Standards				
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 609				

1 Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



RIW (Form C)



IW (Form B)

Replacement actuator: 3918020584 Replacement actuator: 3918170587

## Special features/variants

(on request)

Also available with following contacts:
 2 NC /1 NO with overlap
 1 NC /2 NO with overlap

#### Special features/variants

- Available with different actuating directions
- High temperature range
- Various roller diameters
- Also available with following contacts:
   2 NC /1 NO with overlap
   1 NC /2 NO with overlap

# ENM2

# AHS-V (Form A) **DGHW RO20** Snap-action **Switching operation** Slow-action Slow-action **Snap-action** 6087135013 6087385014 6087121007 6087371008 1 NC / 1 NO contact ENM2-U1Z ENM2-SU1Z ENM2-U1Z ENM2-SU1Z AHS-V AHS-V DGHW RO20 DGHW RO20 6087835015 6087821009 2 NC contacts ENM2-A2Z ENM2-A2Z O−45° AHS-V DGHW RO20 **⊝**-s 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact Overlapping 1 1 $\left( U_{L}\right)$ $(U_{\underline{l}})$ Approvals Replacement actuator: 3918350729 Replacement actuator: 3918211656 **Special features/variants Special features/variants** (on request) (on request) Available with different actuating • Available with different actuating directions directions



# DGKW RO20 AD (Form D) AV Snap-action Slow-action **Snap-action** Slow-action Slow-action **Snap-action** 6087127010 6087377011 6087387019 6087386017 6087137018 6087136016 ENM2-U1Z ENM2-SU1Z ENM2-SU1 AV ENM2-U1 AD ENM2-SU1 AD ENM2-U1 AV DGKW RO20 DGKW RO20 6187836060 ENM2-E2 AV 1 1 1 $(U_{\underline{l}})$ $\left( U_{L}\right)$ (UL) Replacement actuator: 3918271655 Replacement actuator: 3918370731 Replacement actuator: 3918360730 **Special features/variants Special features/variants Special features/variants** (on request) (on request) (on request) • Available with different actuating Available with various actuator lengths • Available with different actuating directions and actuator directions directions Various roller diameters Different lever lengths

With roller over switch

# ENM2

# **Switching operation** Slow-action **Snap-action** 6087135030 1 NC / 1 NO contact ENM2-U1Z AHZ 2 NC contacts 2 NO contacts 1 NC / 1 NO contact Overlapping 1 $(U_{\underline{l}})$ Approvals

AHZ

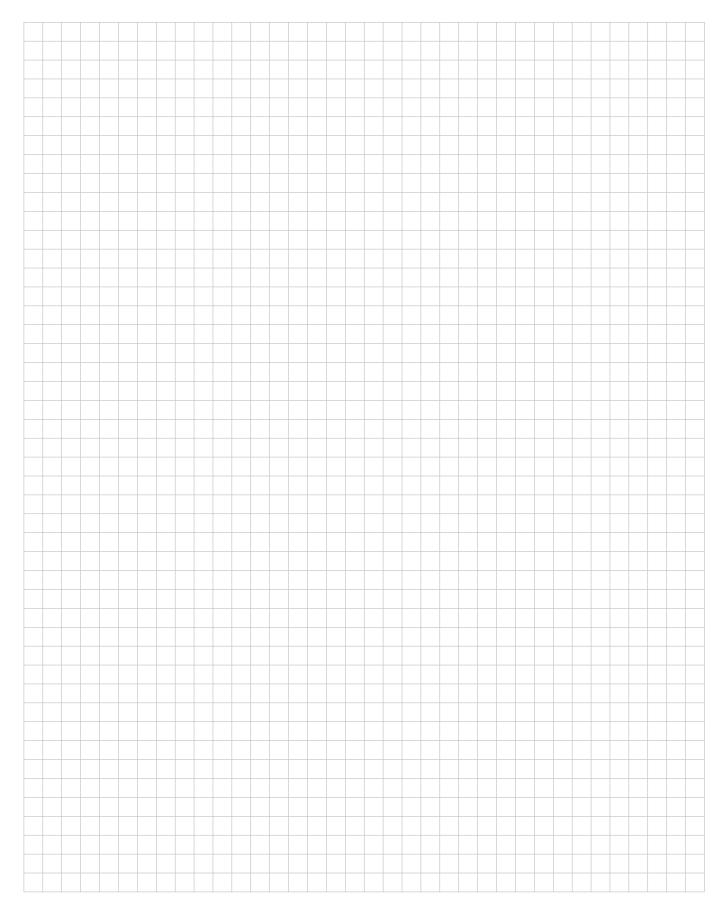
#### Replacement actuator: -

#### **Special features/variants**

- Positively opening action, forward and return AHZ
- For special safety applications, the positive opening action of the normallyclosed contacts takes place both in forward (moving in one direction) as well as in return (moving back to home position) direction
- For personal protection applications movement of the roller must be restrained in a guide block in both directions



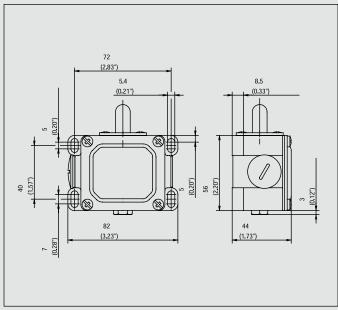
# **Notes**



# **Metal-Enclosed Limit Switches**

#### D





#### **Recommended use**

Heavy duty enclosure for harsh operating conditions with particularly tough design of actuator and switching systems.

#### **Product advantages**

- Protection class IP65 to VDE 0470 T1
- Enclosure: Aluminium pressure die-casting
- Cover: Sheet aluminium
- Actuator can be repositioned by 4 x 90° (depending on type)
- Cable entries 2x M20 x 1.5
- Connection designation conforming to DIN EN 50013
- Sturdy contacts
- Hard wearing guide bushes

#### **Options**

- AS interface versions on request
- Preassembled with customer-specific cables and connectors on request

#### **Design layout**

- Slow-action and snap-action contacts
- Versions: 1 NC / 1NO, 2 NC, 2 NO, 3 NC, 3 NO, overlapping contacts
- All NC contacts with → in the circuit diagram are positively opening contacts
- Latching function on request

#### Mounting

• 4 slots for M5 screws

#### Installation advantages

- 2 cable entries for through-wiring
- Generously dimensioned connection space
- Captive cover screws

#### **Technical data**

Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC			
Conventional thermal current (up to) 10	$I_{the}$	10 A			
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V			
Utilization category		AC-15, $U_e/I_e$ 240 V/3 A			
Short-circuit protection (up to) <sup>①</sup>		Fuse 10 A gL/gG			
Protection class		1			
Mechanical data					
Enclosure material	Aluminiu	ım pressure die-casting			
Ambient temperature	-30 °C to +80 °C				
Mechanical service life	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles				
B10d	20 Mill.	20 Mill.			
Switching frequency	≤ 100/m	≤ 100/min.			
Type of connection	Screw co	onnections			
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mi			
Cable entry	2 x M20	x 1.5			
Protection class	IP65 conforming to IEC/EN 60529				
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60					

① Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



W RW Snap-action **Switching operation** Slow-action Slow-action **Snap-action** 6041103002 6041153156 6041118229 6041168162 1 NC / 1 NO contact D-U1W D-SU1 W D-U1Z RW D-SU1 RW ⊕-7.4 8mm 6041803090 6041818741 2 NC contacts D-A2W D-A2Z RW **⊕**-8 6041803046 6041818052 2 NO contacts D-E2 W D-E2 RW 35N 13.5N 1 NC / 1 NO contact 6041303134 6041318140 Overlapping D-UV1ZW D-UV1Z RW Θ 0 1 1 (00) (00) **Approvals** Replacement actuator: -Replacement actuator: -

#### **Special features/variants**

(on request)

 Also available with following contacts:
 3 NC contacts
 3 NO contacts
 2 NC / 2 NO contact (larger enclosure)

#### **Special features/variants**

- Available for high temperature range
- With following contacts:
   3 NC contacts
   3 NO contacts
   2 NC / 2 NO contact (larger enclosure)

AH HW **Switching operation** Slow-action **Snap-action** Slow-action **Snap-action** 6041171164 6041135019 6041185173 6041121010 1 NC / 1 NO contact D-SU1 HW D-U1 AH D-SU1 AH D-U1 HW 6041835107 2 NC contacts D-A2 AH 6141835709 2 NO contacts D-E2 AH 1 NC / 1 NO contact 6041321142 Overlapping D-UV1Z HW (00) 1 (00) **Approvals** Replacement actuator: 3914350924 Replacement actuator: 3914211065

#### **Special features/variants**

(on request)

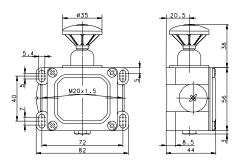
- With steel roller, various roller diameters
- Cranked or straight lever
- Different lever lengths
- Also available with following contacts:
   3 NC contacts
   2 NC / 2 NO contact

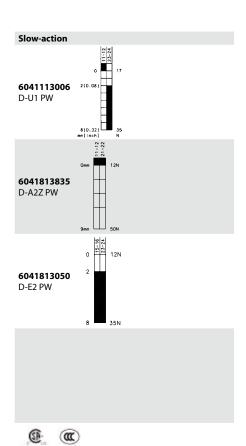
#### **Special features/variants**

- Available for high temperature range
- With following contacts:
   3 NC contacts
   2 NC / 2 NO contact (larger enclosure)

# BERNSTEIN

#### PW





#### Replacement actuator: -

#### **Special features/variants**

(on request)

- Also available with following contacts:
  - 3 NC contacts
  - 3 NO contacts
  - 2 NC / 2 NO contact

(larger enclosure)

# **Overview of Actuators**

		- "									
Actuator	Designation	Collar iw = internal w = external	Plastic se COMBI		188	BIGGY 2	ENK	Metal s GC I	series SN 2	ENM 2	DI
Plunger	-	iw	-	-	-	-	•	-	-	-	-
	-	W	-	•	•	•	-	-	-	-	-
	-	IP30	•	-	-	-	-	-	-	-	-
	-	IP43	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Ball	KU	iw	-	-	-	-	-	0	0	0	-
Mushroom head	P	W	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Telescopic plunger	L ST	iw	_	_	_	-	_		0	0	-
Adjustable plunger	ST	w iw	_	_	_	_	_		0	0	_
	ST	IP30	•	_	_	_	_	-	-	-	_
Button	K	IP30	•	_	_	_	_	_	_	_	_
Roller	R	IP30	•	_	_	_	_	_	_	_	_
	R	iw	_	•	0	•	•	•	•	•	_
		W	_	_	_	_	_	_	_	_	•
		IP43	_	_	_	_	_	_	_	_	0
Roller, long	R L	iw	_	0	•	0	_	_	_	_	_
Roller, short	R K	iw	_	0	•	0	_	_	_	_	_
Lever	Н	IP30	•	-	-	-	-	-	-	-	-
	Н	W	-	•	•	•	•	-	_	-	_
	H, HT	iw	_	-	_	_	-	•	0	0	_
Lever, long	H/D-WI	W	_	-	-	-	-	•	•	0	•
	HL	iw	_	-	-	-	-	•	0	0	-
	HL/D-H	W	-	-	-	-	-	•	0	0	•
	D – H	IP43	-	-	-	-	-	-	-	-	0
Pivot joint, lever	DGH	w	-	0	•	0	0	0	•	•	-
Pivot joint, cranked lever	DGK	w	-	0	•	0	0	0	•	•	-
Cranked lever	KN KN	iw w	-	- 0	•	-	-	•	0	0	- 0
Cranked lever link	KG KG	iw w	-	0	•	0	-	•	0	0	-
Double roller	DR	iw	-	-	-	-	-	•	0	0	-
Spring feeler	FF	iw	-	-	-	-	-	•	•	0	-
-	FF	W	-	•	0	•	•	-	-	-	-
Spring feeler, long	FFL	W	-	-	-	-	-	•	0	0	-
Spindle-mounted lever	AH	iw	-	•	•	•	-	•	0	0	•
Spindle-mounted lever, star clamping	AHS	iw	-	•	•	•	-	0	•	0	-
Spindle-mounted lever, fine spline	AHS-V	iw	-	-	-	-	•	0	•	•	-
Spindle-mounted lever for positive opening	AHZ	iw	_	_	_	_	_	0	0		
in forward/return direction		IVV		_	_	_	_				_
Spindle-mounted lever, adjustable	AV	iw	-	•	•	•	•	•	0	•	•
Spindle-mounted lever, wire	AD	iw	-	•	•	•	•	•	0	•	0
Spindle-mounted lever, spring	AF	iw	-	0	•	0	0	•	•	0	-



									Romanko			
Approach direction	Plunger direction	Approach s			-	1	2	F	Remarks			
			m/s A	0,1 20°	0,5 20°	1 10°	2 5°	5 <b>–</b>				
-> 4	П	Metal	В	20°	20°	10°	5°	_	• The values shown in the switching diagrams for			
A√ B	Û	Plastic	Α	20°	20°	10°	5°	_	switching travel/force refer to plunger direction			
		Plastic	В	20°	20°	10°	5°	-				
A+B,		Metal	A B	30° 30°	5° 5°	- -	-	- -	<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching travel/force refer to plunger direction</li> </ul>			
, v	Û	Plastic	Α	30°	5°	-	-	-	Plunger tip adjustable in ST version  Plunger tip adjustable in ST version			
سفطسم	<b>V</b>		В	30°	5°	-	-	-				
			Α	30°	30°	20°	10°	5°				
		Metal	В	30°	30°	20°	10°	5°	The values shown in the switching diagrams for			
A√ ® B	П	Plastic	Α	30°	30°	20°	10°	5°	switching travel/force refer to plunger direction			
	4	riustic	В	30°	30°	20°	10°	5°				
В		Metal	Α	-	-	-	-	-				
A			В	20°	20°	10°	-		• The values shown in the switching diagrams for			
н	Û	Plastic	A B	- 40°	- 40°	- 30°	– 20°	– 10°	switching travel/force refer to plunger direction			
HL	₹		Б	40	40	30	20	10				
<b>-</b>		Metal	Α	-	-	-	-	-	The values shown in the switching diagrams for			
€ ×B	Û		В	20°	20°	10°	-		switching travel/force refer to plunger direction			
	~	Plastic	A B	- 40°	- 40°	- 20°	- 20°	- 10°	<ul> <li>Adjustable upper section of actuator with roller</li> </ul>			
Α.			A	40° -	40° -	30°	20° –	10° -				
Ţ	П	Metal	В	30°	30°	20°	10°	_	• The values shown in the switching diagrams for			
	Û		A	_			_		switching travel/force refer to 90° to plunger direction			
		Plastic	В	40°	40°	40°	30°	20°	<ul> <li>Adjustable upper section of actuator with roller</li> </ul>			
Ŷ1		Metal	Α	-	-	-	-	-				
<b>⊘</b> \	Л		В	30°	30°	20°	10°		• The values shown in the switching diagrams for			
ST/A	$\checkmark$	Plastic	A	-	_	-	-	-	switching travel/force refer to 90° to plunger direction			
Ĩ₿ <sup>Ħ</sup>			В	40° -	40° -	40° -	30°	20°				
«TS»◆TB	П	Metal	A B	- 40°	- 40°	30°	- 20°	-	● The values shown in the switching diagrams for			
	钋		A						switching travel/force refer to plunger direction			
_=_1		Plastic	В	40°	40°	40°	30°	20°				
		Metal	Α	45°	45°	40°	30°	-	• The condition of a condition of the co			
A B	П	wietai	В	45°	45°	40°	30°		<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching travel/force refer to direction of rotation</li> </ul>			
© O	₹	Plastic	Α	-	-	-	-	-	Switch position retained after actuation			
			В	-	-	450	-	-	•			
-1-	п	Metal	A B	60° –	50° -	45° -	_	_	• The values shown in the switching diagrams for switching			
AT	Û	Plastic	A B	20°	20°	10°	5° -	<u>-</u> - -	angle/actuation torque refer <b>to any approach direction</b> • Not suitable for personal protection			
			A	45°	45°	45°	40°	30°				
AT O B	_	Metal	В	45°	45°	45°	40°	30°	<ul> <li>The values shown in the switching diagrams for switching angle/actuation torque refer to direction of rotation</li> </ul>			
	Û		Α	45°	45°	45°	40°	30°	Graduated adjustment of roller lever on spindle			
	•	Plastic	В	45°	45°	45°	40°	30°	with 180° repositioning			
A <b>√</b> O ♥ B	_	Metal	A	45°	45°	45°	40°	30°	• The values shown in the switching diagrams for switching			
	Û		<u>В</u> А	45° 45°	45° 45°	45° 45°	40° 40°	30°	angle/actuation torque refer to direction of rotation			
<del></del>	<b>v</b>	Plastic	В	45°	45°	45°	40°	30°	Graduated adjustment of roller lever on spindle with 180° repositioning  Not suitable for personal protection.			
ΔŢ ♥ I ♥ T <sub>D</sub>			Α	45°	45°	40°	30°	20°	<ul> <li>Not suitable for personal protection</li> <li>The values shown in the switching diagrams for switching</li> </ul>			
~ V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	П	Metal	В	45°	45°	40°	30°	20°	angle/actuation torque refer to direction of rotation			
, , ,	Û	DI	Α	45°	45°	40°	30°	20°	Graduate adjustment of rod about pivot axis and in			
a⊤ → 1 ◆ Ta		Plastic	В	45°	45°	40°	30°	20°	longitudinal direction			
~~ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		Metal	Α	45°	45°	40°	30°	20°	• The values shown in the switching diagrams for switching			
<u>_</u>	Û		В	45°	45°	40°	30°	20°	angle/actuation torque refer <b>to direction of rotation</b>			
	~	Plastic	A B	45° 45°	45° 45°	40° 40°	30°	20° 20°	<ul> <li>Graduated adjustment of spring about pivot axis</li> <li>Not suitable for personal protection</li> </ul>			

# **Limit Switch - Spindle-Mounted Lever**

# Switching devices with spindle-mounted lever enclosure

On delivery, contact-making takes place in both pivot directions corresponding to the switching diagrams.

# Adaptation of basic actuator setting on spindle

The basic setting of the device can be varied in steps and fixed for exact positioning:

- AH, AHS, AHZ, AF, AD, AV:
   Adjustment in steps of 15° (Fig. 1)
- AHS-V:
   Adjustment in steps of 7.5° or 15°
   (only here →) by repositioning the intermediate piece (Fig. 2)
- Adaptation AV, AD: Adjustment in radial direction
- AH, AHS, AHS-V, AHZ, AV:
   The roller levers can be used in a different axial actuating plane by repositioning by 180° (Fig. 3 and 4)



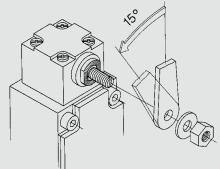
With actuators AHS, AHS-V, AV, AD.

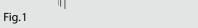
On delivery, contact-making takes place in both pivot directions corresponding to the switching diagrams. An idle function in the required pivot direction is achieved by simply repositioning the actuator cam (Fig. 5 and 6).

The idle function can be used in control systems that cannot process successive rebound pulses caused by oscillatory movement of extremely long AV/AD actuators.

# Positive opening action Forward and return AHZ

For special safety applications, the positive opening action of the normally-closed contacts takes place both in forward (moving in one direction) as well as in return (moving back to home position) direction. For personal protection applications movement of the roller must be restrained in a guide block in both directions (Fig. 7 and 8).





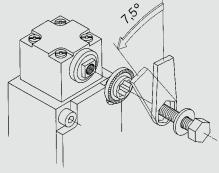


Fig. 2

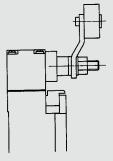


Fig. 3

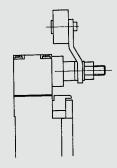
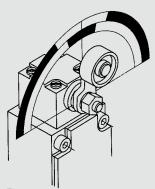


Fig. 4





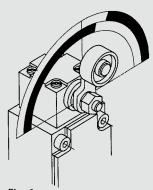
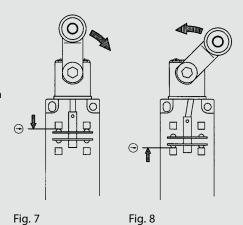


Fig. 6



### Note on changing actuators AH, AHS, AHS-V, AHZ, AF, AD, AV, DGH, DGK

The guaranteed as-delivered properties change when the actuation directions are adjusted and when actuators are repositioned by 90°.

The user himself must ensure that the device achieves safe operation for its intended purpose.



## **Accessories for Insulation-Enclosed Limit Switches**





Article	
Series	
Article number	

Mounting pads 188 3191871157

Mounting pads ENK 3191871154



Article	
Series	
Article number	

Finger guard 188, Biggy 2, ENK 3595900060



Article	Guide o
Series	188
Article number	351590

uide element 8 515900209



Article	
Series	
Article number	

Mounting plate, control cabinet
188
3595900087

# **Electrical data**

# Type 1 switches

Slow-action contact				C2 / Ti2						
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	A2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	U1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A
Changeover contact, overlapping	1NC/1S	UV1Z	-	-		-	-	-	-	-
Normally-open contact	2S	E2	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	_	-	-

Snap-act		C2 / Ti2								
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	SU1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	6 mill.	250 V	10 A
Normally-open contact	25	SE2	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	-	-	-

Slow-act		Bi2								
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	5 A
Changeover contact	1NC/1S	U1Z	400 V	10 A	$AC-15 U_e/I_e 240 V/3 A$	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A
Changeover contact, overlapping	1NC/1S	UV1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A
Normally-open contact	2S	E2	_	_	-	_	_	_	_	-

Snap-ac		Bi2								
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	-	-	-	-	_	-	-	-
Changeover contact	1NC/1S	SU1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A
Normally-open contact	2S	SE2	-	-	-	-	-	-	-	-

Slow-act	ion contac	t		GC						
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	6 A	-	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill. <sup>1</sup>	400 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill. <sup>2</sup>	400 V	10 A
Changeover contact, overlapping	1NC/1S	UV1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	-	-
Normally-open contact	25	E2	400 V	6 A	-	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	-	-	
			1)6021	820175 (	GC-A2 HIW = 20 million	2) 60121100622 GC-U17 VKS 6121100623 GC-U17 VKW = 2 milli				

Snap-ac	Snap-action contact				GC						
Switching function	Switching contacts	Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	-	-	-	-	-	-	-	-	
Changeover contact	1NC/1S	SU1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A	
Normally-open contact	25	SE2	-	-	-	-	-	-	-	-	



IF					188						
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.*		
-	-	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.		
-	-	-	-	250 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	-		
				*61160	10140 100	1117 VC 610610300F 100	2 LI17 W DACT — 2 million				

II	=				188							
Utilization category Short-circuit protection		Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d			
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	3 x 10 <sup>6</sup>	6 mill.	-	-	-	-	-	-			
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	6 mill.	250 V	10 A	$AC-15 U_e/I_e 240 V/3 A$	Fuse 2 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill.			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			

EN			
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill.*
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.
_	-	<del>-</del>	_

\*6181135251 ENK-U1Z AHSGU RAST RO50 = 2 million

EN			
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d
-	-	-	-
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.
-	-	-	-

SN	12			ENM2							
Utilization category Short-circuit protection Mechanica service life				U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	_	20 mill.	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.*		
-	_	-	-	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.		
-	_	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	-		

SN	12			ENM2							
Utilization category	Utilization category Short-circuit protection Mechai service				I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
-	-	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	6 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 2 A gL/gG	$10 \times 10^6$	20 mill.		
-	-	-	-	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	$3 \times 10^6$	-		

\*6087135013 ENM2-U1Z AHS-V, 6087135030 ENM2-U1Z AHZ = 2 million

# **Electrical data**

# Type 1 switches

Slow-act	ion contac	t		D								
Switching function Switching contacts Designation			U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d				
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.				
Changeover contact	1NC/1S	U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.				
Changeover contact, overlapping	1NC/1S	UV1Z	400 V	16 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.				
Normally-open contact	25	E2	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	-				

Snap-ac	tion contac	:t		D									
Switching function	Switching contacts	Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d					
			-	-	-	_	-	-					
Normally-closed contact	2NC	SA2Z	-	-	-	_	-	-					
Changeover contact	1NC/1S	SU1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	10 x 10 <sup>6</sup>	20 mill.					
Normally-open contact	25	SE2	-	-	-	_	-	-					

# Type 2 switches

Slow-act	ion contac	t								
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	1NC	A1Z								
Normally-closed contact	2NC	A2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250V / 0.27 A	Fuse 6 A gL/gG	A* 1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	250 V	10 A
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250V / 0.27 A	Fuse 6 A gL/gG	A* x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	250 V	10 A
Changeover contact, overlapping	2NC/1S	UV15Z	250 V	5 A	-	-	-	-	250 V	5 A
							*A = Standard; B	= Increas	ed actua	ting force

Slow-act	ion contac	t		SK							
Switching function	Switching contacts	Designation	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	
Normally-closed contact	1NC	A1Z	-	_	_	_	-	_	-	-	
Normally-closed contact	2NC	A2Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.			
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	250 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	250 V	10 A	
Changeover contact, overlapping	2NC/1S	UV15Z	400 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	0,2 mill.	_	-	

Slow-act	ion contac	t				ENM2				
Switching function	Switching contacts	Designation	Ui	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	Ui	I <sub>the</sub>
Normally-closed contact	1NC	A1Z	-	-	-	-	-	-	-	-
Normally-closed contact	2NC	A2Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	6 A
Changeover contact	1NC/1S	U1/U1Z	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	10 A
Changeover contact, overlapping	2NC/1S	UV15Z	250 V	5 A	$AC-15 U_e/I_e 240 V/1.5 A$	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		

Rated insulation voltage Conventional thermal output from devices in enclosure



SI	<b>(</b> I			SKC							
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d		
				250 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1,5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	A* 1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	-	-	-	-	-	-		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	A*1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	-	-	-	-	-	-		
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	A* 1 x 10 <sup>6</sup> B* 1 x 10 <sup>5</sup>	2 mill.	-	-	-	-	-	-		
		*A = Standard;	B = Increa	sed actu	ating for	ce					

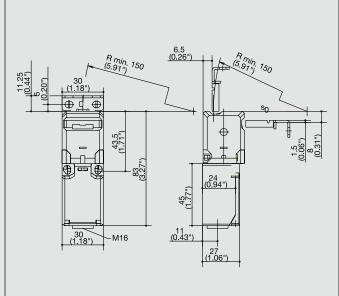
188							ENK		
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d	U <sub>i</sub>	I <sub>the</sub>	Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d
-	-	-	-	_	-	-	-	-	-
				400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.	400 V	10 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.
_	_	-	-	400 V	5 A	AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/1.5 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.

GC							
Utilization category	Short-circuit protection	Mechanical service life	B10d				
-	-	-	-				
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 6 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.				
AC-15 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V/3 A	Fuse 10 A gL/gG	1 x 10 <sup>6</sup>	2 mill.				

## **Safety Switches with Separate Actuator**

### **SKT**





Safety switches with separate actuator are positive opening position switches. In terms of design, the switching element and actuator are separated. On actuation, the switching element and actuator are brought together or separated. The positive opening NC contact is always open when the actuator is withdrawn. These switches are assigned to Type 2.

BERNSTEIN AG offers various versions of these Type 2 switches. The differences and advantages of the individual switch groups are outlined in the following.

The SKT is the smallest safety switch with separate actuator. It is particularly suited for applications that require an extremely slim and short switch design. Its rotary head, two actuator openings and various switching functions underscore its versatility in extremely confined spaces.

Added to this, the SKT features other options to meet any requirements.

### Integrated eject function (FE):

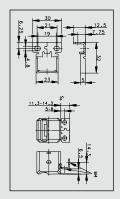
The actuator is ejected if the door is not locked securely. Consequently, the safety contact is opened, thus preventing the machine from starting up. In addition, this function makes it apparent that the door still needs to be locked.

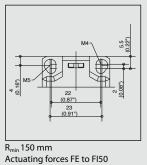
### Actuating force (up to 50 N:

The standard actuating force is 10 N. Depending on the switch variant, an actuating force of 50 N can also be selected. In many applications, hatches and doors need to be secured to prevent them being opened unintentionally. This is achieved by means of bolts, fasteners or other latching mechanisms. The SKI safety switch should be selected for applications requiring increased actuating force.

### Universeller Radiusbetätiger (MRU):

The MRU actuator is ideally suited for applications where the installation conditions severely restrict the actuating travel or radius. It has an adjustable actuating radius in the horizontal and vertical plane.





**Technical data** 

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V AC
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A; DC-13, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 0.27 A

#### Mechanical data < 30/min Switching frequency Mechanical service life Standard 1 x 10<sup>6</sup> switching cycles Mechanical service life encreased actuator holding force 1 x 10<sup>5</sup> switching cycles 2 Mill. B10d (up to) 1 Short-circuit protection Fuse 6 A qL/qG Protection class -30 °C to +80 °C Ambient temperature Protection class IP65 conforming to IEC/EN 60529 Type of connection Screw connections Single-wire 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> Conductor cross sections Thermoplastic, Enclosure glass fibre-reinforced (UL94-V0) Cable entry M16 x 1.5

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

Standards

① Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



## SKI



The SKI is the slimline version of a safety switch with separate actuator. It is based on the BERNSTEIN 188 family. Its dimensions, not including the actuating head, correspond to EN 50047.

The actuating head is rotary mounted and has two actuator openings. The SKI safety switch is predestined for installation on section structures and in applications with confined installation conditions. Compared to the SKT, it offers more connection space for the wiring and variants with up to three switching contacts are available.

Other advantages of this series include:

### • Integrated eject function (FE):

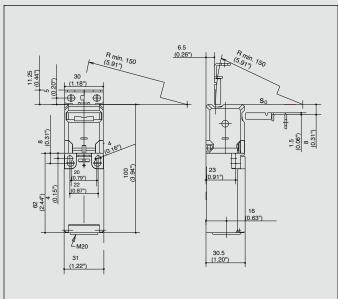
The actuator is ejected if the door is not locked securely. Consequently, the safety contact is opened, thus preventing the machine from starting up. In addition, this function makes it apparent that the door still needs to be locked.

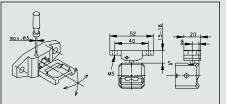
## • Actuating force (up to 50 N):

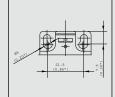
The standard actuating force is 10 N. Depending on the switch variant, an actuating force of 50 N can also be selected. In many applications, hatches and doors need to be secured to prevent them being opened unintentionally. This is achieved by means of bolts, fasteners or other latching mechanisms. The SKI safety switch should be selected for applications requiring increased actuating force.

## • Universal radius actuator (MRU):

The MRU actuator is ideally suited for applications where the installation conditions severely restrict the actuating travel or radius. It has an adjustable actuating radius in the horizontal and vertical plane.







 $R_{\text{min}}$  in setting directions 50 mm Actuating forces FE to FI50

### **Technical data**

iechnicai data				
Electrical data				
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC		
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V		
Conventional thermal current (up to) $^{\scriptsize \textcircled{\tiny 1}}$	I <sub>the</sub>	10 A		
Utilization category (up to) <sup>①</sup>		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A		
Mechanical data				
Switching frequency		≤ 30/min.		
Mechanical service life Standard Mechanical service life encreased a	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles 1 x 10 <sup>5</sup> switching cycles			
B10d (up to) <sup>①</sup>		2 Mill.		
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG		
Protection class		II, Insulated		
Ambient temperature		-30 °C to +80 °C		
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529		
Type of connection		Screw connections		
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>		
Enclosure	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL94-V0)			
Cable entry		1 x M20 x 1.5		
Standards	<u> </u>			
VDE 0660 T100, DIN EN 60947- VDE 0660 T200, DIN EN 60947-				

1) Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.

## **Safety Switches with Separate Actuator**

### **SKC**



In terms of lengths, the SKC safety position switch is the 15 mm shorter variant of the SK. This makes it the right choice for confined installation conditions.

The SKC otherwise offers the same advantages as the SK: Industrial standard with particular emphasis on safety, personal protection, variable actuator head with two actuator openings.

Other decisive advantages include:

### • Different actuating forces:

Corresponding to your specific application, in addition to the standard 10 N, you can also choose an actuating force of 5, 20, 30 or 50 N.

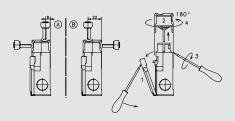
Actuating forces from 30 to 100 N can be realised with the aid of additional components that are mounted on the outside of the switch.

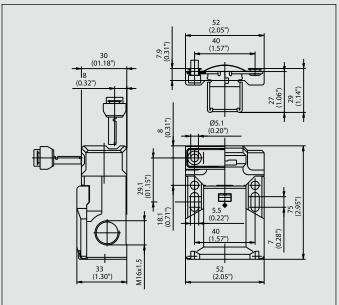
### Anti-tamper facility:

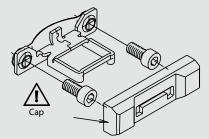
The switching system is protected by multiple coding to ensure enhanced safety of your application.

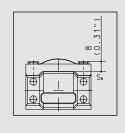
### Outstanding handling:

With the two slots you can easily adjust the SKC safety switch and lock it in position by means of the two holes accessible from the top or the two holes accessible from the front. The switch can be wired from three different sides. A transparent cover prevents foreign particles from entering the contact space while connecting the power supply cable.









R<sub>min</sub> 150 mm (5.9") Actuator: Metal

### **Technical data**

Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC			
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V			
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	5 A			
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A			
Mechanical data					
Switching frequency	≤ 30/min.				
Mechanical service life	1 x 10 <sup>6</sup> sw	ritching cycles			
B10d (up to) <sup>①</sup>	2 Mill.				
Short-circuit protection	Fuse 6 A g	JL/gG			
Protection class	II, Insulate	ed			
Ambient temperature	-30 °C +	-80 °C			
Protection class	IP65 confe	orming to IEC/EN 60529			
Type of connection	Screw cor	nnections			
Conductor cross sections		re 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>			
Enclosure	Thermopl	astic, glass fibre-reinforced (UL94-V0)			
Cable entry	3 x M16 x	1.5			
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1					

1 Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.



## SK



The SK safety position switch is an industry standard and can be used in virtually any application.

Thanks to design safety features conforming to VDE 0660 T200, IEC 60947-5-1 and the test regulations GS-ET 15, the SK is particularly suitable for personal protection applications. Its versatility is enhanced by the variable actuator head and two actuator openings.

Other decisive advantages include:

### Different actuating forces:

Corresponding to your specific application, in addition to the standard 10 N, you can also choose an actuating force of 5, 20 or 30 N.

Actuating forces from 30 to 100 N can be realised with the aid of additional components that are mounted on the outside of the switch.

### Anti-tamper facility:

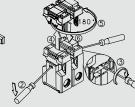
The switching system is protected by multiple coding to ensure enhanced safety of your application.

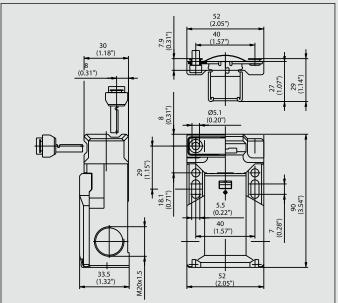
### Outstanding handling:

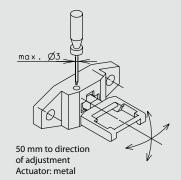
With the two slots you can easily adjust the SK safety switch and lock it in position by means of the two holes accessible from the top or the two holes accessible from the front. The switch can be wired from three different sides. A transparent cover prevents foreign particles from entering the contact space while connecting the power supply cable.

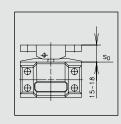












### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage (up to) 10	U <sub>i</sub> max.	400 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current (up to) 1	I <sub>the</sub>	10 A
Utilization category		$AC-15$ , $U_e/I_e$ 240 $V/1.5$ $A$

#### Mechanical data Switching frequency ≤ 30/min Mechanical service life 1 x 10<sup>6</sup> switching cycles B10d (bis zu)<sup>1</sup> 2 Mill. Short-circuit protection (up to) 1 Fuse 10 A gL/gG Protection class II, Insulated Ambient temperature -30 °C ... +80 °C Protection class IP65 conforming to IEC/EN 60529 Type of connection Screw connections Single-wire 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> or Conductor cross sections Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm<sup>2</sup> Enclosure Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL94-V0) 3 x M20 x 1.5 Cable entry

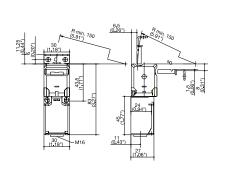
### Standards

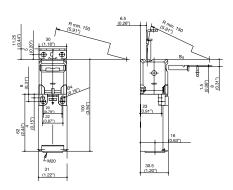
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

1 Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.

# **Safety Switches with Separate Actuator**

SKT SKI





Switching operation	Standard	High actuating force	Radius actuation	Standard	High actuating force	Radius actuation
1 NC / 1 NO contact	<b>6016419059</b> SKT-U1Z M3			<b>6016819052</b> SKI-U1Z M3	<b>6016819139</b> SKI-U1Z FI50 M3	<b>6016819123</b> SKI-U1Z MRU
1 NC contacts						
2 NC contacts	<b>6016469066</b> SKT-A2Z M3			<b>6016869056</b> SKI-A2Z M3		<b>6016869122</b> SKI-A2Z MRU
1 NC / 1 NO contact Overlapping				<b>6016869058</b> SKI-UV15Z M3	<b>6016869145</b> SKI-UV15Z FI50 M3	<b>6016869131</b> SKI-UV15Z MRU
Approvals	(I) (II)	<b>B</b>		<b>B</b>		

## **Special features/variants**

(on request)

• Replacement actuator for: 3112850340

## **Special features/variants**

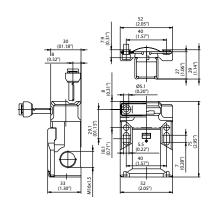
(on request)

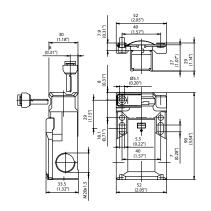
• Replacement actuator for: Standard

3112850340 High actuating force 3112850340 Radius actuation 3911452058



SKC





Standard High actuating force Radius actuation

Standard High actuating force Radius actuation

 6016119016
 6116119109
 6016119084

 SK-U1Z M
 SK-U1Z F30 M
 SK-U1Z MRU

 6016169039
 6116169016
 6016169087

 SKC-A1Z M
 SKC-A1Z F30 M
 SKC-A1Z MRU

 6016169036
 6016169053
 6016169085

 SK-A2Z M
 SK-A2Z F30 M
 SK-A2Z MRU

6016169026 6016169061 6016169086 SK-UV15Z M SK-UV15Z F30 M SK-UV15Z MRU













## Special features/variants

(on request)

- 50 N and 100 N actuating force on request
- Replacement actuator for:

 Standard
 3911452116

 High actuating force
 3911451914

 Radius actuation
 3911452058

## Special features/variants

(on request)

- 100 N actuating force on request
- Replacement actuator for:

Standard 3911452116
High actuating force Radius actuation 3911451914
3911452058

## **Safety Switches with Separate Actuator**

## Switch with VTW, VTU, VT actuator



These position switches of the tried-and-tested switch families I88, ENK, ENM2 and GC correspond to Type 2.

This means that you can use Type 1 and Type 2 position switches corresponding to your applications while using one family of switches.



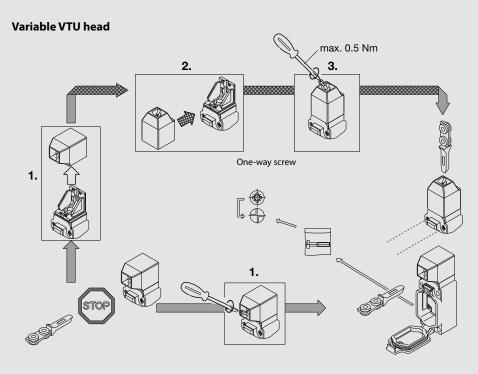
This results in many advantages:

#### Standardisation:

Switches of one family have the same mounting dimensions and the same electrical properties.

### Reduced costs:

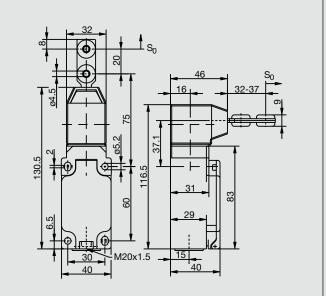
II88, ENK, ENM2 and GC are used in large quantities. This not only reflects the quality of the products but also means lower prices compared to special designs used in small quantities.



Repositioning the actuator head either in horizontal or vertical direction results in 8 approach actuator directions.

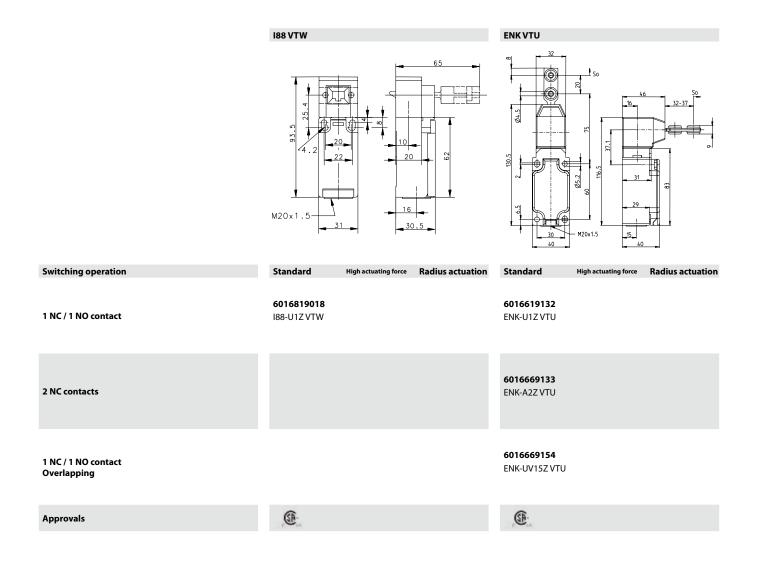






Technical data		188	ENK	ENM2	GC
Electrical data					
Rated insulation voltage	Ui	250 V AC	400 V AC	400 V AC	400 V AC
Conventional thermal current (up to) $^{\odot}$	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A	10 A
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$	240 V	240 V	240 V	240 V
Utilization category (up to) 10		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Forced disconnection	$\Theta$	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	conforming to IEC/EN 60947-5-1 Addendum K
Short-circuit protection (up to)	)	Fuse 10 A gL/gG			
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	1	1
Mechanical data					
Enclosure		Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting
Cover		Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Sheet aluminium	Sheet aluminium
Actuation		Separate actuator, Thermoplastic	Separate actuator, (St/PA), Actuator (PA6 GV/Zn-GD)	Separate actuator,(St / PA)	Separate actuator
Ambient temperature		-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
B10d		2 mill.	2 mill.	2 mill.	2 mill.
Switching frequency	ning frequency ≤ 50/min.		max. 30/min.	≤ 50/min.	≤ 10/min.
Mounting		2 x M4	4 x M5 4 x M5		2 x M4
Type of connection		Screw connections	Screw connections	Screw connections	Screw connections
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry		1 x M20 x 1.5			
Weight		≈ 0.09 kg	≈ 0.23 kg	≈ 0.33 kg	≈ 0.32 kg
Installation position		Any	Any	Any	Any
Protection class		IP65 conforming to EN 60529			
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5					

## **Safety Switches with Separate Actuator**



Replacement actuator: 3911702100 Replacement actuator: 3911702100

# **Special features/variants** (on request)

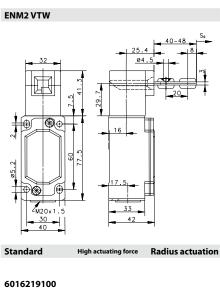
 All actuators specified under "Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device (SLK/SLM)" can be used for these switches

### Special features/variants

(on request)

 All actuators specified under "Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device (SLK/SLM)" can be used for these switches





Blind hole for fitted pin Ø4 ; 5.5 deep

Standard High actuating force

ENM2-U1Z VTW

6121100555 GC-U1Z VT 90GR

**GC VT** 

6016269105 ENM2-A2Z VTW 6116769064 GC-A2Z VT 90GR

6016269104 ENM2-UV15Z VTW





Replacement actuator: 3911702100 Replacement actuator: 3912001275

### **Special features/variants**

(on request)

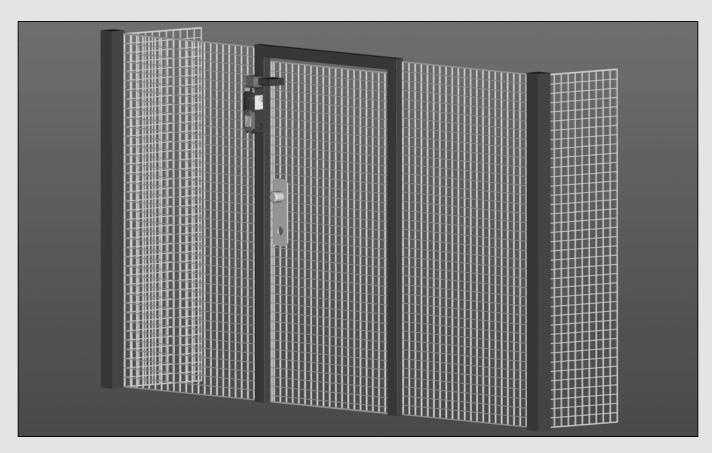
 All actuators specified under "Safety Switches with Separate Actuator and Latching Device (SLK/SLM)" can be used for these switches

### Special features/variants

(on request)

## **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

## **SLK**



Machines that continue running after being switched off are often part of automated production processes. Safety guards prevent operator access and must therefore be kept closed until the hazards posed by machine movement have ceased.

Safety position switches with interlock function ensure that safety gates, safety doors and other protective guards remain closed for as long as a hazardous situation exists.

In production processes safety position switches have three main tasks:

- Enabling the machine/process when the safety guard is closed and interlocked
- Disabling the machine/process when the safety guard is opened
- Position monitoring of the safety guard and interlock

The SLK/SLM safety position switches with separate actuators and interlock enable the user to realise locking systems conforming to EN 1088, EN ISO 12100-1, 12100-2 and since 29.12.2009 to the compulsory Machinery Directive 2006/42/EC.

### **System description**

SLK/SLM safety position switches with interlock function are available in versions with spring force locking action and magnetic force locking action. The separate actuator is connected form-fit with the safety guard. It transfers the locking force to the safety guard and monitors its position. Thanks to its triple coding, the separate actuator ensures a high degree of anti-tamper security. The interlock facility in association with the SLK/ SLM safety position switches is integrated in the switch enclosure. To lock the actuator in connection with a switching mechanism, the required interlock is achieved by means of a spring mechanism in the spring-force locked version and by an electromagnet in the magnetic-force locked version.

### **Locking principle**

### Spring force (closed-circuit current)

The safety guard is locked automatically when the actuator is inserted to its end position. It is unlocked by energising the electromagnet, allowing the safety guard to be opened.

### Magnetic force (working current)

The lock (interlock) is deactivated when the electromagnet is de-energised, in the event of fault in actuation or power failure. The safety guard can be opened.



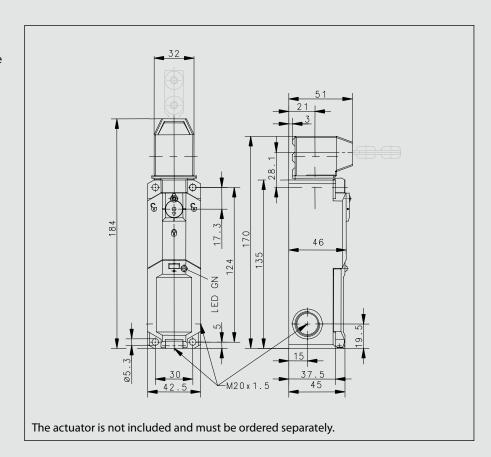
### **Product advantages**

- Two independent safety circuits ensure reliable integration
  - With two contacts, circuit
     1 monitors the actuator
  - With two contacts, circuit 2 monitors the interlock
    - The contact configuration is variable and may deviate from the selection table if required.
- Two different operating voltages for universal integration::
  - 24 V AC / DC
  - 110 V / 230 V AC
- Rotary actuating head (4x 90°) as well as horizontal and vertical actuation ensure complete flexibility in use
- Compact design with short overall size of only 170 mm
- Innovative installation with spring-loaded terminals
- Function conforming to GS ET 19, EN 60 204-1, EN 60 947-1 and EN 60 947-5-1

### Safe operation

The stainless steel actuator ensures safe and reliable operation. Its coding prevents tampering and bypassing the system "in an easier way". The radius actuator is ideal for monitoring smaller safety gates. It can be preset horizontally or vertically and is also made from stainless steel.



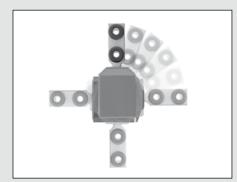


### **Innovative installation**

The SLK is electrically connected safely and reliably by means of terminals. Spring-loaded terminals are used, into which the wires with ferrules can be inserted without the need for tools. The fact that the connection compartment is separate from the functional parts contributes to ensuring secure and reliable connection. The connection compartment conforms to protection class IP67.

### Flexible in use

The SLK safety switch can be actuated in horizontal and vertical direction. Prior to installation it is preset by simply repositioning the head section. This flexibility in installation is achieved by positioning the actuator head in steps of 4 x 90°.



# **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

## **SLK**

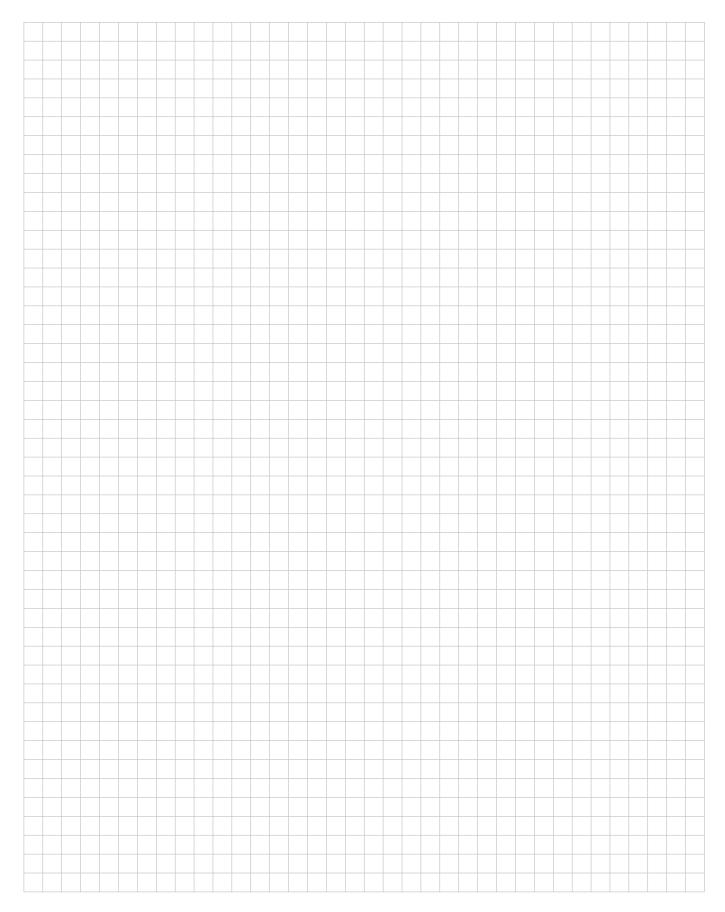
## **Product selection**

			Contacts			
Article number	Designation	Locking action	Actuator	Interlock	Supply voltage	Additional function
6018119045	SLK-F-UC-55-R1-A0-L0-0	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	Auxiliary release
6018119066	SLK-F-UC-55-R1-A0-L1-0	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	Auxiliary release, LED
6018169054	SLK-F-UC-22-R1-A0-L0-0	Spring	2 NC	2 NC	24 Volt AC / DC	Auxiliary release
6018169050	SLK-F-UC-25-R1-A0-L0-0	Spring	2 NC	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	Auxiliary release
6018169068	SLK-F-UC-25-R1-A0-L1-0	Spring	2 NC	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	Auxiliary release, LED
6018119061	SLK-F-UC-55-R2-A0-L0-0	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	Emergency release
6018169055	SLK-F-NC-22-R1-A0-L0-0	Spring	2 NC	2 NC	110 / 230 AC	Auxiliary release
6018119046	SLK-F-NC-55-R1-A0-L0-0	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	110 / 230 AC	Auxiliary release
6018119067	SLK-F-NC-55-R1-A0-L1-0	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	110 / 230 AC	Auxiliary release, LED
6018169051	SLK-F-NC-25-R1-A0-L0-0	Spring	2 NC	1NC / 1NO	110 / 230 AC	Auxiliary release
6018169069	SLK-F-NC-25-R1-A0-L1-0	Spring	2 NC	1NC / 1NO	110 / 230 AC	Auxiliary release, LED
6018119047	SLK-M-UC-55-R0-A0-L0-0	Magnet	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	
6018169052	SLK-M-UC-25-R0-A0-L0-0	Magnet	2 NC	1NC / 1NO	24 Volt AC / DC	
6018169056	SLK-M-UC-22-R0-A0-L0-0	Magnet	2 NC	2 NC	24 Volt AC / DC	
6018119048	SLK-M-NC-55-R0-A0-L0-0	Magnet	1NC / 1NO	1NC / 1NO	110 / 230 AC	
6018169053	SLK-M-NC-25-R0-A0-L0-0	Magnet	2 NC	1NC / 1NO	110 / 230 AC	
6018169057	SLK-M-NC-22-R0-A0-L0-0	Magnet	2 NC	2 NC	110 / 230 AC	

Technical data		Spring 24 Volt AC / DC	Spring 110 / 230 AC	Magnet 24 Volt AC / DC	Magnet 110 / 230 AC
Electrical data					
Rated insulation voltage	Ui	250 V	250 V	250 V	250 V
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 2.5 A
Conventional thermal current	t I <sub>the</sub>	5 A	5 A	5 A	5 A
Short-circuit protection		4 A gL	4 A gL	4 A gL	4 A gL
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated
Electromagnet					
Duty factor		100 % ED (an E1; E2)	100 % ED (an E1; E2)	100 % ED (an E1; E2)	100 % ED (an E1; E2)
Thermal class		F (155 °C)	F (155 °C)	F (155 °C)	F (155 °C)
Switch-on power		12 VA (0.2 s)	65 VA (0.1 s)	12 VA (0.2 s)	12 VA (0.2 s)
Continuous power		4.4 VA	8 VA	4.4 VA	4.4 VA
Mechanical data					
Enclosure		Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)
Cover		Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)	Thermoplastic GV (UL94-V0)
Actuator		Thermoplastic GV / Zn-GD	Thermoplastic GV / Zn-GD	Thermoplastic GV / Zn-GD	Thermoplastic GV / Zn-GD
Ambient temperature		-25 °C to +70 °C	-25 °C to +70 °C	-25 °C to +70 °C	-25 °C to +70 °C
Switching function		2 NC contacts, 2 NO contacts	2 NC contacts, 2 NO contacts	4 NC contacts	2 NC contacts, 2 NO contacts
Switching principle		4 Slow-action contacts	4 Slow-action contacts	4 Slow-action contacts	4 Slow-action contacts
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles (max. 600 switching cycles / h)
B10d		2 mill.	2 mill.	2 mill.	2 mill.
Minimum actuating radius	$R_{\text{min}}$	See datasheet, actuator	See datasheet, actuator	See datasheet, actuator	See datasheet, actuator
Approach speed	$V_{max}$	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>	0.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>
Mounting		4 x M5	4 x M5	4 x M5	4 x M5
Cross sections		0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Type of connection		Cage clamp terminal	Cage clamp terminal	Cage clamp terminal	Cage clamp terminal
Cable entry		3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5
Weight		≈ 0.34 kg	≈ 0.30 kg	≈ 0.30 kg	≈ 0.35 kg
Protection class		IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC/EN 60529
Installation position		Any	Any	Any	Any
Locking principle		Spring force	Spring force	Magnetic force	Magnetic force
Latching force	FZh	≤ 1500 N to GS-ET-19	≤ 1500 N to GS-ET-19	≤ 1500 N to GS-ET-19	≤ 1500 N to GS-ET-19



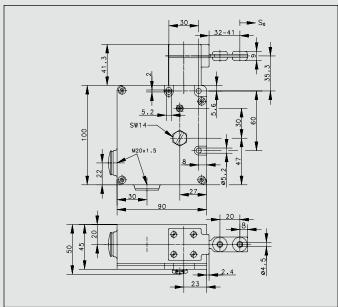
## **Notes**



## **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

## **SLM**



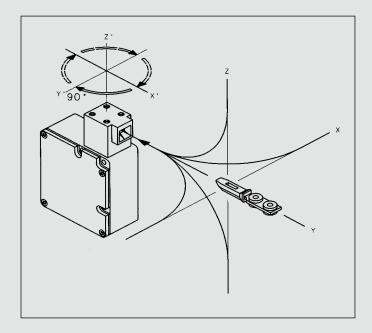


### **Product advantages**

- Highly resistant in harsh industrial environments and with compact enclosure for space-saving installation
- Triple-coded actuator with high anti-tamper security
- Approach direction of actuator easily changed in 90° steps (repositioning only possible with actuator inserted)
- Entire function unit encapsulated on the inside
- Separate connection compartment for safe wiring at contact strip
- Two independent safety circuits ensure reliable integration
  - With two contacts, circuit 1 monitors the actuator
  - With two contacts, circuit 2 monitors the interlock
  - The contact configuration is variable and may deviate from the selection table if required
- Integrated protective circuit avoids polarity reversal and voltage peaks
- Function conforming to VDE 0660 Part 200, EN 60 947-5-1 and GS ET 19
- The SLM safety switches are supplied as standard with actuator A1

### **Options**

- Individual contact configuration
- Radius actuator for actuating radii of less than 400 mm
- Auxiliary release
- Two independent safety circuits ensure reliable integration
- Solutions to customer specifications





### **Product selection**

Article number	Designation	Locking action	Contacts		Cumply valtage	Additional function
Article number	Designation	Locking action	Actuator	Interlock	Supply voltage	Additional function
6017119020	SLM-FVTW 24DC-55-AR	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt DC	Auxiliary release
6017169067	SLM-FVTW 24DC-22-AR	Spring	2 NC	2 NC	24 Volt DC	Auxiliary release
6017119047	SLM-FVTW 24DC-55-KR	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt DC	With key release
6017169023	SLM-FVTW 24AC-22-AR	Spring	2 NC	2 NC	24 Volt AC	Auxiliary release
6017119032	SLM-FVTW 120AC-55-AR	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	120 Volt AC	Auxiliary release
6017119022	SLM-FVTW 230AC-55-AR	Spring	1NC / 1NO	1NC / 1NO	230 Volt AC	Auxiliary release
6017169066	SLM-MVTW 24DC-22	Magnet	2 NC	2 NC	24 Volt DC	
6017119023	SLM-MVTW 24DC-55	Magnet	1NC / 1NO	1NC / 1NO	24 Volt DC	
6017119024	SLM-MVTW 230AC-55	Magnet	1NC / 1NO	1NC / 1NO	230 Volt AC	

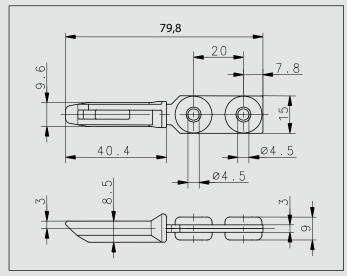
Technical data	Spring 24 Volt DC	Spring 120 Volt AC	Spring 230 Volt AC	Magnet 24 Volt DC	Magnet 230 Volt AC
Electrical data					
Rated insulation voltage U <sub>i</sub>	250 V				
Utilization category	AC-12, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 10 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 4 A	AC-12, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 10 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 4 A	AC-12, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 10 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 4 A	AC-12, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 10 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 4 A	AC-12, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V / 10 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 4 A
Conventional thermal current I <sub>the</sub>	5 A	5 A	5 A	5 A	5 A
Short-circuit protection	10 A gL/gG				
Protection class	I	I	Į.	1	I
Electromagnet					
Duty factor	100 % ED				
Thermal class	B (130 °C)				
Continuous power	5.2 W				
Operating voltage	24 V DC	120 V AC	230 V AC	24 V DC	230 V AC
Mechanical data					
Enclosure	Al die-cast				
Cover	Sheet aluminium				
Actuator	ZN die-cast	Al die-cast	Al die-cast	Al die-cast	Al die-cast
Ambient temperature	-30 °C to +60 °C				
Switching principle	4 Slow-action contacts				
Mechanical service life	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles				
B10d	2 mill.				
Minimum actuating radius R <sub>min</sub>	400 mm				
Approach speed V <sub>max</sub>	1.5 <sup>m</sup> / <sub>s</sub>				
Mounting	3 x M5				
Cross sections	0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>				
Type of connection	Screws	Screws	Screws	Screws	Screws
Cable entry	2 x M20 x 1.5				
Weight	≈ 0.81 kg				
Protection class	IP67 conforming to IEC/EN 60529	IP67 conforming to IEC 529			
Installation position	Any	Any	Any	Any	Any
Locking principle	Spring force	Spring force	Spring force latching	Spring force latching	Spring force latching
Latching force	≤ 1000 N to GS-ET 19				

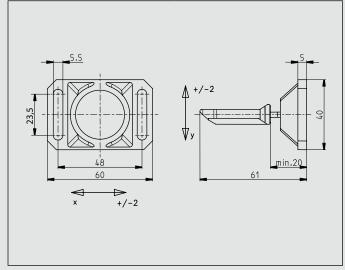
# **Safety Switches with Separate Actuator and Interlock**

# Product selection SLK, SLM, ENK-VTU, ENM2-VTW

Article number	Designation
3911702228	Actuator A1

Article number	Designation
3911702231	Actuator A4



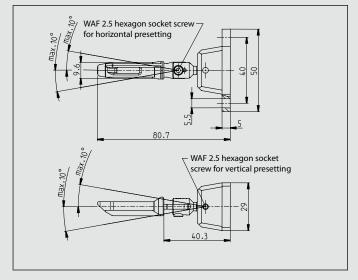


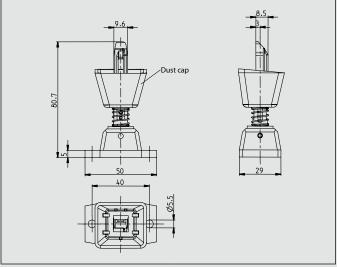
Mechanical data			
Actuator		Steel/PA	
Minimum actuating radius	$R_{min}$	400 mm	

Mechanical data	
Actuator	Steel/PA
Enclosure	GD-Zn
Minimum actuating radius R <sub>min</sub>	350 mm
Repositioning of spring-mounted actual	ator by 4 x 90° in mounted state.

Article number	Designation
3911702229	Actuator A2

Article number	Designation
3911702230	Actuator A3



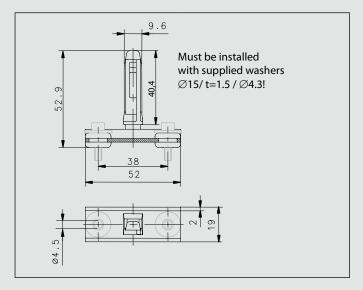


Mechanical data		
Enclosure / Actuator		Steel/PA
Minimum actuating radius	$R_{min}$	150 mm
Repositioning of spring-mounte	ed actuato	r by 4 x 90° in not mounted state.
WAF 2.5 Allen key, supplied		

Mechanical data		
Enclosure / Actuator		Steel/PA
Dust cap		Elastomer CR
Minimum actuating radius	$R_{min}$	400 mm
Repositioning of spring-moun	ted actuato	or by 4 x 90° in not mounted state.



Article number	Designation
3911702234	Actuator A7



Mechanical data		
Actuator		Steel/PA
U-section		Steel
Minimum actuating radius	$R_{min}$	400 mm

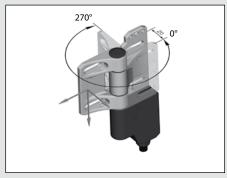
## **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**

## Safety Hinge Switch – SHS3



With the SHS3 safety hinge switch BERN-STEIN presents the logical further development of the SHS series and a solution that makes it unnecessary to replace the safety hinge switch when equipment such as safety gates are damaged as the result of mechanical stress, such as after being bumped by a fork-lift truck for instance. Even after the switching point has been set, if need be, the user can now correct the hinge setting with the aid of the integrated fine adjustment system. The SHS3 hinge switch is reusable even when the entire system needs to be converted: With the aid of a change kit, the user can redefine the switching point without using the high protection rating of IP67.

The SHS3 has a swivel range from 0° to 270°. The switching point is also freely selectable within this range.



The SHS3 hinge switch has virtually no limits in terms of its installation flexibility. Not only does the SHS3 enable front and interior installation, right-hinged or left-hinged mounting or freely selectable direction of electric connection, but thanks to the switching point which can be set in an angle range of 270°, this hinge switch can also be installed in places that were previously not possible.

#### Safe:

With suitable system layout, the switch can be used up to performance level e. Following variants are available:

- 2 positive opening safety contacts
- 2 positive opening safety contacts with additional normally-open signalling contact
- With integrated AS interface Safety at Work.

#### Flexible:

- Freely and repeatedly adjustable switching point
- Switching point freely adjustable by user over a range of 270°
- Uncomplicated re-adjustment even of set switching point by ±1.5° thanks to integrated fine adjustment system
- Slots for mounting on sections and welded structures

- In addition to the plug connection version, an SHS with fixed cable connection at the rear is also available
- Right and left hinged systems possible for optimum cable routing
- Mounting between sections while maintaining the required finger guard gap

#### Fast:

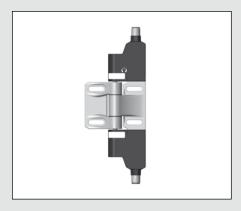
To connect the SHS3 even more efficiently, the two contacts are designed as normally-closed contacts with Ultra-Lock technology, thus enabling connection with an M12 cable.

#### Reliable:

- The protection rating is IP67
- The load-bearing hinge is made from stainless steel while the switching system is housed in a high quality plastic enclosure

### **Double hinge**

Thanks to its two switching elements on one hinge, the BG (occupational health and safety)-approved variant of the SHS3 provides two independently adjustable switching points. This arrangement not only makes it possible to monitor the opening of a safety guard but also the direction of opening of swing doors.



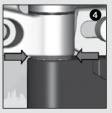


### SHS3 - Setting the switching point













On delivery, the SHS3 hinge switch allows for all possible settings. With your specific application you define and lock the safe status of the hinged safety equipment (the closed position) (Fig. 1).

The adjusting screw located in axial direction in the switching system is then tightened with the special bit supplied with the hinge switch. The arrangement of the adjusting screw makes it possible to adjust the switching point in all installation positions (Fig. 2+3)

After establishing a form-fit connection, a green ring in the gap between the stainless steel hinge and switch enclosure indicates that the switching point has been set correctly at a min. torque of 2 Nm/+10% (Fig. 4).

A red ring at this point additionally indicates wear, e.g. caused by abrasive substances. With the same special bit you can not only freely adjust the switching point to suit your application but you can also change the mounting arrangement of your safety equipment from right-hinged to left-hinged (Fig. 5).

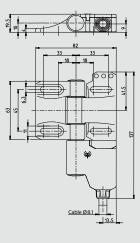
### Fine adjustment

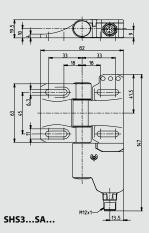
The set switching point can be subsequently varied by up to  $\pm 1.5\%$  by turning the adjusting screw in the corresponding direction (Fig. 6).

In many cases this fine adjustment makes it unnecessary to replace the switch or readjust the switching point due to mechanical deformation of the safety guard. The switching angle should generally be selected as small as possible.

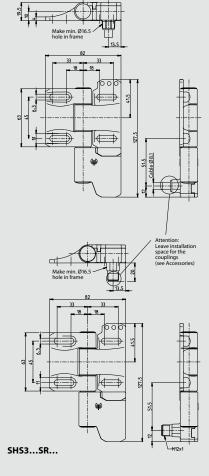
### **Dimensioned drawings**

SHS3...KA...

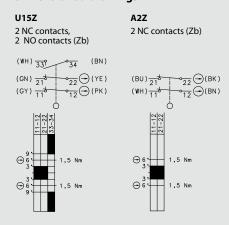




SHS3...KR...



### **Dimensioned drawings**



Setting point freely selectable in range from  $0^{\circ}$ ...  $270^{\circ}$  and  $0^{\circ}$ ...  $180^{\circ}$ 

### Tolerances:

Switching angle (opening)  $\pm$  1.5° Positive opening torque 10 % Positive opening angle  $\pm$  1.5°

# **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**

## **Product selection**

Article	Designation	Switching	Max. swit-	Type of voltage	Type of connection and direction		Required cable	Mounting
number	Designation	contact	ching voltage	Type of voltage	radial	axial	coupling / type	Mounting
6019390023	SHS3-U15Z-KA 5 L	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Left
6019390022	SHS3-U15Z-KA 5 R	2NC/1NO	230 V	AC/DC		Cable		Right
6019390025	SHS3-U15Z-KR 5 L	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Left
6019390024	SHS3-U15Z-KR 5 R	2NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Right
6019390035	SHS3-U15Z-SA L	2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	D	Left
6019390034	SHS3-U15Z-SA R	2NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	D	Right
6019390037	SHS3-U15Z-SR L	2NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		D	Left
6019390036	SHS3-U15Z-SR R	2NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		D	Right
6019390040	SHS3-A2Z-SA-R	2NC	230 V	AC/DC		M12	E	Right
6019390041	SHS3-A2Z-SA-L	2NC	230 V	AC/DC		M12	E	Left
6019390044	SHS3-A2Z-SR-R	2NC	230 V	AC/DC	M12		E	Right
6019390042	SHS3-U1Z-SA-R	1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	E	Right
6019390043	SHS3-U1Z-SA-L	1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	E	Left
6019390045	SHS3-U1Z-SR-R	1NC/1NO	230 V	AC/DC	M12		E	Right
6019390046	SHS3-2-SA/2-SA	2 x 2NC	230 V	AC/DC		M12	2 x E	Both sides
6019390047	SHS3-5-SA/5-SA	2 x 1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	2 x E	Both sides
6019390048	SHS3-7-KA5/7-KA5	2 x 1NC/1NO	230 V	AC/DC	Cable			Both sides
6019390039	SHS3-7-SA/7-SA	2 x 1NC/1NO	230 V	AC/DC		M12	2 x D	Both sides
6019390038	SHS3-HINGE (blank hin	ge)						Both sides

## **Technical data**

Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V			
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	230 V AC; 24 V DC			
Conventional thermal current	l <sub>the</sub>	5 A			
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 230 V / 3 A; DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 24 V/1A			
Short-circuit protection		4 A gL/gG			
Protection class		II, Insulated			
Mechanical data					
Switch	PBT / Hinge G-X2	2 Cr Ni 17			
Ambient temperature	-25°C to +70°C (C	onnection cable installed)			
Mechanical service life	10 <sup>6</sup> switching cyc	10 <sup>6</sup> switching cycles			
Switching frequency max.	max. 300 switchir	max. 300 switching cycles/hour			
Mounting	4 x M6 Screws DII	N EN ISO 7984			
B10d	2 mill.				
Type of connection	Fixed connection	cable, 6 x 0.75 mm <sup>2</sup> , minimum bending radius = 60 mm			
Weight	approx. 0.7 kg (ca				
Installation position	Any	Any			
Protection class	IP67 conforming to IEC/EN 60529				
Switching angle	± 3° from setting	point			
Positive opening angle	± 6° + 2				
Positive opening torque	1.5 Nm				
Mechanical load	F <sub>R1</sub> = max. 1200 N, F <sub>R2</sub> = max. 500 N, F <sub>A</sub> = max. 1200 N				
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC					



### **SHS3 Cable Type D**

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251006291	AN-KAB.SHS3 2M STRAIGHT	2 m	Straight	6	M12 BG version
3251006292	AN-KAB.SHS3 5M STRAIGHT	5 m	Straight	6	M12 BG version
3251006293	AN-KAB.SHS3 10M STRAIGHT	10 m	Straight	6	M12 BG version
3251006294	AN-KAB.SHS3 2M ELBOW	2 m	Elbow	6	M12 BG version
3251006295	AN-KAB.SHS3 5M ELBOW	5 m	Elbow	6	M12 BG version
3251006296	AN-KAB.SHS3 10M ELBOW	10 m	Elbow	6	M12 BG version

### Contact assignments, AC/DC versions





- 1 = White 2 = Brown 3 = Green4 = Yellow 5 = Grey 6 = Pink
- Core insulation/sheathing material: PVC (Ø 5.6 mm) Moulding/contact carrier material: PUR Elastollan R3000 Max. rated voltage: 250 V AC Max. current carrying capacity: 2.5 A (at 70 °C) -5 °C to +105 °C (moved) Min./max. temperature range: -40 °C to +105 °C (moved firmly) Cable configuration mm<sup>2</sup>: LiYwUL2517 6 x 0.34 IP68 Protection class when assembled:

### **SHS3 Cable Type E**

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251004310	AN-KAB.SHS3 4P 2M STRAIGHT	2 m	Straight	4	M12 BG version
3251004311	AN-KAB.SHS3 4P 5M STRAIGHT	5 m	Straight	4	M12 BG version
3251004312	AN-KAB.SHS3 4P 10M STRAIGHT	10 m	Straight	4	M12 BG version
3251004313	AN-KAB.SHS3 4P 2M ELBOW	2 m	Elbow	4	M12 BG version
3251004314	AN-KAB.SHS3 4P 5M ELBOW	5 m	Elbow	4	M12 BG version
3251004315	AN-KAB.SHS3 4P 10M ELBOW	10 m	Elbow	4	M12 BG version
3251004316	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 2M STRAIGHT	2 m	Straight	4	Ultra Lock BG version
3251004317	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 5M STRAIGHT	5 m	Straight	4	Ultra Lock BG version
3251004318	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 10M STRAIGHT	10 m	Straight	4	Ultra Lock BG version
3251004319	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 2M ELBOW	2 m	Elbow	4	Ultra Lock BG version
3251004320	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 5M ELBOW	5 m	Elbow	4	Ultra Lock BG version
3251004321	AN-KAB.SHS3 4P U.L. 10M ELBOW	10 m	Elbow	4	Ultra Lock BG version

### Contact assignments, AC/DC versions





- 1 = White2 = Brown3 = Blue
- 4 = Black
- Core insulation/sheathing material: Heat resistant PVC UL 1731 / UL 2517 black APEX 7500-85 / R3000 Elastollan R3000 neutral Moulding/contact carrier material: Max. rated voltage: 250 V 4 A Max. current carrying capacity: At rest –25 °C to +105 °C Min./max. temperature range: Moved −5 °C to +105 °C Protection class when assembled: IP68

### Change kit for re-adjusting switching point



Article number	Designation	
3991990161	SHS3 change kit	
Containing:		
2 replacement caps		
1 special bit		
1 plastic ring		

## Installation tool



Article number	Designation
191000005	Bit holder 1/4" flexible stem

## **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**

## Safety Hinge Switch - SHS



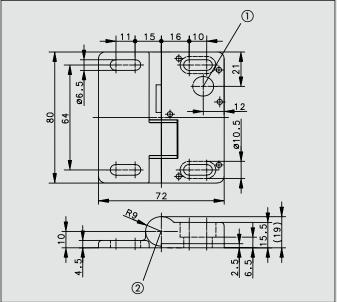


Illustration showing fixed pin and shearing bolt sheared off

- (1) Position of connection variant 2, 5 and 6.
- 2 Position of connection variant 1, 3 and 4.

Protective hoods and safety guards on machines such as gates in safety gate systems are often pivot mounted with hinges.

Since BERNSTEIN presented the world's first safety hinge switch SHS in 2002 it is hard to imagine modern production installations without it. It combines a hinge and safety switch in one single functional unit.

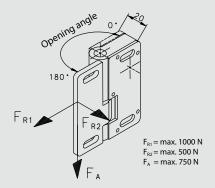
The design of the SHS safety hinge switch has been optimised to allow its effective use on aluminium section systems. Its shallow depth, even when fully opened, makes it ideally suited for use in constricted installation conditions on machines. Safety switches with separate actuators are often subjected to high mechanical stresses, especially when they are mounted on closing edges. The SHS hinge switch sets new standards. The safety guard is monitored directly in the hinge.

The concealed arrangement of the safety switch provides a high degree of protection against tampering. One or several SHS switches are be used depending on control requirements.

In many applications the conventional load bearing hinge can be replaced by a blank hinge with identical design features as the safety hinge. This has significant rationalisation benefits. The only parameter you need to take into account is the maximum extension of the hinged safety equipment that results from the switching angle and the permissible safe opening in the area of the closing edges. The SHS hinge switch provides maximum anti-tamper protection as, once set, the switching point can no longer be changed.

### Safe:

 2 SHS hinge switches, each equipped with a positively opening safety contact, allows you to configure a system up to performance level e



### Flexible:

- The angle range extends from 0 to 225°
- A safety device ensures positive locking after the switch has been set
- In addition to the plug connection version, an SHS with fixed cable connection at the rear is also available

#### Fast:

- Plug connector and fixed cable connections are available for axial and radial (rear) connection
- An AC/DC version (up to 250 V) or a DC version (up to 60 V) is available, depending on the configuration of the safety circuit

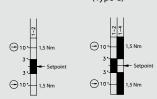
#### **Reliable:**

- A pressure die-cast zinc enclosure allows versatile use of the SHS switch in varied applications
- When used as a load bearing hinge, the SHS takes up loads of up to 750 N in axial direction and 1000 N in radial direction after the switching point has been finally set
- The protection rating is IP67



### Switching diagram

1 Changeover contact 1 NC contact (Type B) (Type C)

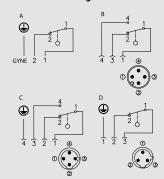


Setting point freely selectable in range from 0°... 225°

Tolerances: Positive opening angle (opening) +2.0°/-1.5° Positive opening torque 10 % Positive opening angle +0.5°/-3°

Switching angle hysteresis (closing of normally-closed contact -1.0°) from typical hinge switch-off point

#### **Connection drawing**



#### **Connection variant 1**



Cable, PVC



**Connection variant 2** 

Cable, PVC Connection variant 5



Connector M12 x 1, metal thread

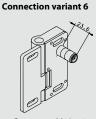




Connector M12 x 1, metal thread



Connector M12 x 1



Connector M12 x 1

### **Product selection**

Article number	Designation	Switching contact	Max. swit-	Type of voltage	Type of connection	and direction	Required cable	Remarks
Article Hulliber	Designation	Switching Contact	ching voltage	Type of voltage	radial	axial	coupling/type	Reiliaiks
6019261011	SHS-A1Z-KA 5	1NC	230 V	AC/DC		Cable		BG approval
6019261014	SHS-A1Z-KR 5	1NC	230 V	AC/DC	Cable			BG approval
6019261017	SHS-A1Z-SA-BG	1NC	230 V	AC/DC		M12	Α	BG approval
6019261018	SHS-A1Z-SR-BG	1NC	230 V	AC/DC	M12		Α	BG approval
6019261009	SHS-A1Z-SA	1Changeover contact	230 V	AC/DC		M12	C	
6019261010	SHS-A1Z-SR	1Changeover contact	60 V	DC	M12		В	
6019261015	SHS-A1Z-SA	1Changeover contact	60 V	DC		M12	В	
6019261016	SHS-A1Z-SR	1Changeover contact	230 V	AC/DC	M12		C	
6019291013	SHS-0Z							Blank hinge

### **Technical data**

Electrical data				
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub>	250 V		
Rated surge voltage strength	$U_imp$	2.5 kV		
Thermal current	I <sub>the</sub>	3 A		
Rated operating voltage	$U_e$	230 V AC; 60 V DC		
Utilization category		AC-15, 230 V AC/1.5 A;		
Positive opening	$\Theta$	conforming to IEC/EN 60947-5-1, Addendum K		
Short-circuit protection		Fuse 4 A gL/gG		
Mechanical data				
Switch	GD-Zn			
Ambient temperature	-25°C to +70°C (Conn	-25°C to +70°C (Connection cable installed)		
Mechanical service life	10 <sup>6</sup> switching cycles			
B10d	2 mill.			
Switching frequency	max. 1200 switching	max. 1200 switching cycles/hour		
Mounting	4x M6 screws DIN 79	4x M6 screws DIN 7984 or DIN 6912		
Type of connection	Fixed connection cal	Fixed connection cable, 3 x 0.5 mm <sup>2</sup> x 5 m (AWG20), minimum bending radius = 25 mm		
Weight	approx. 0.7 kg (cable approx. 0.4 kg (conne	approx. 0.7 kg (cable variant) approx. 0.4 kg (connector and blank hinge variant)		
Installation position	Any			
Protection class	IP67 as per IEC/EN 60	0529		
Switching angle	± 3° from setting poi	nt		
Positive opening angle	± 10° from setting po	pint		
Positive opening torque	1.5 Nm	1.5 Nm		
Mechanical load	$F_{R1} = max. 1000 N, F_{R2}$	= max. 500 N, F <sub>A</sub> = max. 750 N		
Standards	·			
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1				

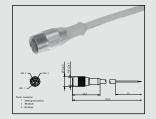
# **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**

## **SHS Cable Type A**

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251103234	AN-KAB.SHS 5M AC GERADE	5 m	Straight	3	AC/ DC BG version
3251103236	AN-KAB.SHS 5M AC WINKEL	5 m	Elbow	3	AC/ DC BG version

### Contact assignments, AC/DC versions

- 1 = Green/yellow
- 2 = Black
- 3 = Blue



Core insulation/sheathing material:	PVC (UL)/PVC (UL)
Moulding/contact carrier material:	PUR (UL)/PUR (UL)
Max. rated voltage:	300 V AC
Max. current carrying capacity:	3 A
Min./max. temperature range:	−25 °C/+70 °C
	–13 °F/+158 °F
Cable configuration mm <sup>2</sup> :	3 x 0.5
Protection class when assembled:	IP67

## SHS Cable Type B

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251003221	AN-KAB.SHS 2M DC STRAIGHT	2 m	Straight	3	DC approval
3251003222	AN-KAB.SHS 5M DC STRAIGHT	5 m	Straight	3	DC approval
3251003223	AN-KAB.SHS 10M DC STRAIGHT	10 m	Straight	3	DC approval
3251003224	AN-KAB.SHS 2M DC ELBOW	2 m	Elbow	3	DC approval
3251003225	AN-KAB.SHS 5M DC ELBOW	5 m	Elbow	3	DC approval
3251003226	AN-KAB.SHS 10M DC ELBOW	10 m	Elbow	3	DC approval

## **Contact assignments, DC versions**

- 1 = Brown
- 3 = Blue 4 = Black



Core insulation/sheathing material:	PVC/PVC	
Moulding/contact carrier material:	PUR/PUR	
Max. rated voltage:	60 V AC/75 V DC	
Max. current carrying capacity:	1.5 A	
Min./max. temperature range:	−25 °C/+70 °C	
	−13 °F/+158 °F	
Cable configuration mm <sup>2</sup> :	3 x 0.34	
Protection class when assembled:	IP67	

### SHS Cable Type C

Article number	Designation	Cable length	Connector type	Number of pins	Special feature
3251004219	AN-KAB.SHS 5M AC STRAIGHTE	5 m	Straight	4	AC/DC-approval
3251004220	AN-KAB.SHS 5M AC ELBOWE	5 m	Elbow	4	AC/DC-approval

## Contact assignments, AC/DC versions

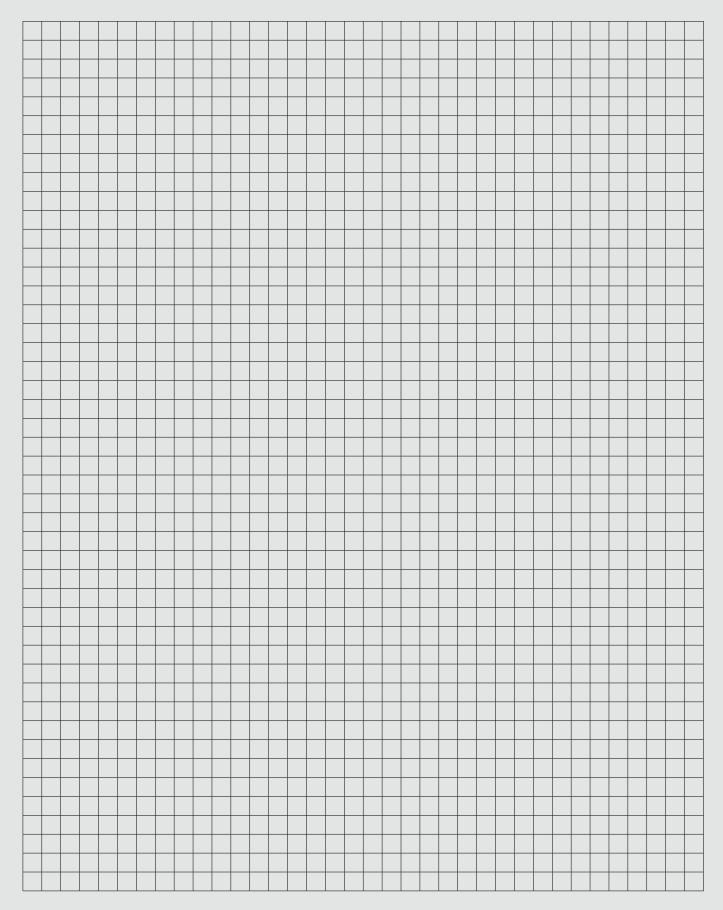
- 1 = Brown
- 2 = Black
- 3 = Blue
- 4 = Green/yellow



Core insulation/sheathing material:	PVC/PVC
Moulding/contact carrier material:	PUR/Nylon 6.6
Max. rated voltage:	300 V AC
Max. current carrying capacity:	4.0 A
Min./max. temperature range:	−5 °C/+70 °C
	−13 °F/+158 °F
Cable configuration mm <sup>2</sup> :	4 x 0.34
Protection class when assembled:	IP68



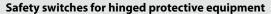
## **Notes**



## **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**

## 188 VKS, -VKW, -AHDB; GC VKS, -VKW; Ti2 AHDB





These switches are suitable for applications where SHS switches cannot be used. They are used for safety monitoring of safety gates, safety guards and protective equipment. Two different types of actuator are available for this type of safety switch. The actuators also differ in terms of their attachment to the safety guards.

The AHDB actuator is available in the Ti2 and I88 families. The switch is attached in such a way that a spindle on the safety guard or on the hinge can enter the hole in the safety switch. The safety contact is opened by turning the spindle when opening the safety guard. The switch can be actuated in both directions without a limit stop.

The VKS and VKW actuators are part of the I88 and GC families. The switch is mounted next to the safety guard. The lever fixture is mounted on the safety guard and opens the safety contact as it moves. The integrated longitudinal guide compensates for different pivot radii.



# Two different actuator functions are available to facilitate use in varied applications:

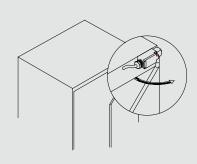
### VKS with vertical setting

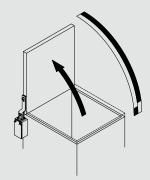
The safety contact is opened when the lever fixture is moved out of its vertical setting in one of the two possible pivot directions.

### VKW with horizontal setting

The safety contact is opened as the lever fixture moves out of its horizontal setting. A distinction is made between VKW RE (right) and VKW LI (left) in connection with I88 switches. This designation makes it possible to identify whether the switch can be mounted on the right-hand or left-hand side of the safety guard. The GC family only contains switches for mounting on the left-hand side.

Both variants allow maximum pivot movements of 180°.





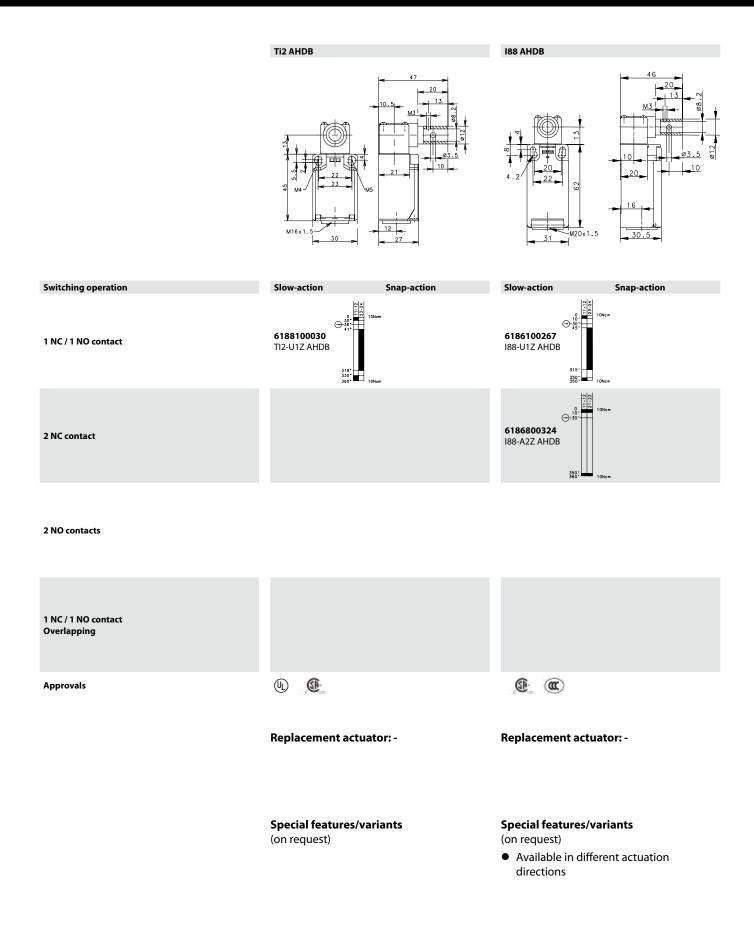




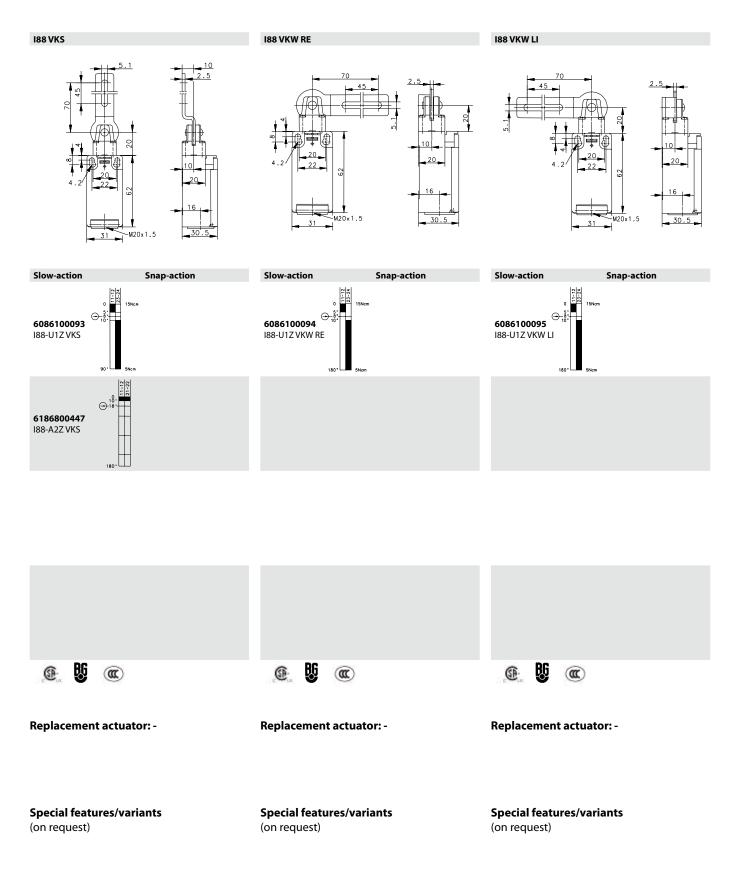
Technical data			Ti2 AHDB	I88 AHDB	188	GC
Electrical data						
Rated insulation voltage	Ui		250 V AC	250 V AC	250 V AC	400 V AC
Conventional thermal current	$I_{\text{the}}$	U1Z A2Z	10 A	10 A 5 A	10 A 5 A	10 A 5 A
Rated operating voltage	$U_{\rm e}$		240 V	240 V	240 V	240 V
Utilization category		U1Z A2Z	AC15, 240 V/3 A, –	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 1.5 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Positive opening action NC contacts	$\Theta$		As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	As per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K
Short-circuit protection			Fuse 6A gL/gG	Fuse 10A gL/gG	Fuse 10A gL/gG	Fuse 10A gL/gG
Protection class			II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated	I
Mechanical data						
Enclosure			PBT, glass fibre-reinforced	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Aluminium pressure die-casting
Cover			PA6.6, black	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Thermoplastic, glass fibre-reinforced (UL 94-V0)	Sheet aluminium
Actuation			Axis lever enclosure, lever (metal)	Axis lever enclosure, lever (metal)	Lever (metal)	Lever (steel)
Ambient temperature			-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C
Mechanical service life			1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
B10d			2 mill.	2 mill.	2 mill.	2 mill.
Switching frequency			≤ 50 / min.	≤ 50 / min.	≤ 50 / min.	≤ 20 / min.
Mounting			2 x M4 or 2 x M5 fixed positioning for safety applications	2 x M4	2 x M4	2 x M4
Type of connection			Screw connections	Screw connections	Screw connections	Screw connections
Conductor cross sections			Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5
Cable entry			1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5	1 x M20 x 1,5
Installation position			Any	Any	Any	Any
Protection class			IP65 as per EN 60529	IP65 as per EN 60529	IP65 as per EN 60529	IP65 as per EN 60529
Standards						ı
VDE 0660 T100, DIN EN 60						

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1 ① Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.

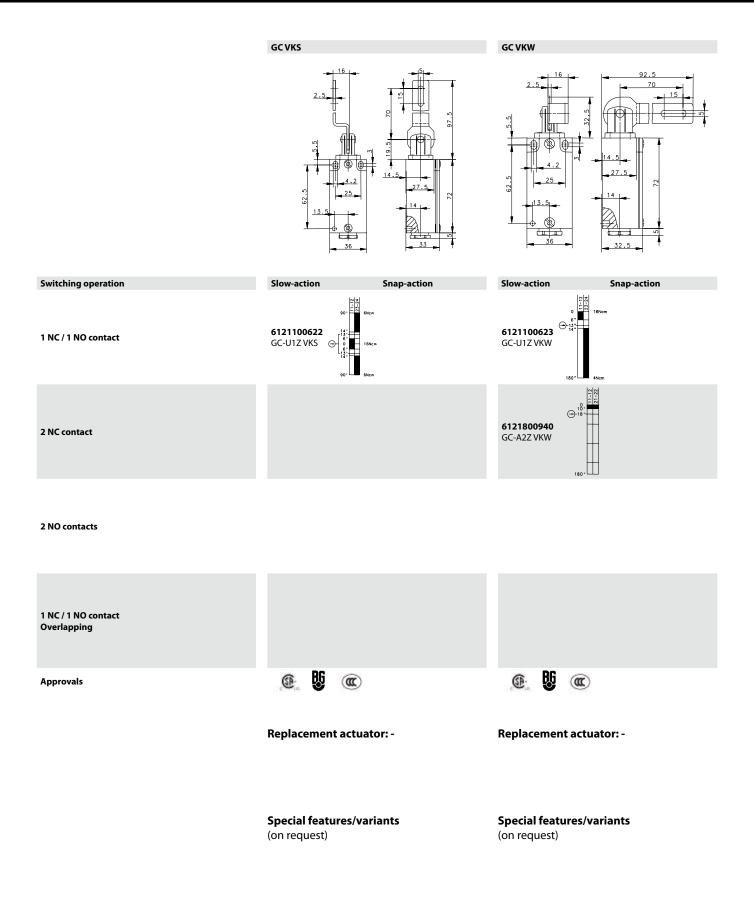
# **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**





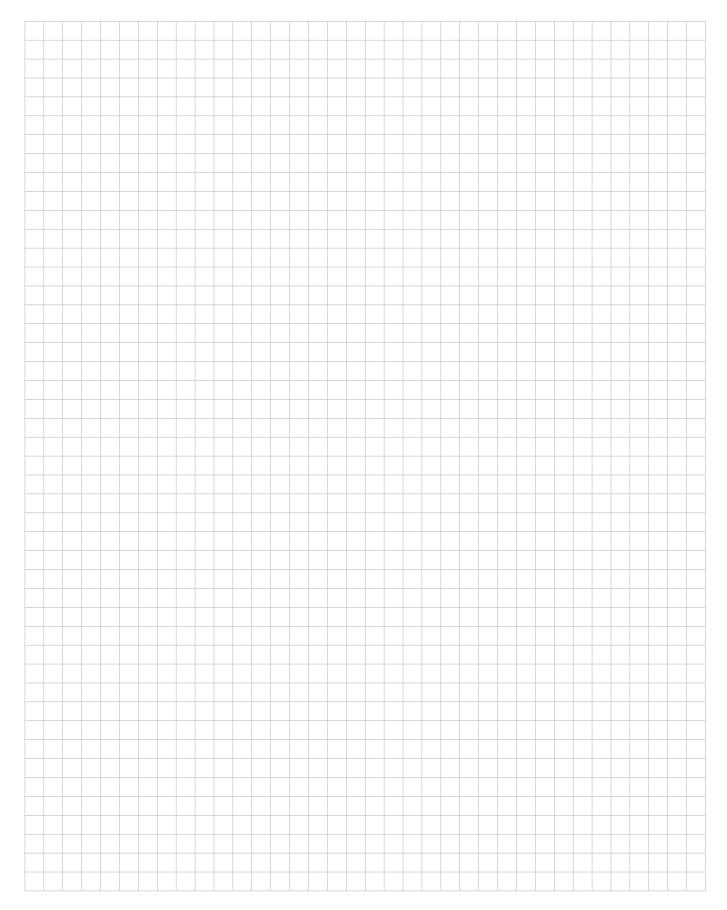


# **Safety Switches for Hinged Protective Equipment**





# **Notes**



# **Safety Cable Pull Switches**

## SRM, SR





#### General information on safety cable pull switches

The series SR and SRM safety cable pull switching devices developed and manufactured by BERNSTEIN AG are designed and approved in accordance with the standards IEC 947-5-5, DIN EN 60947-5-5 and ISO 13850, i.e. on actuation or in the event of cable breakage, the emergency stop switching device locks automatically and can only be reset to its initial setting by means of the resetting device on the switch.

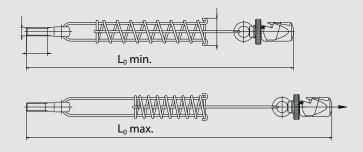
In order for the overall system to conform to the standards EN 60947-5-5 and EN 13850 governing the emergency stop function of cable pull switches it is necessary to integrate a spring in the system. The reasoning behind this requirement is that a person who triggers the emergency stop functions does not need to consider the activation direction. With the spring it is possible to pull the cable in the direction of the cable pull switch, thus activating the emergency stop function.

Safety cable pull switches may only be used in control power circuits. Safety cable pull switches are used on accessible sides of conveyor systems or machines. In contrast to Emergency Stop switching devices (e.g. mushroom pushbuttons) installed at intervals, with which the emergency stop signal can only be generated at the device itself, with the safety cable pull switch it is possible to generate the signal at any point in a section. Depending on the type of switching device, a span of up to 75 m can be achieved with a pull cable connected to the pulling element.

The maximum possible span length of a pull cable switch is always dependent on the temperature fluctuations to which the system is exposed. It is possible that the pull cable switch may trip due to the fact that, owing to its temperature coefficient, the length of the steel cable can change in response to changes in temperature. Ultimately, this change in length is dependent on the length of the cable, the difference in the temperature change and the type of springs used in the pull cable switch. Overview 1 shows which cable lengths are possible as a function of change in temperature.

#### Pull cable counterspringr

With overstretch safeguard based on compression spring principle



Application		
Туре	SR100/SR175/SRM175	SR300/SRM300
Spring Art. No.	3911042153	3911042154
L <sub>0 min.</sub>	383	483
L <sub>max.</sub>	487	653

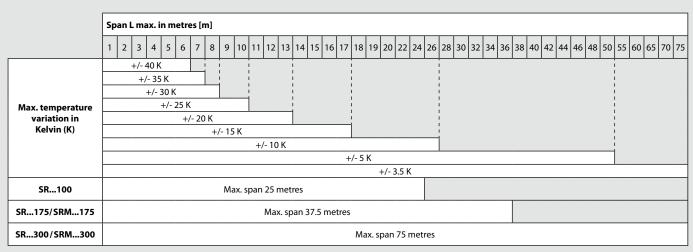


#### Advantages of SRM/SR safety cable pull switches:

- The SR (plastic enclosure) and SRM (metal enclosure) safety cable pull switches are available with the Quickfix quick-connect system, which renders unnecessary cable eye stiffeners, cable grips and turnbuckles that are otherwise required for mounting the cable. Added to this, the time required to install the cable is drastically reduced. Versions with a conventional eye are, of course, also available.
- All variants of the SRM and especially of the SR are equipped with an integrated emergency stop impact button that can be actuated by pressing in hazardous situations. In the same way as pulling the pull cable, the safety contacts are opened and the switch is locked.
- The type SRM...E-... safety cable pull switches are optionally available with a remote indicator for monitoring the cable tension. This option has an integrated sensor unit that monitors situations in which the cable tension may overshoot or undershoot the permissible value or triggering of the safety

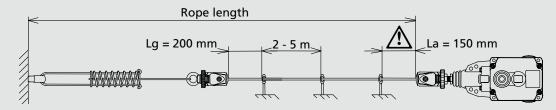
- cable pull switch is imminent. This electronic output signals in good time that maintenance/adjustment is required otherwise the machine will shut down. This output can also be used for event signalling purposes or optionally available indicator lamps can be connected. This connection configuration conforms to "preventative maintenance" requirements.
- During installation/adjustment of the cable span, the correct tension of the cable can be checked through the integrated inspection window. To ensure optimum cable tension as part of the adjustment procedure, the tips of the indicator arrows should be aligned with the marking.
- A second inspection window integrated in the SRM version makes it possible to check the status of the locking function and of the contacts. Yellow in the inspection window indicates that the safety cable pull switch is locked. Green in the inspection window indicates that the cable pull switch is ready for operation and the cable assembly is monitored.

#### **Overview 1**



The parameter 100, 175 and 300 in the product designation indicates the force of the springs used in the cable pull switch. It should be noted that a grater actuating force is required for higher spring forces.

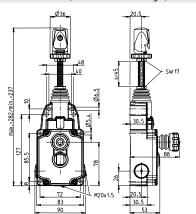
#### Installation example



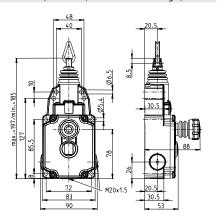
# **Safety Cable Pull Switches**

Max. span length

75 metres (Dimensioned drawing 1)



37,5 metres (Dimensioned drawing 2)



2Ö/2S

3Ö/1S

2 Ö/2 S

3Ö/1S

Quickfix

(Dimensioned drawing 1)

6012929087 SRM-U1Z/U1Z-QF-300 6012999096 SRM-A2Z/U1Z-QF-300

6012991100

6012929085 SRM-U1Z/U1Z-QF-175 6012999094

SRM-A2Z/U1Z-QF-175

Öse

(Dimensioned drawing 2)

6012921091

SRM-U1Z/U1Z-LU-300 SRM-A2Z/U1Z-LU-300 6012921089 SRM-U1Z/U1Z-LU-175 6012991098 SRM-A2Z/U1Z-LU-175

Ouickfix

with remote monitoring (Dimensioned drawing 1)

6012929088 SRM-U1Z/U1Z-QF-300-E 6012999097 SRM-A2Z/U1Z-QF-300-E 6012929086 SRM-U1Z/U1Z-QF-175-E 6012999095

SRM-A2Z/U1Z-QF-175-E

Eye with remote monitoring

(Dimensioned drawing 2)

6012921092

SRM-U1Z/U1Z-LU-300-E

6012991101

SRM-A2Z/U1Z-LU-300-E

6012921090 SRM-U1Z/U1Z-LU-175-E

1

6012991099

SRM-A2Z/U1Z-LU-175-E

**Approvals** 





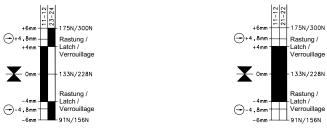




### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A; 120 V/6 A DC-13 U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 250 V/0.27 A; 125 V/0.55 A
Short-circuit protection		6 A gL/gG
Protection class		1
Mechanical data		
Enclosure	Aluminium pressu	ıre die-casting
Ambient temperature	-30°C to +80°C	
Mechanical service life	1 x 10 <sup>5</sup>	
Switching frequency max.	≤ 20 / min.	
Mounting	4 x M6 or 4 x M5	
B10d	0.2 mill.	
Type of connection	Screw connection	IS .
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 - 1	.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	3 x M20 x 1.5	
Protection class	IP67 conforming t	to IEC/EN 60529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC VDE 0660 T210, DIN EN 60947-5-5, IEC ISO 13850	60947-5-1	

Contact type	1 Ö/1 S (Zb)	2 Ö (Zb)
Action contacts	U1Z	A2Z
Circuit symbol	Slow-action contacts $\bigcirc$ 11 $\bigcirc$ 12 $\bigcirc$ 23 $\bigcirc$ 24	Slow-action contacts $\bigcirc$ 11 $\bigcirc$ 12 $\bigcirc$ 21 $\bigcirc$ 22
Schaltdiagramm		
On OFF	+6mm 175N/300N -+4.8mm Rastung /	+6mm

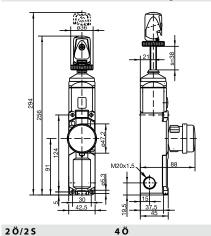


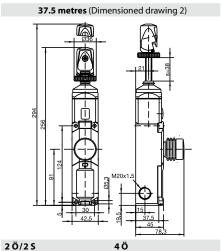
The pulling force data depend on the type of switch used. (SRM...175/SRM...300) Tolerances: Switching point +/- 0.5 mm, actuating force +/- 15 %

# **Safety Cable Pull Switches**

#### Max. span length

#### 75 metres (Dimensioned drawing 1)





Quickfix (Dimensioned drawing 1)

6011629028 SR-U2Z-QF 300 6011691051 SR-A4Z-QF 300 6011629024 SR-U2Z-QF 175 6011691050 SR-A4Z-QF 175

Quickfix N.A.

(Dimensioned drawing 2)

6011629019

6011691054 SR-U2Z-NA-QF 300 SR-A4Z-NA-QF 300 6011629027 SR-U2Z-NA-QF 175 6011691053 SR-A4Z-NA-QF 175

(Dimensioned drawing 3)

6011620020 SR-U2Z 300

6011691048 SR-A4Z 300

6011621026 SR-U2Z 175

6011691047 SR-A4Z 175

Approvals





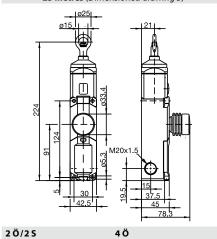


### **Technical data**

Electrical data		
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Short-circuit protection		6 A gL/gG
Protection class		II, Insulated
Mechanical data		
Enclosure	PA 6 GV (UL94-V0)	
Ambient temperature	-25°C to +70°C	
Mechanical service life	as per EN 60947-5-5	
Switching frequency max.	≤ 20 / min.	
Mounting	4 x M5	
B10d	0.02 mill.	
Type of connection	Cage clamp terminal	
Conductor cross sections	$\leq 1.5 - 2 \text{ mm}^2$	
Cable entry	3 x M20 x 1.5	
Protection class	IP67 conforming to IEC/EN 6	50529
Standards		
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5- VDE 0660 T210, DIN EN 60947-5-5, IEC 60947-5- ISO 13850		



#### 25 metres (Dimensioned drawing 3)



**6011629032 6011691049** SR-U2Z-QF 100 SR-A4Z-QF 100

**6011629031 6011691052** SR-U2Z-NA-QF 100 SR-A4Z-NA-QF 100

**6011621030 6011691033** SR-U2Z 100 SR-A4Z 100



Contact type

2 Ö/2 S (Zb)

4 Ö

Action contacts

U2Z

A4Z

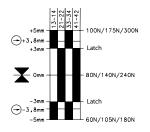
Circuit symbol

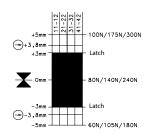
Slow-action contacts

21 - 22 33 - 34 41 - 42

Schaltdiagramm

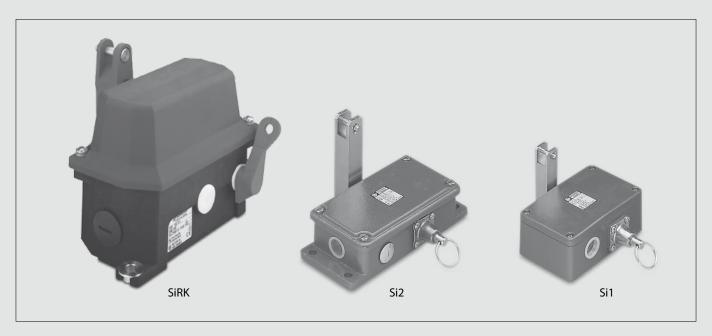






# **Double-Spanned Cable Pull Switches**

# SiRK, Si1, Si2

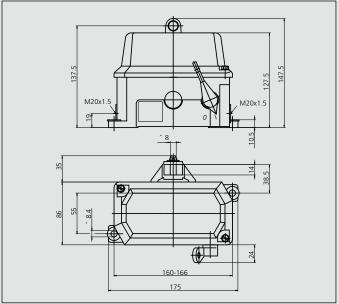


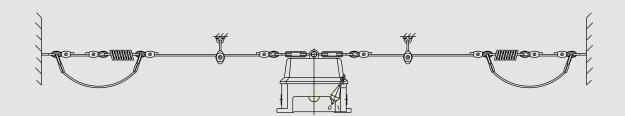
BERNSTEIN double-spanned cable pull switches (SiRK, Si1 and Si2) are also used in emergency stop applications. When the cable is pulled the switching lever is deflected in the corresponding direction and the system shut down.

The switches are available in two metal versions, the Si1 and Si2, as well as an insulation-enclosed version, the SiRK.

These types of cable pull switch are ideally suited for applications with high temperature fluctuations and long cable spans. With their sturdy enclosure, the Si1 and Si2 are the perfect switches for harsh environments.

Two cables spanned in opposite directions are attached to the switching device. The countersprings are secured to the wall at the ends of the cables. Provided the change in temperature is the same at all points along the cable, the springs will effectively compensate for the change in cable length.







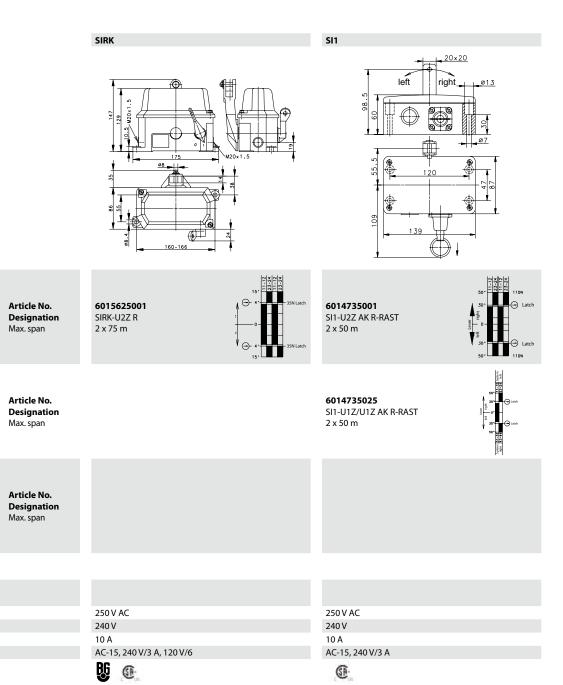
### **Product selection**

Designation	Max. span length
SI1-U2Z AK R-RAST	2 x 50 m
SI1-U1Z/U1Z AK R-RAST	2 x 50 m
SI2-U2Z AK R-RAST	2 x 50 m
SIRK-U2Z R	2 x 75 m

Technical data		SiRK	Si1	Si2
Electrical data				
Rated insulation voltage	Ui	250 V AC	250 V AC	400 V AC
Rated operating voltage	$U_e$	240 V	250 V	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A
Utilization category		AC 15, A 300 240 V /3 A, 120 V /6 A DC 13, Q300 250 V/0.27 A, 125 V/0.55 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Positive opening action	$\Theta$	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K
Short-circuit protection		Fuse 6 A gL/gG	Fuse 6 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG
Protection class		II, Insulated	I	1
Mechanical data				
Enclosure		ABS	Aluminium sand casting	Cast iron
Cover		ABS	Aluminium sand casting	Cast iron
Actuation		Lever, plastic (glass fibre-reinforced)	Lever (GRP)	Lever (GRP)
Ambient temperature		-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C
Contact type		2 NC / 2 NO contact (Zb)	2 NC / 2 NO contact (Zb)	2 NC / 2 NO contact (Zb)
Mechanical service life (up	to) <sup>①</sup>	1 x 10⁵ switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
Switching frequency max.		Max. 30/min.	≤ 10 / min.	≤ 10 / min.
Mounting		2 x M8	4 x M8	4 x M8
B10d (up to) <sup>①</sup>		0,2 mill.	2 mill.	2 mill.
Type of connection		8 Screw connections (M3, 5)	8 Screw connections (M3, 5)	8 Screw connections (M3, 5)
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry		2 x M20 x 1.5	1 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5
Weight		≈ 0.8 kg	≈ 1.62 kg	≈ 4.21 kg
Installation position		Any	Any	Any
Protection class		IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529
Standards				
VDE 0660 T100, DIN EN 609 VDE 0660 T200, DIN EN 609				

① Depending on switching system. See Table on Pages 76-79.

# **Double-Spanned Cable Pull Switches**



Variant 1

Variant 2

Variant 3

**Technical Data** 

Approvals

Rated insulation voltage U<sub>i</sub> max.

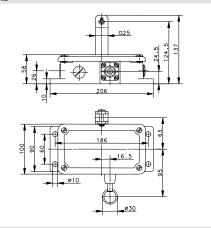
Rated operating voltage  $U_e$  max

Conventional thermal current I<sub>the</sub>

Utilization category U<sub>e</sub>/I<sub>e</sub>

# BERNSTEIN

SI2





400 V AC

240 V 10 A

AC-15, 240 V/3 A



# **Standard Cable Pull Switches**

# **With and Without Latching Function**















Because of their specifications governed by corresponding standards (see Cable Safety Pull Switches SRM/SR), these cable pull switches are used exclusively as safety command devices.

These switches are available in metal enclosures as well as in insulation-enclosed versions. They are operated manually by pulling on the attached cable.

Thanks to their pretension, these switches, which feature a switching contact with overlap, execute a switching function when the cable is pulled or in the event of cable breakage.

#### The field of application for these cable pull switches includes

- Opening and closing of (garage) doors
- Starting machines
- Issuing commands in production processes

The basic design of the standard cable pull switches is based on that of position switches.

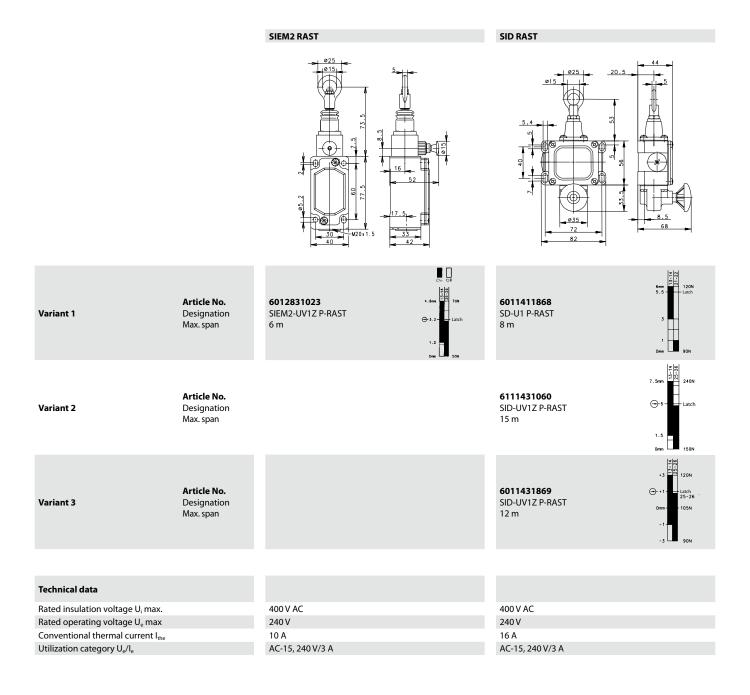
The specified cable length refers to the maximum length at minimum temperature variation. The maximum cable length may decrease under different environmental conditions.



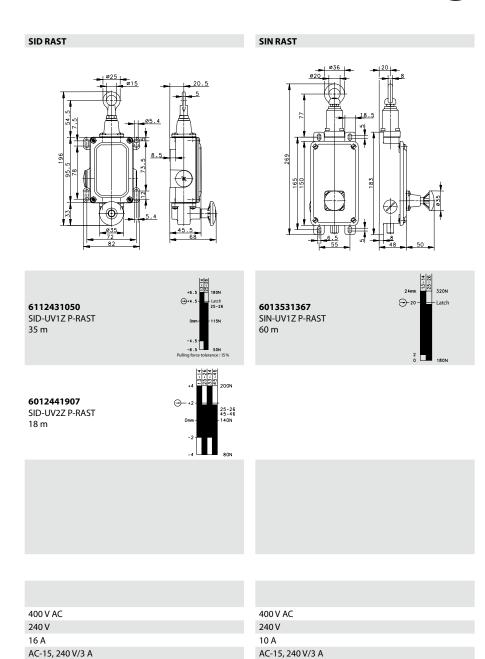
Technical data		SEK	SiEK	SEM2	SiEM2
Electrical data					
Rated insulation voltage	Ui	400 V AC	400 V AC	400 V AC	400 V AC
Rated operating voltage	Ue	240 V	240 V	240 V	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A	10 A
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Mechanical data					
Switching frequency max.		≤ 50/min.	max. 100/min.	max. 50/min.	max. 50/min.
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
B10d		on request	on request	on request	on request
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG			
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	Ī	Ī
Ambient temperature		-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1
Type of connection		4 Screw connections (M3, 5)	4 Screw connections (M3, 5)	4 Screw connections (M3, 5)	Screw connections
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Enclosure		Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Thermoplastic, glass fibre-reinforced	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting
Cable entry		1 x M20 x 1.5			
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 6094					

Technical data		SD	SiD	SIN
Electrical data				
Rated insulation voltage	Ui	400 V AC	400 V AC	400 V AC
Rated operating voltage	U <sub>e</sub>	240 V	240 V	240 V
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	16 A	16 A	10 A
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A
Mechanical data				
Switching frequency max.		≤ 20/min.	max. 20/min.	≤ 20/min.
Mechanical service life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
B10d		on request	on request	on request
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG
Protection class		1	1	1
Ambient temperature		-30°C to +80°C	-30°C to +80°C	-30°C to +80°C
Protection class		IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529	IP65 conforming to EN 60529
Type of connection		Screw connections	Screw connections	Screw connections
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Enclosure		Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting
Cable entry		2 x M20 x 1.5	2 x M20 x 1.5	2 x M20 x 1.5
Standards	_			
VDE 0660 T100, DIN EN 6094 VDE 0660 T200, DIN EN 6094				

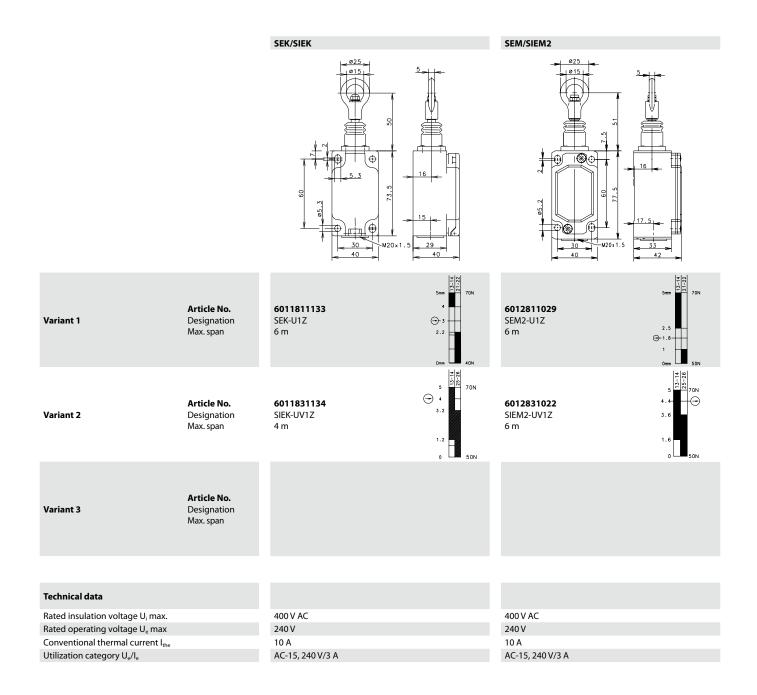
# **Standard Cable Pull Switches**



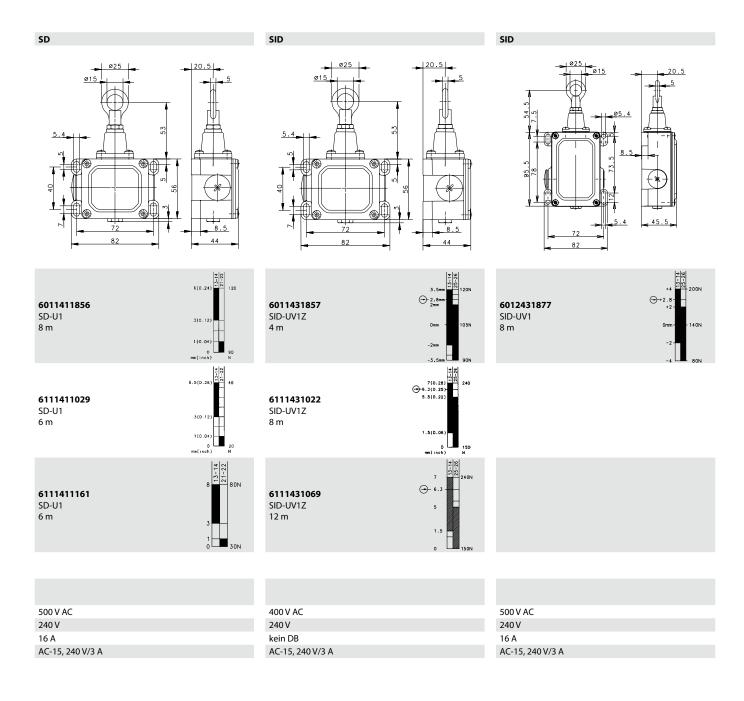
# BERNSTEIN



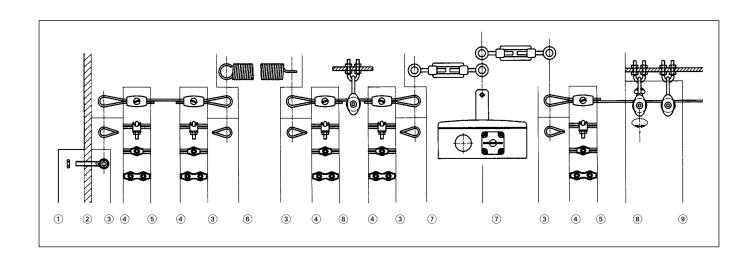
# **Standard Cable Pull Switches**



# BERNSTEIN



# **Accessories for Cable Pull Switches**



(1)	Mini
(リノ	Nu



Size		Strength class	Art. No.
M 6	DIN 439T2	A2-70	2600439090
M 8	DIN 439T2	04	2600439187
M 10	DIN 934	8	2600934092

Coating: Thick-layer passivated (M 8/M 10), RoHs-compliant

#### ② Eye bolt



Size	Strength class	Art. No.
M 10 x 50	4.6	2600444076
M 6 x 50	4.6	2600444185
M 8 x 50	4.6	2600444186
Coating: Thick-layer passivated, RoHs-compliance	ant	

#### **③ Cable eye stiffener**



Size		Art. No.
D 2.5	to DIN 65457	2696899013
D3	to DIN 65457	2696899014
D4	to DIN 65457	2696899015
D 5	to DIN 6899B	2696899001
Makawial, Charletoin		

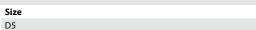
Material: Steel strip

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

## 4 Cable grip







Art. No. 2690741002



Material: GTW/steel

Coating: Yellow chromated, RoHs-compliant

### 4 Cable grip, oval





Size	LG	BR	H1	H2	Art. No.
2	28 mm	15 mm	11 mm	13 mm	2690000004
3	28 mm	15 mm	12 mm	13 mm	2690000005
4	34 mm	20 mm	14 mm	18 mm	2690000006
Material: Refined zinc cast alloy					

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

### 4 Cable grip, simplex

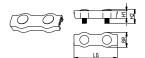




Size	LG	BR	H1	H2	Art. No.
2	15 mm	12 mm	5 mm	11 mm	2690000007
3	17 mm	14 mm	6 mm	14 mm	2690000008
4	20 mm	17 mm	7 mm	16 mm	2690000009
Material: Steel strip					



#### 4 Cable grip, duplex



2	Size	LG	BR	H1	H2	Art. No.
3 35 mm 14 mm 6 mm 14 mm <b>269000</b>	2	35 mm	12 mm	5 mm	11 mm	2690000010
	3	35 mm	14 mm	6 mm	14 mm	2690000011
4 40 mm 17 mm 7 mm 16 mm <b>269000</b>	4	40 mm	17 mm	7 mm	16 mm	2690000012

Material: Steel strip

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

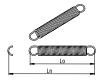
#### **⑤** Cable



Cable Ø / Sheath Ø	Design	Minimum bre	aking strength	Art. No.	
D 1,8/D 5	Similar to DIN 3055	275 kp		3699100008	
D 2/D 2.5	to DIN 3055	239 kp		3699100024	
D3/D4	to DIN 3055	538 kp	Ideal for Quickfix (QF)	3699100025	
D4/D5	to DIN 3055	957 kp		3699100026	
Material: Fibre-core g	Material: Fibre-core galvanised, strength 1770 N/mm <sup>2</sup>				

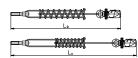
Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

### **© Compression spring,** eye shape to DIN 1479



Fo	Fn	R	Lo	Ln	Art. No.
18 N	296 N	1.269 N/mm	188 mm	408 mm	3652100331
24 N	354 N	2.466N/mm	180 mm	314 mm	3652100332
13.3 N	153 N	0.694 N/mm	185 mm	387 mm	3652100211
35.2 N	450 N	3.490 N/mm	201 mm	319 mm	3652100198
Material: Wire to	Material: Wire to DIN 2076 - 1.4310				

#### 7 Pull cable spring



Fn	R	Lo	Ln	Art. No.
218 N	2.1 N/mm	383 mm	487 mm	3911042153
335 N	1.9 N/mm	483 mm	653 mm	3911042154

Material: Wire to DIN 2076-1.4310, cable grip-zinc pressure die-cast alloy, eye bolt to DIN 444-4.6 $Coating: Thick-layer\ passivated\ (except\ spring),\ RoHs-compliant$ 

### 7) Turnbuckle sleeve



Size	Art. No.
M 6	2601479188
M 8	2601479189

Material: Steel, min. tensile strength 330 N/mm<sup>2</sup> Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

### **Turnbuckle** similar to DIN 1480 with two eyes



Ösen	Art. No.
M 5 x 50	2601480016
M 6 x 60	2601480017

Material: Steel, forged Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

#### 8 Pulley block, swivel version





Art. No.
2690000023

Material: Zink pressure die-cast alloy (pulley polyamide) Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

#### (8) Pulley block, fixed version





	711 11 1101
	260000022
Material: Zink pressure	die-cast alloy

(pulley polyamide) Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

### Mounting bracket for pulley to DIN 1142

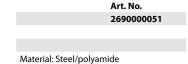


	Art. No.	
	3911751437	
Material: Steel		

### **Deflection pulley** $\emptyset$ 75 mm for cable diameter up to 8 mm



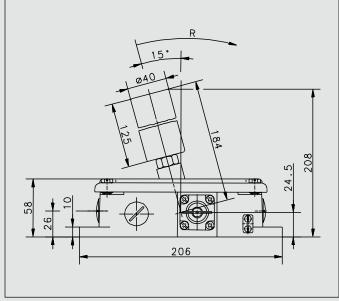




Coating: Blue passivated, RoHs-compliant

# **Belt alignment switch**



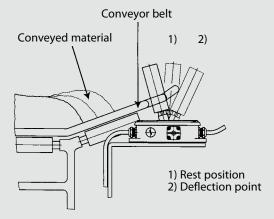


# Metal-enclosed belt alignment switches for monitoring conveyor belts

In conveyor belt applications, the safety switch prevents conveyor belts from being damaged or being destroyed as the result of the belt running off track. When the roller lever is deflected by a conveyor belt running off track the safety contacts in the switch engage, thus shutting down the conveyor belt.

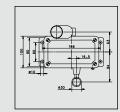
Only after eliminating the cause of the malfunction can the system be restarted by means of the pull release (key ring).

The roller lever is mounted in ball bearings. The cast iron enclosure has three M20 x 1.5 cable entries ready for through-wiring. The belt alignment switch is equipped with 2 normally-open contacts and 2 positive opening NC contacts  $\bigcirc$ . Thanks to its sturdy design, the device guarantees continuous trouble-free operation even under extreme operating conditions.



#### **Product selection**

Part number	Designation
6015736003	Si2-U2Z AW R-Rast



#### **Technical data**

Electrical data	·	
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V
Rated operating voltage	$U_e$ max.	240 V AC
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A
Utilization category	$U_e/I_e$	AC-15, $U_e/I_e$ 240 V / 3 A
Positive opening action	$\Theta$	as per IEC/EN 60947-5-1, Addendum K
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG
Protection class		1
Mechanical data		

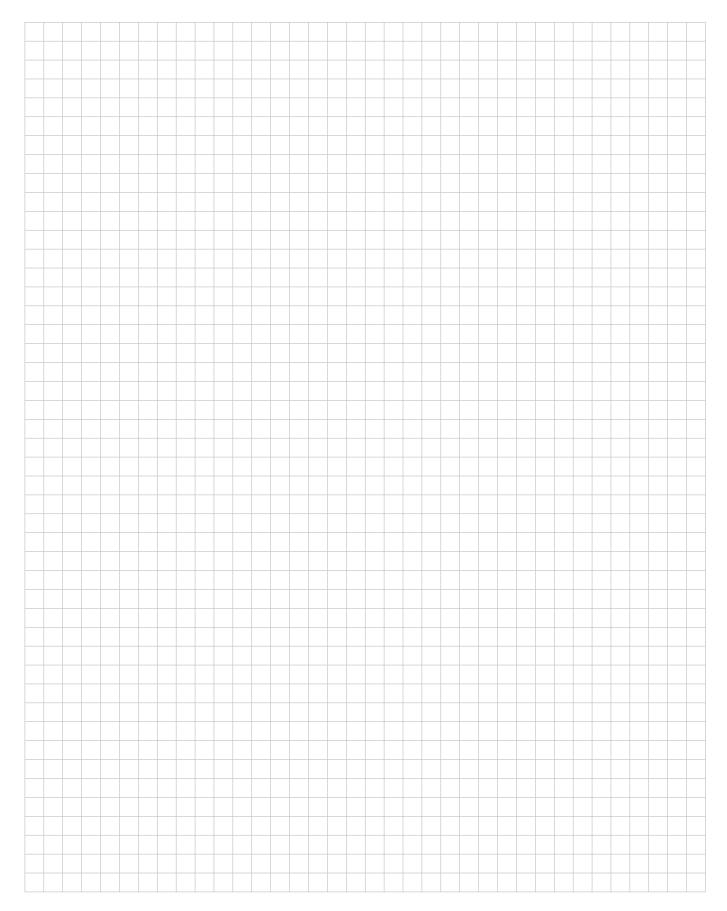
Mechanical data	
Enclosure	Cast iron
Cover	Cast iron
Actuation	Roller lever
Ambient temperature	-30°C to +80°C
Contact type	2 NC / 2 NO contact (Zb)
Resetting the lock	Pulling the keyring (< 50 N)
Mechanical service life	2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles
Switching frequency max.	≤ 10 / min.
Mounting	4 x M8
B10d	4 mill.
Type of connection	Screw connections
Conductor cross sections	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	3 x M20 x 1.5
Weight	≈ 4.1 kg
Installation position	Any
Protection class	IP65 conforming to IEC/EN 60529

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1

Standards



# **Notes**



## 1-3 Pedal Foot Switches

# Tailored to your applications – the modular foot switch concept from BERNSTEIN!

BERNSTEIN offers you a wide range of foot switches to meet exacting requirements in industrial applications.

From one to three pedals in versions with or without a protective hood (UN) to prevent unintentional operation of the switch, the sturdy all-metal enclosure has a protection class of IP65 as standard. The modular design enables you to define pedal functions with up to four switching combinations per pedal to suit your specific application.

Additional functions and equipment in combination with the basic enclosures and switching elements, open up further control and function variants up to BG (operational health and safety)-approved foot switches with and without mechanical latching.

The respective designation precisely describes the function of the BERNSTEIN foot switches.

# **1 Type**Example: *F1, F2, F3*

# 2 Number and type of contact elements

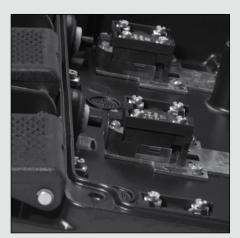
Specified from right to left for multi-pedal switches.

Example: **F3-**<u>U1/SU1/U2</u>

### 3 Number and type of contact elements

These features are denoted in the type designation directly after the corres ponding switching element.

Example with latching and pressure point: **F3-U1/SU1** <u>Y</u>/**U2** <u>D</u>



#### Three basic enclosures

The range of foot switches comprises:

 Three basic enclosures of the same length and height with different width dimensions for one (F1), two (F2) and three (F3) pedals



#### Cover panel or protective hood

The aluminium enclosures can be optionally equipped with an aluminium cover panel or a protective hood (UN).

#### Protective hood <u>UN</u> for <u>F1/F2/F3/FH</u>

The aluminium pressure die-cast protective hood (F3: aluminium sand casting) fully shields the pedal at the top and sides while the wide base provides a high degree of stability. It reliably prevents accidental operation from above by falling objects or careless operation from the side.

The interior of the cover is prepared ready to accommodate additional elements:

- Emergency stop button
- Contactor on standard mounting rail as main power switch
- Customer-specific built-in equipment

# Mounting holes, rubber feet and separators

The mounting holes make it possible to anchor the foot switch to the floor.

Each foot switch is equipped with four rubber feet to prevent it slipping.

The separators on multi-pedal foot switches prevent several pedals being inadvertently operated simultaneously (version without separators available on request).

Type F1–F3 foot pedals are made from a thermoplastic material.

#### Switching function U1Z, SU1Z, A2Z, ...

Depending on the application, momentarycontact or snap-action systems from the BERNSTEIN modular system can be used individually or as a combination. Potentiometer (RG) versions are available for control applications.

#### Latch-action switching Y

After initially pressing the pedal, the switch setting is retained even after the pedal is released. The contact is not interrupted before the pedal is pressed again (bistable).





Fig. 2



# Pressure point D

(Fig. 2)

Momentary-contact switching with pressure point using two built-in elements with different lead settings.

- Pedal pressed up to pressure point: Switching position for first contact element
- Pedal pressed as far as it will go beyond the pressure point: Switching point for second contact element The first contact element remains switched on.

# Switching element with controller output RG

An integrated potentiometer enables infinitely variable control tasks to be performed via a controller output corresponding to the pedal position. A microswitch is additionally activated to provide potential isolation when at rest or in end position. Provisions are made for two microswitches for rest and end position deactivation. The standard potentiometer has a rating of  $104~\Omega/0.5~W$ . Other types are available on request.

# **Emergency Stop impact button NA** (Fig. 3)

Since the foot switch is often used in other locations than on the actual machines or systems, an Emergency Stop impact button conforming is directly available to the operator on the command unit.



Fig. 3

#### Power contactor LS

To accommodate analytical applications it is necessary to combine an auxiliary power switch with a main power switch. In line with the cost-effective design and to enable wiring without the need for an additional switch box, this version features a contactor mounted directly on a standard mounting rail in the hooded enclosure.

#### Hinged protective hood UK für F1

The cast aluminium protective hood UK, which must be raised with the foot before the pedals can be operated, is optionally available for the F1 enclosure to provide protection against falling objects and inadvertent pedal operation.

## Pedal lock AT for F1/F2/F3

(Fig. 4)

The pedal cannot be operated before the locking lever is released with the foot. This prevents inadvertent actuation of the pedals even in the event of strong vibration/shaking caused by incorrect handling.



Fig. 4

#### Footrest FS for F1/F2/F3

Applying effective workplace ergonomics to establish the right foot position (heel) is invaluable in prolonged working procedures. The wedge-shape prevents inadvertent operation.

The cast aluminium footrest can also be used under the harshest environmental conditions and, with corresponding interlinking and screw connections, it can be used together with all types of foot switch. Approved by the Swedish Accident Prevention Commission.

#### **Enclosure specifications (on request)**

- Paint finish to customer specification
- Colour of pedals
- Customer logos are possible on the UN protective hood and/or pedal
- Screen print/colour on cover with pedal function or logo
- Enclosure without separators for simultaneous pedal operation
- Additional elements with wider pedals, e.g. On/Off button in pedal or in UN protective hood
- Complete units with cable/plug connection

#### **Ex versions**

Complete units with corresponding approvals are available (see ATEX).

#### Foot switch in AP

Versions are illustrated in the Medical Technology catalogue!

# **1-3 Pedal Foot Switches**

#### Safety foot switch

#### Safety lock with manual release

#### 1 Pedal pressed up to pressure point:

The make contact is closed and the work process is started.

#### Pedal pressed beyond resistance of the pressure point in an emergency situation:

The make contact is interrupted and locked, the work process is interrupted. In this phase the lock remains in the Off position even when the pedal is not pressed. This reliably prevents uncontrolled restart of the machine or moving parts.

#### **3** Release:

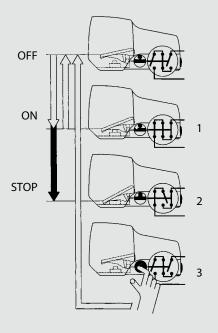
Only after the hazardous situation has been remedied does manual release (pushbutton on the side of the enclosure) release the contacts again and the work process can be restarted by pressing the pedal as far as the pressure point.



# Types with one-channel and two-channel safety function are available.

Ö	Normally-closed contact
S	Normally-open contact
W	Changeover contact

M Signalling contact
 SiPf Safety function on foot switches with mechanical lock



Description of safety function on foot switches with mechanical lock

#### **Technical data**

Electrical data						
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC				
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V				
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A				
Utilization category		AC-15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A				
Mechanical data						
Switching frequency		max. 50/min.				
Mechanical service life	Off-On (-Off) Off-On-Stop-Off	10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles 1 x 10 <sup>6</sup>				
B10d		on request				
Short-circuit protection		Fuse 10 A gL/gG (Slow-action contacts) Fuse 2 A gL/gG (Slow-action contacts)				
Protection class		1				
Ambient temperature		-30 °C to +80 °C				
Protection class		IP65 conforming to IEC/EN 60529				
Type of connection		Contact screws				
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>				
Enclosure		AL				
Standards						
VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1						



# **Ordering Instructions**

Type	Pedal 1	Pedal 2	Pedal 3	Additional equipment
F1	_ Switching Addit element funct			Equipment
F2	_ Switching Addit _ element funct		al	Equipment
F3	_ Switching Addit _ element funct		al Switching Additional element function	Equipment
FG	Switching Addit			Equipment
Example				
Example				

# 1-3 Pedal Foot Switches

### **Product selection**

## F1 Snap-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts	Pressure point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 1		
6061300011	F1-SU1Z	1NC/1NO	-	-	-
6061400061	F1-SU2Z	2NC/2NO	-	-	-
6161400493	F1-SU2ZD	2NC/2NO	30 N	-	-
6061800012	F1-SU1Z UN	1NC/1NO	-	UN	-
6161800073	F1-SU1ZD UN	1NC/1NO	200 N	UN	-
6061900062	F1-SU2Z UN	2NC/2NO	-	UN	-
6061900433	F1-SU2ZD UN	2NC2NO	200 N	UN	-
6161000487	F1-SU3 UN	3NC/3NO	-	UN	-

## F1 Slow-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts	Pressure point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 1		
6061100005	F1-U1Z	1NC/1NO	-	-	-
6061200003	F1-U2Z	2NC2NO	-	-	-
6061200007	F1-U2ZD	2NC/2NO	200 N	-	-
6061600006	F1-U1Z UN	1NC/1NO	-	UN	-
6061600010	F1-U1ZD UN	1NC/1NO	200 N	UN	-
6061700004	F1-U2Z UN	2NC/2NO	-	UN	-
6061700008	F1-U2ZD UN	2NC/2NO	200 N	UN	-

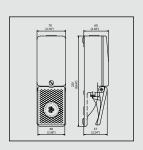
#### F1 with additional functions

nd nd nd nd
nd nd
nd nd
nd
nd
contactor
er

Slow-action and snap-action contacts are mixed in the special type table. The snap-action contacts are identified by the S in the contact element designation (e.g. SU1)!

#### F1 - Foot switch with one pedal





### F1 UN – Foot switch with two pedals and protective hood







#### **Product selection**

### F2 Snap-action contacts

Article number	Designation	Switching	contacts	Pressure	point	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 1	Pedal 2		
6062330021	F2-SU1Z/SU1Z	1NC/1NO	-	-	-	-	-
6062440065	F2-SU2Z/SU2Z	2NC/2NO	-	-	-	-	-
6162830531	F2-SU1Z/SU1Z UN	1NC/1NO	-	-	-	UN	-
6162000418	F2-SU1Z/SU2ZD UN	1NC/1NO	-	460 N	-	UN	-
6062830417	F2-SU1Z/SU2ZD UN	1NC/1NO	-	200 N	-	UN	-
6062940066	F2-SU2Z/SU2Z UN	2NC/2NO	-	-	-	UN	-
6162000503	F2-SU4ZD/SU4ZD UN	4NC/4NO	-	200 N	-	UN	-

#### **F2 Slow-action contacts**

Article number	Designation	Switching	contacts Pressure point		Protective hood	Special feature	
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 1	Pedal 2		
6062110013	F2-U1Z/U1Z	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	-
6062220015	F2-U2Z/U2Z	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	-	-
6062220019	F2-U2ZD/U2ZD	2NC/2NO	2NC/2NO	200 N	200 N	-	-
6062610014	F2-U1Z/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	-
6162610253	F2-U1ZD/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	149 N	-	UN	-
6062620086	F2-U1Z/U2ZD UN	1NC/1NO	2NC/2NO	-	200 N	UN	-
6162720675	F2-U2Z/U1Z UN	2NC/2NO	1NC/1NO	-	-	UN	-
6062710376	F2-U2ZD/U1Z UN	2NC/2NO	1NC/1NO	200 N	-	UN	-
6062720016	F2-U2Z/U2Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	UN	-
6062720020	F2-U2ZD/U2ZD UN	2NC/2NO	2NC/2NO	200 N	200 N	UN	-
6162000651	F2-SU1ZA2ZD/SU1Z UN	3NC/1NO	1NC/1NO	460 N	-	UN	-

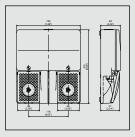
#### F2 with additional functions

Article number	Designation	Switching	contacts	Pressure p	oint	Protective hood	Special feature
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 1	Pedal 2		
6162000486	F2-SU1ZUV1ZD/SU1Z UN	1M/ SiPf	1NC/1NO	460 N	-	UN	Safety lock, pedal 1
6162000364	F2-SU1ZSU1ZD/SU1Z UN	2 SiPf	1NC/1NO	200 N	-	UN	Safety lock, pedal 1
6162000338	F2-SU1ZUV1D/SU1ZUV1D UN	SiPf	SiPf	200 N	200 N	UN	Safety lock, pedal 1 and 2
6162000583	F2-UV1ZD/UV1ZD UN RAST	SiPf	SiPf	200 N	200 N	UN	Safety lock, pedal 1 and 2, 2-piece
6062610047	F2-U1Y/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	Bistable, pedal 1
6162840655	F2-SU1Y/SU2Z UN	1NC/1NO	2NC/2NO	-	-	UN	Bistable, pedal 1
6062610018	F2-U1Y/U1Y UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	Bistable, pedal 1 and 2
6162720623	F2-U2ZAT/U2Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	UN	Pedal lock pedal 1
6162830500	F2-SU1ZAT/SU1ZAT UN	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	UN	Pedal lock pedal 1 und 2
							·
6162720435	F2-U2Z/U2Z NA2 UN	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	UN	Emergency Stop button in cover
							· .
6162940544	F2-SU2MIRG/SU2MIRG UN	2NC/2NO	2NC/2NO	-	-	UN	10K potentiometer on pedal 1 and 2
6162630452	F2-U2Z/SU1MIRG UN	2Ö/2NO	1NC/1NO	-	-	UN	10K potentiometer on pedal 2
6162610578	F2-U1D ÜBERHUB/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	200 N	-	UN	Extended stroke, 1
6162830680	F2-SU1D ÜBERH/SU1D ÜBERH UN	1NC/1NO	1NC/1NO	200 N	200 N	UN	Extended stroke, 1 and 2

Slow-action and snap-action contacts are mixed in the special type table. The snap-action contacts are identified by the S in the contact element designation (e.g. SU1)!

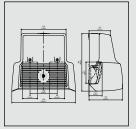
#### F2 – Foot switch with two pedals





#### F2 UN – Foot switch with two pedals and protective hood





# 1-3 Pedal Foot Switches

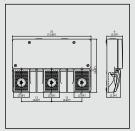
## **Product selection**

### F3 Slow-action contacts

Article number	Designation	Switching contacts Pressure point			Protective hood	Special feature			
		Pedal 1	Pedal 2	Pedal 3	Pedal 1	Pedal 2	Pedal 3		
6063833045	F3-SU1Z/SU1Z/SU1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	UN	-
6163015473	F3-SU1ZUV1D/U1/SU1Z UN	1NC/2NO	1NC/1NO	1NC/1NO	200 N	-	200 N	UN	-
6063111025	F3-U1Z/U1Z/U1Z	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	-	-
6063111025	F3-U1Z/U1Z/U1Z	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	-	-
6063611026	F3-U1Z/U1Z/U1Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	1NC/1NO	-	-	-	UN	-
6063612423	F3-U1Z/U1Z/U2Z UN	1NC/1NO	1NC/1NO	2NC/2NO	-	-	200 N	UN	-
6063721262	F3-U2ZD/U2ZD/U1Z UN	2NC/2NO	2NC/2NO	1NC/1NO	-	-	-	UN	-
6063722171	F3-U2ZD/U2ZD/U2ZD UN	2NC/2NO	2NC/2NO	2NC/2NO	200 N	200 N	200 N	UN	-
6163725445	F3-E2U1D/U2D/MIRGA1D UI	1NC/3NO	2NC/2NO	2 W/1Poti	200 N	-	200 N	UN	10K potentiometer on pedal 3

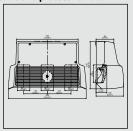
### F3 – Foot switch with three pedals





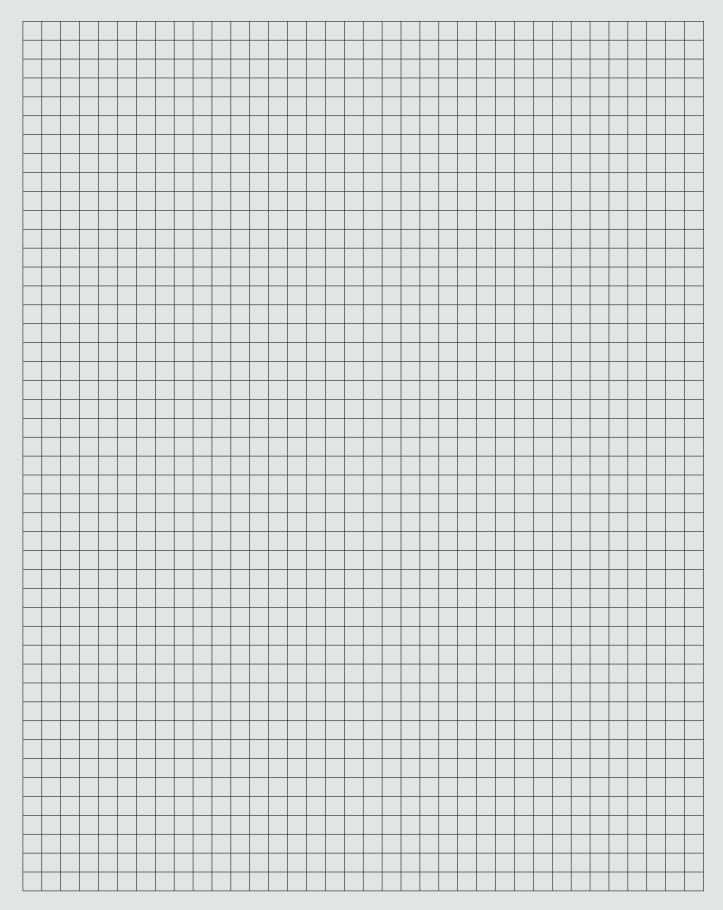
F3 UN – Foot switch with three pedals and protective hood







# **Notes**



# **Safety Evaluation Devices**

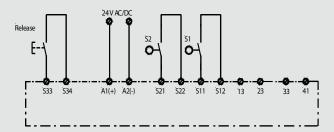
# **SCR – Safety Relay**



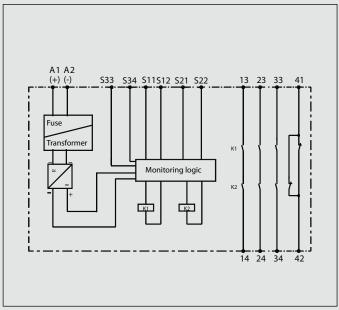
Whether it's safety switches or safety relays, BERNSTEIN has the complete range of products for your application. Our SCR safety relays are used to reliably evaluate signals, such as those generated by BERNSTEIN position switches, safety switches, safety latching devices, safety cable pull switches, safety sensors or 2-hand controllers.

With their compact standard mounting rail enclosure, BERNSTEIN SCR relays impress in a wide variety of applications up to performance level e as defined by EN 13849. Conforming to this standard, the SCR relays monitor the correct position and reliable operation of safety sensors and or contacts in safety switches. This evaluation function is used to actuate power elements such as power contactors or frequency converters and stop machines in the case of emergency.

Two positive opening normally-closed contacts are required as the signalling contacts for safety gate monitors. Virtually all BERNSTEIN switches feature these contacts. They can be identified by the  $\bigoplus$  symbol.



Schematic representation of safety relay system



# The product range includes switching relays for evaluating:



- Safety gate monitors with and without monitored start pushbutton
- Expansion module as auxiliary switching circuit for safety relays
- Two-hand controllers
- Auxiliary controller for safety light curtains/barriers



### **Product selection**

Article number	Designation	Enable current paths (NO contact)	Signalling contact (NC contact)	Signalling contact (NC contact)	Monitored start	Start automatic/ pushbutton (manual)	Remarks
6075111009	SCR4-W22-3.5-D	е	3	1	No	Auto / pushbutton	-
6075111010	SCR4-W22-3.5-SD	e	3	1	Yes	Pushbutton	-
6075111012	SCR4-W22-4.6-DXT	e	4	0	-	-	Expansion module only used together with another SCR
6075111015	SCR2-W22-2.5	d	2	0	No	Auto / pushbutton	-
6075111016	SCR2-W22-2.5-S	d	2	0	No	Pushbutton	-
6075111018	SCR4-W22-2.6-D2H	e	2	1	-	-	SCT for two-hand controller
6075111020	SCR ON4-W22-3.6-S	e	3	0	Programmable	Pushbutton	Pushbutton SCR for safety light barrier

#### **Technical data**

Technical data		
Electrical data		
Supply voltage	U <sub>e</sub>	24 V AC/DC (6075111020 24V DC)
Voltage range		0,90 1,1 U <sub>e</sub>
Frequency		50 60 Hz
Power intake		24 V DC: 3 W, 24 V AC: 5 V A
Performance data		
Conductor cross section		2 x 1.5 mm <sup>2</sup> / 4 x 1.5 mm <sup>2</sup>
Contact data		
Switching voltage		230 V AC, 24 V DC
Switching current		5 A
Max. switching power		1250 V A (ohmic load)
Mechanical service life		107 switching cycles
Environmental data		
Ambient temperature		-25 °C to +50 °C
Protection class, enclosure		IP40 DIN VDE 0470 Part 1
Protection class, terminals		IP20 DIN VDE 0470 Part 1
Mechanical data		
Enclosure material		Polyamide PA 6.6
Approvals		
TÜV		
UL		
C-UL		

# AS Interface – Safety at Work

The resounding success of the AS interface (actuator-sensor interface) that operates in accordance with the master-slave principle is attributed to its complete ease of use, its ability to be specifically adapted to the simplest elements in machine and system construction as well as the host of unparalleled application advantages it offers. The AS interface is particularly advantageous against the backdrop of the need to conform to the Machinery Directive 2006/42/ EC since 29.12.2009. Performance level e and SIL 3 are achieved effortlessly. It is not always possible to set up safety systems with safety switches connected in series while conforming to EN 13849-1. Such configurations present no problems for the AS interface which provides effective solutions up to the highest performance level.

The unshielded two-wire line that carries data and power renders intricate parallel wiring between sensors and controller unnecessary, thus offering a considerably expanded range of functionality while reducing costs. With piercing technology corresponding field devices, i.e. up to 62 standard/31 safety devices or a mixed configuration, can be connected using the plug&play principle in any position on the yellow, two-core cable. The AS interface master, acting as an independent gateway to higher bus systems (e.g. Profibus), monitors the bus and cyclically polls the bus users.

As an open-ended standard, AS interface guarantees maximum compatibility while providing significant benefits in terms of overall cost considerations. These benefits are reflected in the substantial time and cost savings achieved for initial installation, retrofitting, converting and maintaining systems as well as significantly reducing hardware outlay.

The safety monitor makes the AS interface into a safety bus. It monitors communication between the slaves and the master. The safety monitor shuts down the up to 16 enable circuits as soon as it detects that a safety slave has switched or identifies a fault. A safety-oriented system can be built up by installing a safety monitor and corresponding slaves in an existing AS interface system.



The safety-oriented application is created using the ASIMON program and loaded into the monitor. Programming is carried out by means of simple drag and drop.

#### AS interface - from under one roof

All plastic-enclosed safety switches are available in the Safety at Work configuration and other products from the switch range are constantly being equipped with this functionality. With the SHS3, BERNSTEIN offers the first safety hinge switch with AS interface capabilities on the market. Integrated AS interfaces ensure BERNSTEIN components are designed with the smallest possible dimensions. For instance, the mini limit switch Ti2 is the only switch in its class on the market with AS interface capabilities. The safety switch with interlock (SLK) is, of course, also equipped with an AS interface. In addition to switches, gateway masters and terminal boxes, the BERNSTEIN product range also includes power supply units, safety monitors, hand-held programming units as well as an extensive assortment of accessories. The entire comprehensive spectrum makes it possible to offer complete systems solutions.

# Master with gateways to following bus systems are available:

- Profibus
- Profinet
- Ethernet
- Powerlink
- EtherCat
- CanOpen
- DeviceNet
- Modbus
- Allen-Bradley ControlLogix



# **Quick-Connect Technology**



Direct connection of AS interface shaped cable to BERNSTEIN AS interface switch.

The combination of the AS interface cable with ribbon cable terminals and M12 connecting lines guarantees enormous time-saving potentials in installation and connection.

This principle is supported by the direct connection technology of BERNSTEIN AS interface switches. These BERNSTEIN AS interface switches are connected directly to the AS interface cable by means of integrated ribbon cable terminals.

The use of the AS interface cable together with piercing technology ensures the ribbon cable terminal can be easily reposition-ed while retaining the cable's protection class.

#### Installation advantages

- Reduced installation time
- Easy installation thanks to piercing technology (in ribbon cables protected against polarity reversal)
- Safety circuits can be retrofitted and converted by simply plugging in individual slaves
- Changes to safety system can be quickly implemented by way of software
- Reduced cable requirements, consequently:
  - Small trailing cables
  - Small cable platforms
  - Easy to clean
  - Low fire load
- No terminal boxes
- No need to prepare enclosures, terminals and screw connections

#### **Planning advantages**

- Straightforward planning intricate wiring documents are replaced by clearly arranged bus structure diagrams
  - Safety functions quickly created by drag and drop in ASIMON
  - Printout of safety configuration from programming tool

#### System advantages

- Uncomplicated interconnection of safety system in machines used in production lines
- Straightforward implementation of safety system cascading
- Faults in the safety system can be diagnosed with a laptop online
- Diagnostic facilities directly at the master and monitor for exact fault location
- System data/polling can be read out via higher-level bus system: Remote servicing
- Fewer I/Os at controller
- Takes up less space in control cabinet

#### **Economic advantages**

- Reduced costs through:
  - Faster installation
  - Fewer circuit diagrams need to be created
  - Faster commissioning
  - Fast troubleshooting
  - Extensive diagnostic facilities

User advantages through reduced:

- Machine downtimes thanks to extensive diagnosis and fast troubleshooting
- Commissioning costs
- Maintenance and servicing expenditure

#### **Further advantages**

- Direct connection no need for M12 connection cable and connection adapters
- Great degrees of freedom in terms of network typology
- Tough even in harsh working environments
- Modularity and perfect integration in higher-level bus systems – an AS interface master can be integrated as a normal slave in a higher-level bus system

#### Technical data (for all saves, except coupling box)

Electrical data					
Voltage range	U	26.6 31.6 V; vi	a AS interface w	ith polarity revers	al pprotection
Power intake	1	< 30 mA			
AS interface specificat	ion	Profile S-0.B			
		IO-Code: IO-Code1:	0 x 0 0 x F	ID-Code: ID-Code2:	0 x B 0 x E
AS interface inputs		Contact 1:		D0/D1 = static 00 ic code transfer	
		Contact 2:		D2/D3 = static 00 ic code transfer	
Parameter bits		No function			
Mechanical data					
Display	LEDs for indicat	LEDs for indicating status of ASI slave and bus			
Contact type	2 Öffner (Slow-a	2 Öffner (Slow-action contact, Zb)			
Type of connection	Connector M12	Connector M12 male			
Plug assignment 1		1: AS-i +	2: free		
		3: AS-i –	4: free		
Installation position		Any			
Protection class	IP65 conforming	IP65 conforming to EN 60529; DIN VDE 0470 T1			
Performance Level					
PL	Conforming	g to 13849-1 Up to e			
Standards					
VDE 0660 T100, DIN EN VDE 0660 T200, DIN EN EN 50295, EN ISO 1384	N 60947-5-1, IEC 6				

# AS Interface – Safety at Work

#### **ASI SLK**

With the ASI SLK BERNSTEIN of fers a switch with interlock function and integrated Safety at Work interface.

You can choose the functional principle, i.e. spring and magnet latching device.

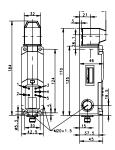
LED integrated in the switches indicate the bus status.

The inserted actuator and the status of the latching device are also indicated by LEDs.

The LEDs can also be optionally controlled via the PLC.

M12-connection	Direct connection
6073200058	
ASI-SLK-F-R1	
6073200057	
ASI-SLK-M-R0	
A3I-3EIX-IVI-IVO	





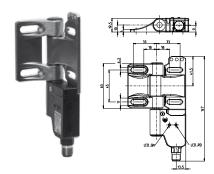
#### **ASI SHS**

With the SHS3 BERNSTEIN offers the only safety hinge switch with AS interface Safety at Work.

As on the standard hinge, after adjustment, the user can correct the switching point with the integrated fine adjustment system.

When converting a system you can redefine the switching point with the aid of a change kit.

M12-connection	Direct connection
<b>6073200011</b> ASI SHS3 SA R	
<b>6073200013</b> ASI SHS3 SR R	



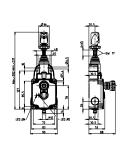
#### ASI SRM

Cable span lengths of up to 37.5 metres are possible with the SRM...175 (see information under Safety Cable Pull Switches).

As in the standard range, the QF variant features the quick-connect head that drastically reduces the cable installation time.

	Direct connection
<b>6073200007</b> ASI SRM-QF-175	
<b>6073200008</b> ASI SRM-QF-300	





**6073200009** ASI SRM-LU-175



#### CSMS

The BERNSTEIN CSMS is a contactless safety sensor (transponder) with dynamically coded signal transmission  $for AS\ Interface - Safety\ at\ Work.\ With\ the\ unique\ allocation\ of\ the\ actuator\ to\ the\ safety\ switch,\ protection\ against$ tampering is already integrated in the CSMC, making it suitable for concealed installation in non-coded systems.

## **CSMS KIT**

#### 6073200062

ASI-CSMS-SET

(kit contains: Read head and actuator)

## **CSMS individual components**

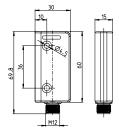
6073200060

ASI-CSMS-M-ST (Read head)

#### 6073200061

ASI-CSMS-S (Actuator)





#### **ASI SKT**

The ASI SKT with separate actuator for monitoring safety gates and guards is a Type 2 switch and is one of the smallest in its class.

The enclosure and cover are made from fibre glass-reinforced thermoplastic.

LEDs that indicate the status of the ASI slave and bus are integrated in the cover.

Protection class IP65 in accordance with IEC/EN 60529 is guaranteed.

## M12-connection

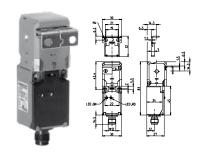
## **Direct connection**

# 6073200006

**ASI SKT** 

# 6073200029

ASI SKT D



## **ASI SK**

The ASI SK with separate actuator for monitoring safety gates and guards is a Type 2 switch.

The enclosure and cover are made from fibre glass-reinforced thermoplastic. LEDs that indicate the status of the ASI slave and bus are integrated in the cover. Protection class IP65 in accordance with IEC/EN 60529 is guaranteed.

## M12-connection

## **Direct connection**

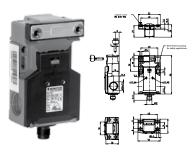
# 6073205028

ASI SK M

#### 6073205039 ASI SK M D

# 6073205050

ASI SK F30 M



# **AS-Interface Safety at Work**

## **ASI ENK**

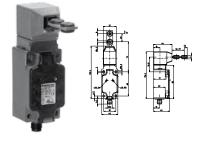
The ASI ENKK VTU with separate actuator is a very tough standard switch often used for monitoring safety gates and guards.

The enclosure and cover are made from fibre glass-reinforced thermoplastic.

LEDs that indicate the status of the ASI slave and bus are integrated in the cover.

Protection class IP65 in accordance with IEC/EN 60529 is guaranteed.

M12-connection	Direct connection
6073504025	6073504038
ASI ENK VTU	ASI ENK VTU D

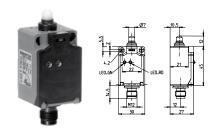


## ASI Ti2

The Ti2 family with its extremely compact dimensions is the only ASI switch family in this class.

The captive snap-on cover contributes to the protection rating of IP65 in accordance with EN 60529, DIN VED 0470 T1.

M12-connection	Direct connection
<b>6073401018</b>	<b>6073401033</b>
ASI Ti2 w	ASI TI2 W D
<b>6073402019</b>	<b>6073402034</b>
ASI Ti2 Riw	ASI TI2 RIW D
<b>6073403020</b>	<b>6073403035</b>
ASI Ti2 Hw	ASI TI2 HW D



## ASI 188

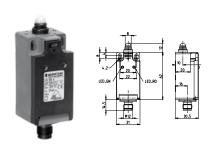
The ASI I88 conforming to EN 50047 is a standard switch used in a wide range of applications.

The enclosure and cover are made from fibre glass-reinforced thermoplastic.

LEDs that indicate the status of the ASI slave and bus are integrated in the cover.

Protection class IP65 in accordance with IEC/EN 60529 is guaranteed.

M12-connection	Direct connection
<b>6073301015</b>	<b>6073301030</b>
ASI I88 w	ASI I88 W D
<b>6073302016</b>	<b>6073302031</b>
ASI I88 RiwK	ASI 188 RIWK D
<b>6073303017</b>	<b>6073303032</b>
ASI 188 Hw	ASI 188 HW D





## ASI BI2

The AS interface version of the ASI Bi2 switch is designed as a very compact unit with a low overall height and side connection.

M12-connection	Direct connection
<b>6073201052</b> ASI BI2 w	<b>6073201051</b> ASI BI2 w D



## **ASI ENK**

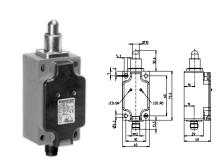
The ASI ENK conforming to EN 50041 is an extremely sturdy standard switch used in a wide range of applications.

The enclosure and cover are made from fibre glass-reinforced thermoplastic.  $\label{eq:coverage}$ 

LEDs that indicate the status of the ASI slave and bus are integrated in the cover.

Protection class IP65 in accordance with EN 60529, DIN VDE 0470 T1 is guaranteed.

M12-connection	Direct connection
<b>6073501023</b>	<b>6073501036</b>
ASI ENK iw	ASI ENK IW D
<b>6073502024</b>	<b>6073502037</b>
ASI ENK Riw	ASI ENK RIW D



## ASI ANS

The standard connection box has an ASI address and integrates up to four non-safety sensors in the ASI system. The connection box is equipped with LEDs that indicate the status of the connected user.

Connection box 6073201		
6073100027 ASI CONNECTION BOX 4 IN		



# AS Interface – Safety at Work

## **ASI MST**

The ASI Master is the "head" of the AS interface system.

It organises communication on the bus and makes available all data to the higher-level system via the gateway.

The master shown here is equipped with a Profibus gateway.

Gateways are available for following bus systems:

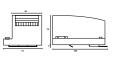
Profinet, Ethernet, Powerlink, EtherCat, CanOpen, Devicenet, Modbus, Allen-Bradley ControlLogix

## Master

## 6073100001

ASI MST PROFIBUS





#### **ASI SMO**

The second generation safety monitor is an emergency stop switching device that features two integrated and a further 14 external enable circuits.

The second generation ASI safety monitor features a stainless steel enclosure and an LC display for showing slave addresses and error messages.

The safety monitor can be used in applications up to performance level e and SIL 3.

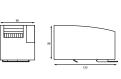
The safety application is created with the ASIMON program.

## Safety monitor

# 6073100004

ASI SMON B+W





## ASI NT

The primary clocked power supply unit for AS interface supplies a 4 amp current. Besides supplying power, the power supply unit is also responsible for data decoupling with respect to the feed source and balancing the two AXI output lines with respect to machine earth.

## Power supply unit

## 6073100003

ASI NT 4A B+W







## **ASI HND**

Hand-held addressing device

The ASI hand-held addressing device is a compact unit used for addressing ASI slaves (sensors, actuators and interface modules).

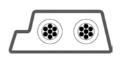
 $\label{lem:connection} Electromechanical \ connection\ is\ made\ by\ the\ universal\ connection\ adapter.$ 

ASI slaves can be addressed in accordance with ASI specifications 2.0, 2.1 and 3.0 with the ASI hand-held addressing device.

<b>6073100005</b> ASI HND PRG	
ASI PRO	
The safety application of the safety monitor is created v	vith the ASIMON software.
This program makes available a debug view for fast trou	ubleshooting.
In addition, documentation of the safety application ca	n be printed out.
It comes with a cable for connecting the safety monitor	to a laptop.
Software	
<b>6073800021</b> ASI PROG SW + KBL	

# **AS Interface Accessories**





**6073900044** ASI COUPLER M. 0.3 RK U. M12 W



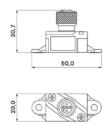






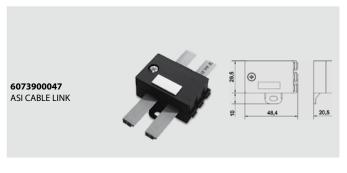
**6073900042**ASI COUPLING MODULE M12 SCREW





**6073900046** ASI COUPLER 2F M.0.5RK U. M12 W





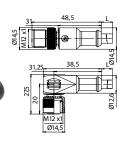


**6073900043**ASI COUPLER
M. 0.3 RK U. M12 G



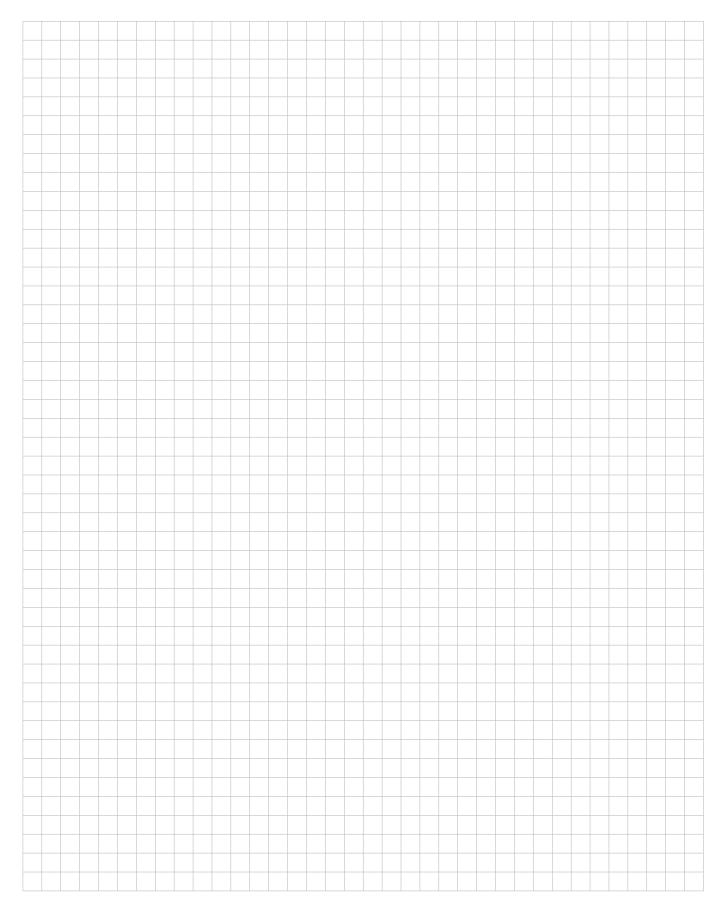
93.00 o

6073900049 ASI CONNECTING LEAD M12 1M G/W



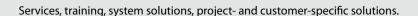


# **Notes**



## ATEX-approved products for potentially explosive atmospheres

- Ex e, Ex ia and Ex e\ia terminal boxes made from polyester and aluminium
- Ex d limit switches, cable pull switches and foot switches
- Ex mb/Ex tD magnetic switches















## **Terminal boxes and empty enclosures**

Only materials that correspond to the temperature range T6 required for Ex enclosures are used in these enclosures and components.

The minimum type of protection rating of all enclosures and screw connections is IP64, other protection classes available on request.

The latching devices on the enclosures are optionally available as captive screw connections or quick-release fasteners.

Various CA versions are available with flange plates.

All built-in components must conform to the relevant approvals.

# Momentary contact, cable pull and foot switches

An Ex d-certified switching element lies at the core of these Ex-approved switches.

It is mounted in the corresponding switch enclosures. The mechanical actuator and its installation are certified separately.

The approval of additional actuators and switch enclosures from other series is possi-ble on request.

All switches and momentary contact switches feature one NO contact and one NC contact.

# Magnetic switches

The magnetic switches are fitted at the factory with an up to 7 m long connection cable.

The cable is permanently connected to the enclosure and is part of the approval.

All sensors are certified for a maximum ambient temperature of 80 °C.

# Services offered by the BERNSTEIN-ATEX experts:

- Approval of a stainless steel enclosure with freely definable dimensions
- Approvals assistance for plant operators
- Approval of switching and control elements in all enclosures
- Approval of plug-in devices in all enclosures
- Component mounting and wiring of enclosures according to customer specifications
- Training courses for planners and plant operators
- Cross-product system solutions
- Customer-specific development and project management on request
- Gost (Russia) and NEC (North America) approvals on request

# **Explosion protection at a glance**



⟨Ex⟩	II2G	Ex	ia	IIC	T6	TÜV	2008	ATEX	1234	-
Type approval to RAL 94/9/EC	Application	Explosion protection	Protection class	Device group	Temperature class	Inspection authority	Year	As per Directive 94/9/EC	Consecutive number	Additional conditions
Types of prot	ection for gas-	explosion haza	rdous areas							
Symbol		Type of protec	ction						Standard	
[2*]	Ex"d"	Flameproof er Switching dev	ncapsulation rices, motors, tra	nsformers etc. IE	EC60079-1				IEC60079-1	
	Ex"p"	Control cabino px = Use in Zo py = Use in Zo	Pressurised encapsulation Control cabinets ux = Use in Zone 1, 2 uy = Use in Zone 1, 2 uz = Use in Zone 1, 2 uz = Use in Zone 2						IEC60079-2	
台灣	Ex"q"	Powder-filled Transformers,	encapsulation capacitors						IEC60079-5	
2*	Ex"o"	Oil immersion Transformers,	encapsulation load resistors						IEC60079-6	
[ 5 ]	Ex"e"	Increased safe Terminal boxe		ets, enclosures fo	or installing devi	ces of other prote	ction class		IEC60079-7	
	Ex"i"	Intrinsically sa Terminal boxe ia = Use in Zoi ib = Use in Zo	es, control cabine ne 0, 1, 2	ets, sensors, mea	asurement and c	ontrol equipment			IEC60079-11	
		Intrinsically sa	fe systems						IEC60079-25	
[ 5]	Ex"n"	Non sparking Systems that,	due to their desi	gn, cannot spar	k				IEC60079-15	
[2*]	Ex "m"	Encapsulation Command and ma = Use in Z mb = Use in Z	d signalling devi one 0,1,2	ces, sensors, dis	play/indicator d	evices			IEC60079-18	
	Ex"op"	op pr = Protec	ion ically safe optica ited optical radia own optical radi	ation					IEC60079-28	
IP Protection	Classes									
IP 1st digit	Contact		Foreign bodie	S	IP 2nd digit	Water		Max perm	issible surface	Temperature
0	No protection		No protection		0	No protection		temperatu		classes for gases
1	Large body pa	arts	Solid object >	50 mm	1	Water dripping	vertically			<b>J</b>
2	Finger		Solid object >	12.5 mm	2	Water dripping a	t angle up to 15°	450°		T1
3	Tool > 2.5 mm	ı	Solid object >	2.5 mm	3	Water sprayed a up to 60°	t an angle	300°		T2
4	Tool > 1 mm		Solid object >	1 mm	4	Spayed water 36	50°	200°		T3
5	Complete pro	tection	Dust accumula	ation	5	Hose water 360°		135°		T4
6	Complete pro	tection	Dust infiltratio	n	6	Strong hose wat	ter 360°	100°		T5
					7	Temporary subr	nersion	85°		T6
					8	Submersion		Explosion	groups for gas	es
Device group	l Mining							Group	Typical gas	lgnition energy
I M1	Safety provide	ed by 2 safety m	easures, 2 faults					1	Methane	280 μJ
1 M2	Shutdown on	occurrence of e	xplosive atmosp	here				IIA	Propane	> 180 µJ
Device group	II All potential	lly explosive at	mospheres exce	ept mining				IIB	Ethylene	60180 µJ
II 1	Zone 0	Zone 20	1 Zone 0 zone	20 Safety provi	ded by 2 safety r	neasures, 2 faults		IIC	Hydrogen	< 60 µJ
II 2	Zone 1	Zone 21	2 Zone 1 Zone	21 Safety in the	event of frequent	equipment malfun	ctions, 1 fault	<u> </u>	,	
II 3	Zone 2	Zone 22	Zone 22 3 Zone 2 Zone 22 Safety in trouble-free operation				Additiona	l conditions		
Zone categor	ries, device gro	up II						-	No restriction	
Hazard			Gas as per IEC		Dust as per IE	3		X Special conditions		
Permanent or	frequent		Zone 0		Zone 20				,	
Occasional			Zone 1		Zone 21				Component co	ertification
Rare, tempora no longer tha	irya n 30 min per yea	ar	Zone 2		Zone 22			U	Parts certificat	

EX versions of the tried-and-tested BERNSTEIN switches with ATEX approval are also available for applications involving potentially gas and dust explosive atmospheres.

Approvals for gas "ii G" in accordance with DIN EN 60079-XX



Approvals for dust "ii D" in accordance with DIN EN 61241-XX

# Make use of our Ex protection expertise for your applications.







#### What is ATEX?

ATEX = Atmosphère explosible.
The European Directive 94/4/EC governs the production and the circulation of devices and components for explosive at-mospheres in the European Union. The IEC Standards harmonised throughout the EU stipulate that ATEX products approved by a certification authority can be used anywhere throughout the EU.

In most aspects the certification authorities of non-European countries such as North America, Russia etc. closely follow ATEX-relevant standards so that various approvals can be acquired worldwide based on an ATEX approval. Corresponding national approvals are available on request.

# Where are devices with ATEX approval used?

The fields of application for Ex-protected switches include mixing and processing machines in bakeries (flour dust explosion), processing machines in the food industry where spices are mixed (spice dust explosion), sewer manholes, pump stations and sewage treatment plant (explosive gases "fermentation/digester gas"), waste disposal and recycling industry (various sources of dust and gas explosion), automotive industry and wherever paints and lacquers are used (painting booth) in addition to the classic explosion-hazard branches of industry such as the chemical, petrochemical, pharmaceutical industries as well as the coal, gas and oil-producing and processing industries. Mobile equipment and systems such as vacuum cleaners, stacker lift trucks, fans etc. that are used in the above fields of application must exhibit a corresponding ATEX approval. ATEX products are therefore a part of our everyday lives...

# Who is responsible for what in Ex applications?

The device or component manufacturer must obtain a type approval certificate (ATEX approval) for these devices and components. The machine manufacturer can acquire his system approval based on these approvals and the declaration of conformity.

The manufacturer of a machine or system that is used in Ex applications must obtain a corresponding system approval for the machines it markets. The entire system must be taken into consideration both from a mechanical as well as from an electrical aspect.

In accordance with the ATEX Operator Directive 1999/92/EC (ATEX137), the operator of technical facilities shall be responsible for avoiding or restricting the formation of explosive atmospheres (primary explosion protection), avoiding effective ignition sources (secondary or design explosion protection) and restricting the effect of an explosion to a safe level (tertiary explosion protection). An explosion protection document describing the implemented measures and hazard assessments is to be compiled.

In addition to foot switches and cable pull switches, our current ATEX-certified product range also includes various standard limit switches, limit switches and miniature limit switches.

Customer-specific individual approvals or approvals for switches and components from the BERNSTEIN range not yet certified are available on request.

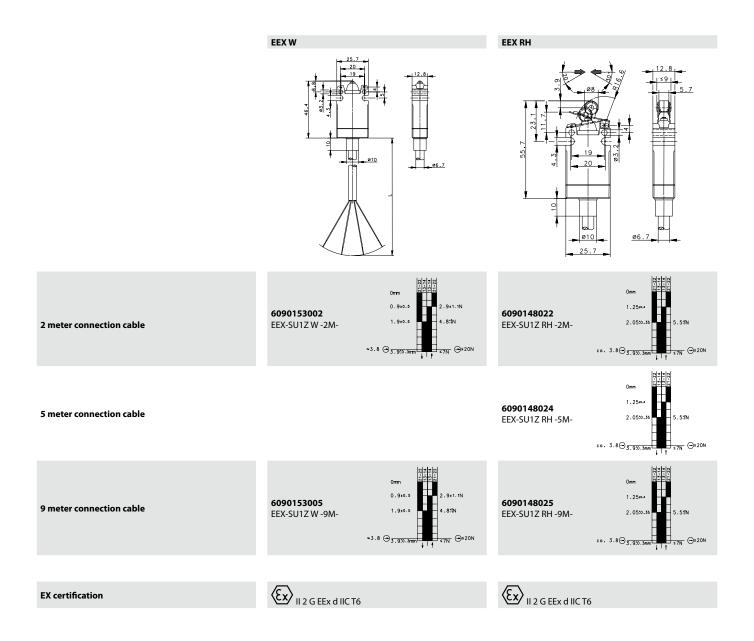


Technical data				I			
		EEX	GC	ENM2	F		
Electrical data							
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	250 V	250 V	250 V	250 V		
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	230 V AC	230 V AC	230 V AC	230 V AC		
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	5 A	5 A	5 A	5 A		
Utilization category: switching capacity		AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A	AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A	AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A	AC 15, 240 V / 3 A; DC 13, 250 V / 0.27 A		
Mechanical data		I					
Mechanical Switching freque	ncy	max. 120/min.	max. 50/min.	max. 50/min.	max. 50/min.		
Mechanical service life		2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles					
Contact type		1 NC /1 NO contact (Zb)	1 NC /1 NO contact (Zb)	1 NC /1 NO contact (Zb)	2 NC /2 NO contact (Zb)		
B10d		4 mill.	4 mill.	4 mill.	4 mill.		
Short-circuit protection		Fuse 4 A gL (Human protection function)					
Protection class		II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated	II, Insulated		
Approval for Zone		II 2G (GAS)	II 2G (GAS)	II 2G (GAS)	II 2G (GAS)		
Admissible ambient tempera	ture	-20°C to +65°C	-20°C to +65°C	-20°C to +65°C	-20°C to +65°C		
Protection class of built-in snap-action switch		IP66/IP67 conforming to IEC/EN 60529					
Type of connection		Control line (with ferrules)					
Conductor cross sections		4 x 0,75 mm <sup>2</sup>					
Enclosure		PEI	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting	Aluminium pressure die-casting		
Cable entry		Cast	1 x cable screw connection M20 x 1,5	1 x cable screw connection M20 x 1,5	1 x cable screw connection M20 x 1,5		

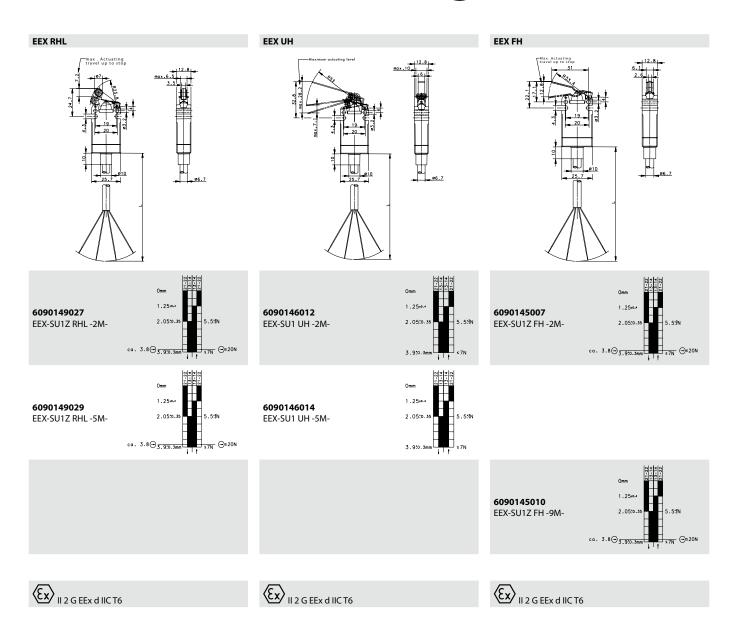
Technical data		SN2	SI2 U2Z AW	SI2 U2Z AK	
Electrical data					
Rated insulation voltage	U <sub>i</sub> max.	400 V AC	400 V AC	400 V AC	
Rated operating voltage	U <sub>e</sub> max.	240 V	240 V	240 V	
Conventional thermal current	I <sub>the</sub>	10 A	10 A	10 A	
Utilization category: Switching capacity		AC 15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC 15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	AC 15, U <sub>e</sub> /I <sub>e</sub> 240 V / 3 A	
Mechanical data					
Mechanical Switching frequen	ncy	≤ 60/min.	≤ 10/min.	≤ 10/min.	
Mechanical service life		10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
Actuation		Achshebel (Zn-Al), Rolle (Termoplast)	Roller lever (St)	Lever (St)	
Ambient temperature		-20°C to +80°C	-20°C to +60°C	-20°C to +60°C	
Contact type		1 NC /1 NO contact	2 NC /2 NO contact (Zb)	2 NC /2 NO contact (Zb)	
B10d		20 mill.	4 mill.	4 mill.	
Short-circuit protection		Fuse 2 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	Fuse 10 A gL/gG	
Protection class		I	1	1	
Approval for Zone		II 2D IP65 T85°C (STAUB)	II 3D IP65 T80°C (STAUB)	II 3D IP65 T80°C (STAUB)	
Surface temperature T		85°C	80°C	80°C	
Protection class of built-in snap-action switch		IP65 conforming to IEC/EN 60529	IP65 conforming to IEC/EN 60529	IP65 conforming to IEC/EN 60529	
Type of connection		Contact screws	Screw connections	Screw connections	
Conductor cross sections		Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	Single-wire 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> or Stranded wire with ferrule 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Enclosure		AL-Aluminium pressure die-casting	Cast iron	Cast iron	
Cable entry		3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	3 x M20 x 1.5	

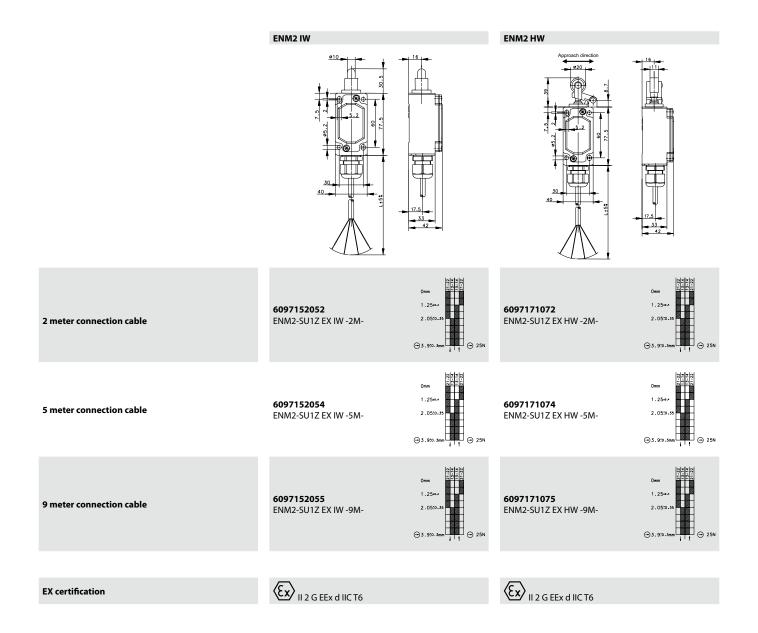
# Standards

VDE 0660 T100, DIN EN 60947-1, IEC 60947-1 VDE 0660 T200, DIN EN 60947-5-1, IEC 60947-5-1 EN 60079-0, DIN EN 60079-0 EN 60079-1, DIN EN 60079-1 Directive 94/9 EG (ATEX 95)

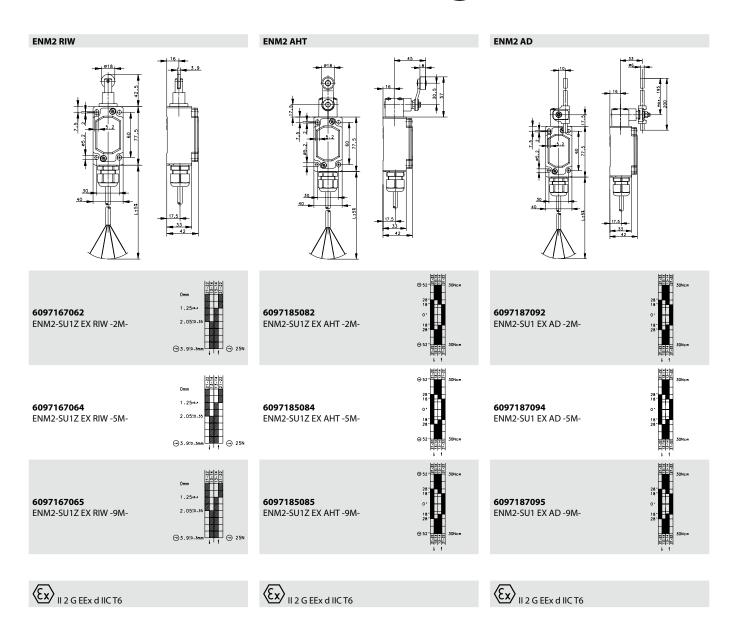


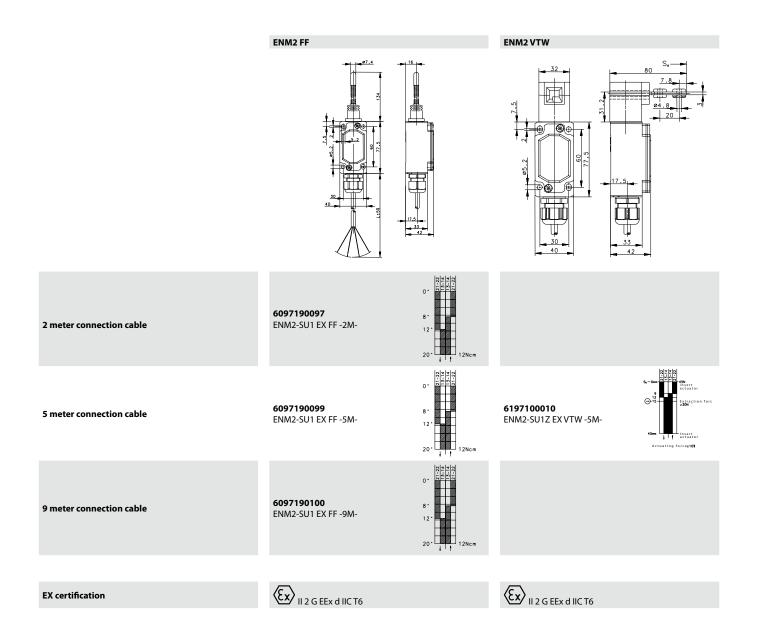
# BERNSTEIN



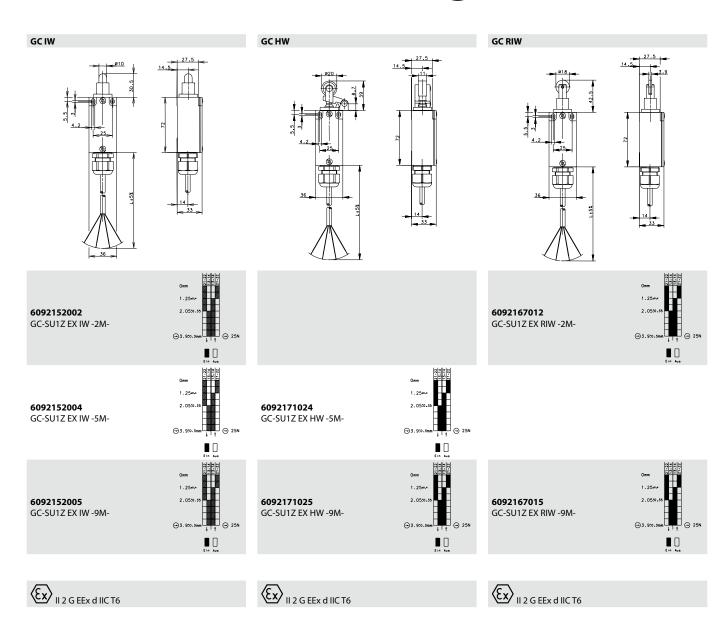


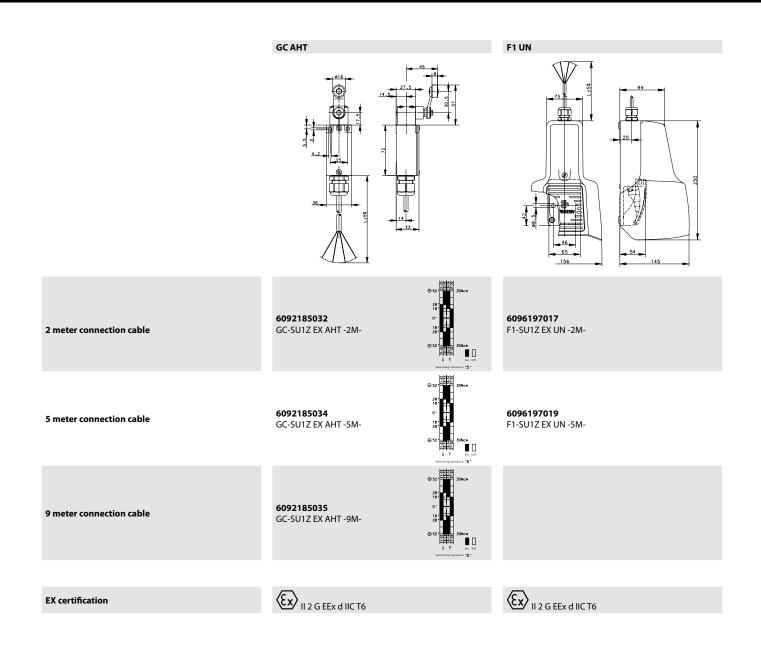
# BERNSTEIN

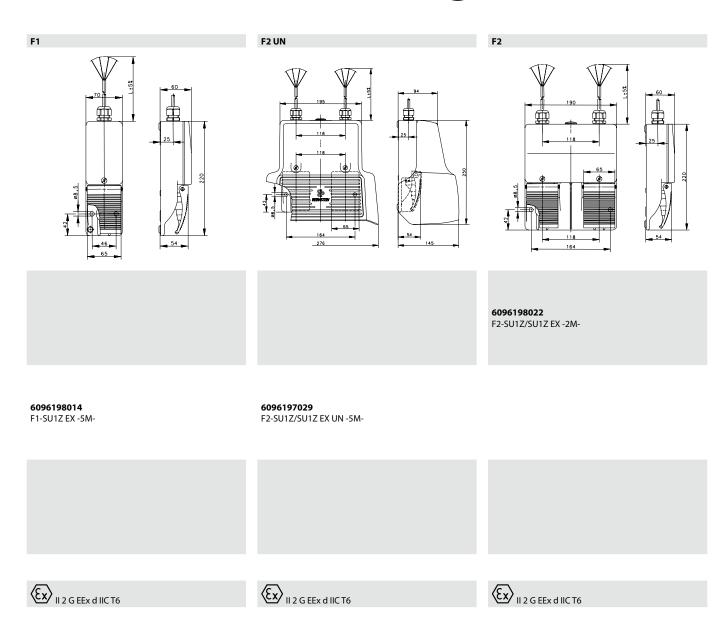


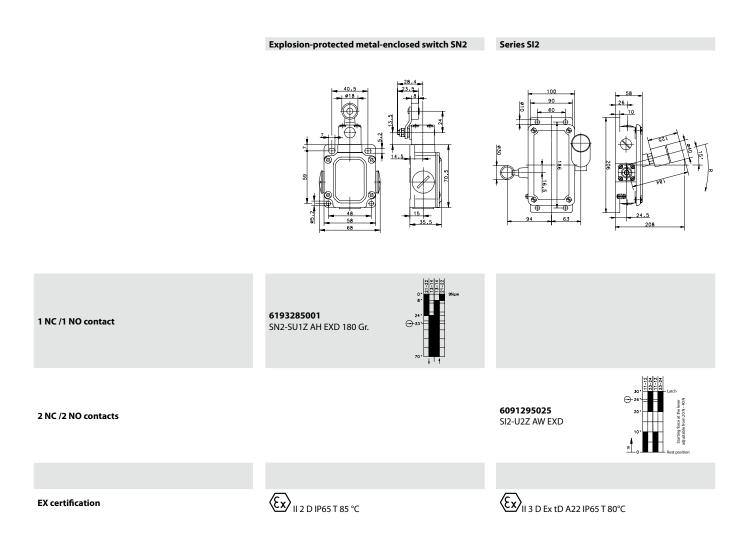


# BERNSTEIN



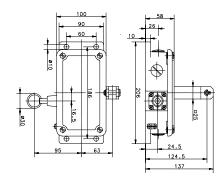


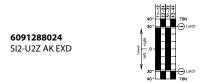






# Series SI2





(Ex) | 1 3 D Ex tD A22 IP65 T 80°C





Switch systems – Economy meets safety



Sensor systems – Compact intelligence



Enclosure systems – Function and design

www.bernstein.eu

700 0000 897 . 02.2010 . We reserve the right to make changes

# **Contact**

# International Headquarters BERNSTEIN AG

Tieloser Weg 6 32457 Porta Westfalica Tel. +49 571 793-0 Fax +49 571 793-555 info@de.bernstein.eu www.bernstein.eu

## Denmark BERNSTEIN A/S

Tel. +45 7020 0522 Fax +45 7020 0177 info@dk.bernstein.eu

## France

# BERNSTEIN S.A.R.L.

Tel. +33 1 64 66 32 50 Fax +33 1 64 66 10 02 info@fr.bernstein.eu

#### Netherlands BERNSTEIN BV

Tel. +31 314 366088 Fax +31 314 361256 info@nl.bernstein.eu

# Italy

## BERNSTEIN S.r.I.

Tel. +39 035 4549037 Fax +39 035 4549647 info@it.bernstein.eu

# United Kingdom BERNSTEIN Ltd.

Tel. +44 1922 744999 Fax +44 1922 457555 info@uk.bernstein.eu

# Austria

## **BERNSTEIN GmbH** Tel. +43 2256 62070-0

Fax +43 2256 62618 info@at.bernstein.eu

## Switzerland BERNSTEIN (Schweiz) AG

Tel. +41 44 775 71-71 Fax +41 44 775 71-72 info@ch.bernstein.eu

## China

# BERNSTEIN Safe Solutions (Taicang) Co., Ltd.

Tel. +86 512 81608180 Fax +86 512 81608181 info@bernstein-safesolutions.cn

#### Hungary BERNSTEIN Kft.

Tel. +36 1 4342295 Fax +36 1 4342299 info@hu.bernstein.eu

# Service Hotlines:

For products: +49 571 793-3000 For orders: +49 571 793-3010